

Most po raz ostatni?



(9-11 sierpnia) Ponownie tłumy mieszkańców regionu i turystów z dalszych stron oblegały tymczasowe przejście graniczne w Zbereżu (gm. Wola Uhruska). Kolejki po stronie polskiej i ukraińskiej sięgały setek metrów. Niestety, przejście w ramach Europejskich Dni Dobrosąsiedztwa zorganizowano po raz ostatni. - Skoro wszystkie rządy od dziesięciu lat nas lekceważą, to nie ma sensu tego ciągnąć - mówią samorządowcy.

str. 12-13

Czy Jezioro Białe zmierza ku zagładzie?



Od co najmniej kilku lat słyhać opinie, że Jezioro Białe w Okunince jest coraz bardziej zanieczyszczone. Już teraz ma ostatnią kategorię dostępności do kąpieli. Zakaz kąpieli w jeziorze oznaczałby armagedon dla tamtejszych ośrodków wypoczynkowych.

str. 8

Mistrz Polski aresztowany

W więzieniu pilnował osadzonych, teraz sam trafił do celi. Wicemistrz Europy, wielokrotny mistrz Polski w zapasach, Tadeusz K., funkcjonariusz Zakładu Karnego we Włodawie, został aresztowany. W piątek (9 sierpnia) zatrzymano go w miejscu pracy.

str. 3

Wrzucił malutkiego kota do kojca z psem

Bestia w ludzkiej skórze



O akcie bestialstwa, którego dopuścił się włodawianin na co dzień mieszkający w Czechach, dowiedziała się cała Polska. 31-latek przyjechał na wakacje do rodzinnego miasta. Odpoczywał, racząc się alkoholem, a czas „umilił” sobie wrzucając małego kotka do kojca z psem. Spotkania kot nie przeżył.

str. 12

Wójt rzucił odpowiedzialność

Kosztom Uhruska i Macoszyna Dużego wójt Jan Łukasik chce łączyć budżet szkoły w Woli Uhruskiej. Jakby tego było mało, nie chce podzielić się pomysłami na zagospodarowanie jednego z budynków po gimnazjum lub podstawówce, a odpowiedzialność za to zrzuca na radnych. Czyżby przestało mu zależeć?

str. 15



**DRZWI - PANELE - PODŁOGI
MAT.BUD - FARBY
CHEMIA - ELEKTRYKA**

**JUŻ
OTWARTE!**

ul. Lubelska 59, 22-200 Włodawa, tel. 508 264 311

WŁODAWA. Pieniądze na promenadę ostatecznie przyznane

Do włodawskiego ratusza wpłynęło pismo w sprawie przyznanego dofinansowania na realizację projektu „Włodawski Trakt Turystyczny - Promenada Nadbużańska”. Oznacza to koniec wielomiesięcznej batalii z Urzędem Marszałkowskim w Lublinie.

Dla przypomnienia: podczas pierwszego naboru wniosków włodawski projekt znalazł się na pierwszym miejscu listy przedsięwzięć, którym przyznano dofinansowanie w ramach działania 7.1 *Dziedzictwo kulturowe i naturalne - projekty lokalne RPO Województwa Lubelskiego na lata 2014 - 2020*. Kilka dni po ogłoszeniu wyników konkurs anulowano. Ogłoszono ponowny nabór. Jednak tym razem, mimo że kryteria nie uległy zmianie włodawski projekt został odrzucony już na etapie oceny formalnej. Pojawiły się nawet głosy, że przyczyną odrzucenia wniosku były błędy, za które obwiniano sekretarza urzędu miasta.

- Nie zgadzamy się z taką oceną naszego

wniosku. Będziemy się odwoływać - mówił wówczas **Krzysztof Małecki**.

Zgodnie z zapowiedzią miasto wykorzystało pełną drogę odwoławczą. Sprawa trafiła do Naczelnego Sądu Administracyjnego, który przyznał rację samorządowi Włodawy i nakazał zarządowi województwa ponowne rozpatrzenie projektu. Z pisma, które w minionym tygodniu wpłynęło do włodawskiego ratusza, wynika, że podczas ponownej oceny projekt otrzymał aż 98 punktów na 100 możliwych i uzyskał dofinansowanie. - Bardzo dziękuję sekretarzowi za skuteczną walkę o nasz projekt - mówi burmistrz Włodawy **Wiesław Muszyński**. - Determinacja i upór przyniosły szczęśliwy finał sprawy. Teraz przed nami dalsza praca. Prawdopodobnie jeszcze tej jesieni podpiszemy umowę i wiosną rozpoczniemy budowę.

Włodawska Promenada Nadbużańska połączy ulicę Mostową z ulicą Okunińską ciągiem pieszo-rowerowym o długości ponad 840 metrów. Ustawione zostaną przy niej ławki, miejsca postojowe dla rowerzystów oraz pomost widokowy. Cały teren zostanie również objęty stałym monitoringiem. (a)

WŁODAWA. Rewitalizacja kompleksowa Milion na Rynek

Niemal milion złotych z rządowego Funduszu Dróg Samorządowych otrzyma miasto Włodawa na remont ulicy Rynek. Pierwotnie ulica Rynek miała zostać przebudowana w ramach rewitalizacji zabytkowego centrum Włodawy. Jednak ze względu na ograniczenia konkursowe ostatecznie nie znalazła się w złożonym wniosku.

- Planowaliśmy przeprowadzenie remontu ulicy Rynek z własnych środków - mówi burmistrz Włodawy **Wiesław Muszyński**. - Pojawiła się jednak możliwość otrzymania dofinansowania z Funduszu Dróg Samorządowych. Przygotowaliśmy projekt i przyznano nam wsparcie. Doceniamy, że rewitalizacja Włodawy ma również wsparcie rządowe.

W ramach zadania: „Przebudowa drogi gminnej nr 104292L - ul. Rynek, wraz z infrastrukturą towarzyszącą we Włodawie” droga zostanie gruntownie przebudowana. Wymieniona zostanie stara i wyeksploatowana nawierzchnia jezdni. Przebudowany zostanie również pełen zapadlisk i uszkodzeń kostki chodnik. Powstanie kanalizacja deszczowa oraz ustawione zostaną nowe znaki i oświetlenie. Całość kosztować będzie 1 982 904,14 zł. Połowę tej kwoty pokryją środki z Funduszu Dróg Samorządowych. Dla przypomnienia: miasto Włodawa otrzymało rekordowe dofinansowanie w wysokości ponad 14 milionów ze środków unijnych na remont zabytkowego centrum miasta. Uzyskane dofinansowanie z rządowego Funduszu Dróg Samorządowych dodatkowo zwiększa tę kwotę. Dzięki temu rewitalizacja będzie kompleksowa, przy proporcjonalnie niższych kosztach własnych. (a)

Marian Kupisz nowym radnym powiatowym



(7 sierpnia) Po niespodziewanej rezygnacji z mandatu radnego powiatu włodawskiego przez **Adama Panasiuka** jego miejsce obsadził następny w kolejce - **Marian Kupisz** - dyrektor Szkoły Podstawowej w Wytyczynie. Był już radnym - w poprzedniej kadencji.

Radny po złożeniu ślubowania zapłacił od razu frycowe. Nie umiając jeszcze korzystać z elektronicznego sprzętu do głosowania, nacisnął niewłaściwy przycisk i jako jeden jedyny zagłosował przeciwko uchwale, która była faktycznie formalnością. (p)

URSZULIN. Kończą najbardziej wyczekiwaną inwestycję

Równno i bez wody



Urszuliński basen, czyli część drogi powiatowej od skrzyżowania z krajową 82-ką w stronę Andrzejowa wkrótce odejdzie do lamusa. Dobiega bowiem końca przebudowa tak samej drogi jak i położonego przy niej parkingu..

Ulica Poczтовая w Urszulinie zmienia się w błyskawicznym tempie. - Nie tak dawno, bo z początkiem czerwca, informowaliśmy o podpisaniu przez powiat włodawski z wojewodą lubelskim umowy na przebudowę prawie 3 kilometrów drogi powiatowej na odcinku Urszulín - Andrzejów - mówi starosta **Andrzej Romańczuk**. - Inwestycja

o wartości prawie 5 mln zł otrzymała wtenczas dofinansowanie z Funduszu Dróg Samorządowych w wysokości połowy kosztów. Pozostałą kwotę uzupełniliśmy po połowie z budżetu powiatu i gminy Urszulín. Inwestycja ta niezwykle nas cieszy, bo droga była bardzo zdewastowana. Odcinek ten ma strategiczne znaczenie ze względu na gęstą zabudowę, licznie znajdujące się przy drodze firmy i instytucje. Myślę, że w ciągu kilku lat uda nam się przebudować całą drogę pomiędzy Hańskiem a Urszulinem. Nie tak dawno położyliśmy nakładkę asfaltową w Kulczynie. Mogę też zdradzić, że niemal na pewno w tym roku podpiszemy umowę na odcinek Hańsk - Ujazdów - dodaje starosta. Za realizację inwestycji

i przebieg prac przy tym zadaniu ze strony starostwa odpowiada **Adam Panasiuk**. - Jeszcze w lipcu przez Andrzejów wyłożono warstwę wyrównawczą asfaltu, dobiega też końca ułożenie chodnika - tłumaczy. - Postęp w pracach widać też na najbardziej kłopotliwym odcinku, tj. na ulicy Poczтовой w Urszulinie. Droga jest teraz cała rozkopana, bo wykonano kanalizację burzową i przeniesiono kolidujące sieci. Prace ziemne już mamy zakończone, więc teraz trwa układanie krawężników i już wkrótce pojawi się nowa nawierzchnia asfaltowa. Jestem przekonany, że we wrześniu do Andrzejowa będziemy mogli bezpiecznie udać się rowerem po ścieżce rowerowej - dodaje Panasiuk. (bm)

Policjantka ratowała chorego człowieka

Dzielnicowa na schwał!

Widząc potrzebującego człowieka, nie wahała się ani chwili. Zatrzymała radiowóz i podbiegła do mężczyzny, który - jak się okazało - dostał ataku padaczki. Mowa o Annie Brandt, dzielnicowej gminy Hanna.

- Zadaniem dzielnicowych jest służenie społeczeństwu i pomaganie w najróżniejszych sytuacjach - mówi Kinga Zamojska-Prystupa. - Dowodem na to jest wtorkowa (6 sierpnia) interwencja. Tuż po godzinie 10:30, podczas codziennego obchodu miejscowości Hanna, dzielnicowa st. sierż. Anna Brandt zobaczyła kłęczącego mężczyznę,

który trzymał się ogrodzenia jednej z posesji. Funkcjonariuszka zatrzymała radiowóz i podeszła do mężczyzny. 49-latek nie odpowiadał na zadawane pytania, po czym nagle przewrócił się na ziemię i dostał silnego ataku padaczki. Funkcjonariuszka udzieliła mu pierwszej pomocy przedmedycznej oraz zawiadomiła pogotowie ratunkowe. Do czasu przyjazdu karetki utrzymywała z nim stały kontakt, a następnie przekazała służbie medycznej, która przetransportowała mężczyznę do szpitala - opowiada pani rzecznik. - St. sierż. Anna Brandt jest dzielnicową od 2014 roku. Sama jest niezwykle skromną osobą. Uważa, że „nic wielkiego nie zrobiłam, to była interwencja, jakich



wiele”, dając tym samym dowód swojej bezinteresowności i wypełnianiu rotę przysięgi policyjnej, której częścią jest służba społeczeństwu. (bm)

WŁODAWA. Zajmie się finansami w WTZ

Żona burmistrza jedyną kandydatką

Małżonka burmistrza Włodawy znalazła pracę jako główną księgową w podległym MOPS-owi Warsztacie Terapii Zajęciowej. A MOPS podlega bezpośrednio burmistrzowi.

16 lipca rozstrzygnięto konkurs na stanowisko głównego księgowego we wło-

dawskim Warsztacie Terapii Zajęciowej. Jedyną kandydatką, która oczywiście ten konkurs wygrała, była żona burmistrza Włodawy - **Agnieszka Muszyńska**. Do tej pory wybranka włodarsza miasta pracowała na podrzędnym stanowisku specjalisty w sekcji finansowo-administracyjnej Zarządu Dróg Powiatowych we Włodawie.

Wymagania konkursowe obejmowały m.in. stosowne wykształcenie ekonomiczne i posiadanie co najmniej 3-letniej praktyki w księgowości. Niektórzy spostrzegli, że akurat praktyki w księgowości żona burmistrza może nie mieć, gdyż w ZDP zajmowała się zupełnie czym innym. Jednak konkurs wygrała, więc na pewno wymogi formalne spełniła. (pk)

WŁODAWA

Do pensji klawisza dorabiał wyłudzając odszkodowania?

Mistrz Polski w areszcie

W więzieniu pilnował osadzonych, teraz sam trafił do celi. Wicemistrz Europy, wielokrotny mistrz Polski w zapasach, Tadeusz K., funkcjonariusz Zakładu Karnego we Włodawie, został aresztowany. W piątek (9 sierpnia) zatrzymano go w miejscu pracy.

Urodzony w Woli Uhruskiej Tadeusz K. to jeden z największych talentów zapasniczych lat 90. XX wieku. W 1997 roku został srebrnym medalistą Mistrzostw Europy, dziesięciokrotnie zdobywał mistrzostwo kraju, pięć razy brał udział w mistrzostwach świata. Po zakończeniu bogatej kariery sportowej został funkcjonariuszem Zakładu Karnego we Włodawie. Tutaj jego nazwisko ponownie stało się sławne, niestety, w negatywnym tego słowa znaczeniu. Pod koniec ubiegłego tygodnia 47-latek został zatrzymany. Aresztowano go w miejscu jego pracy. Stało się to po głośnym i szeroko zakrojonym śledztwie prowadzonym przez Prokuraturę Regionalną w Lublinie. Śledczy wzięli pod lupę kilkadziesiąt osób, głównie funkcjonariuszy Straży Granicznej i Służby Więziennej. Podejrzewano ich o wyłudzenie ubezpieczeń. Cały proceder wyglądał następująco: najpierw podejrzani korzystali z tzw. ubezpieczenia wielokrotnego. Tzn. oprócz wykupionego ubezpieczenia grupowego zawierali umowy indywidualne w kilku zakładach ubezpieczeń. Mieli wiele polis od niemal wszystkich dostępnych na rynku ubezpieczycieli. Potem nagle zaczęli ulegać wypadkom. Jeden po drugim łamali rękę czy doznawali innego urazu, np. po upadku z roweru. Potem było zwolnienie i dochodzenie świadczeń od wszystkich zakładów ubezpieczeń, z którymi zostały zawarte umowy. Właśnie w tej grupie miał znajdować się Tadeusz K. Jeżeli zarzuty śledczych się potwierdzą, mężczyźnie grozi nawet 8 lat więzienia. (bm)

WĘGIEL kostka orzech miał ekogroszek

SKŁAD OPAŁU SZYMAŃSKI
Chełm, ul. Kolejowa 45a
(vis a vis stacji BP)
510 67 13 14

Bieluch poleca

Orzeźwiająca zupa na lato
- chłodnik kefirowy

- ✓ 2 kubki kefiru Bieluch 400 g
- ✓ pęczek koperku
- ✓ pęczek szczypiorku
- ✓ średni ogórek
- ✓ sól i pieprz do smaku

Koperek, szczypiorek i ogórek siekamy bardzo drobno.

Solimy, mieszamy i odstawiamy na kilka minut. Zalewamy kefirem Bieluch i wstawiamy do lodówki na 1-2 godziny, aby się „przegryzł”.

Można podawać z jajkiem.

Doskonali z młodymi ziemniakami.

Kefir dostępny w promocyjnej cenie w sklepach fimowych w Chełmie:

- ul. Chemiczna 4
- Aleja Żołnierzy I AWP 40



Kefir Bieluch zawiera żywe kultury bakterii i drożdży kefirowych. Fermentacja i dojrzewanie zachodzi w każdym kubeczku osobno. Bez mleka w proszku.

CHEŁMSKI SZPITAL. Noga pękła na oddziale czy w domu?

Mieli wyciąć woreczek, amputują nogi

Czy sparaliżowanemu 68-latkowi połamano nogę w chełmskim szpitalu? Siostra chorego uważa, że odkąd trafił na oddział, stan jego zdrowia znacznie się pogorszył. - Dostał odleżyn i grozi mu amputacja nóg - żali się.

18 lat temu Wiesław Szabała przeszedł udar. Został częściowo sparaliżowany. Od tamtej pory nie jest samodzielny. Nie może chodzić i bardzo trudno jest mu komunikować się z otoczeniem. Przez te wszystkie lata zajmowała się nim siostra. Do domu przychodziły też opiekunka i pielęgniarka. Sześć tygodni temu 68-latek trafił do chełmskiego szpitala z powodu operacji usunięcia woreczka żółciowego.

- I od początku coś było nie tak, bo po kilku dniach lekarze powtarzali zabieg - mówi Eugenia Sugier, siostra chorego. - Potem miał jakieś komplikacje, nie mógł się załatwić. Gdy zwymiotował żółcią, to założyli mu sondę. Cały czas coś się dzieje. Siostra pacjenta mówi, że chciała opiekować się bratem, bo tylko rodzina jest w stanie zrozumieć jego potrzeby.

- Obca osoba nie domyśli się, czego on

chce - mówi pani Eugenia. - Gdy prosiłam dla niego o specjalne łóżko albo materac, to się ze mnie śmiano. Prosiłam, żeby pielęgniarki go nacierały, żeby odleżyn nie miał. Ale to nic nie daje. Po trzech tygodniach w szpitalu okazało się, że ma złamaną nogę. Zauważyliśmy to przez przypadek z pielęgniarką domową, która przyjechała mi pomóc. Chcieliśmy sprawdzić czy na nogach nie pojawiły się odleżyny i wtedy zauważyłam, że lewa noga jest dziwnie wykrzywiona a dwa palce były sine. Najpierw lekarze twierdzili, że nic się nie stało a pielęgniarki śmiały się, że nie mam szkoły i się nie znam. Ale w końcu zrobili prześwietlenie i okazało się, że miałam rację. Kość piszczelowa i strzałkowa są połamane.

Wtedy jedna z pielęgniarek miała zasugerować, że do złamania doszło w domu a siostra chorego chce zrzucić winę na szpital. Inaczej mówi pani Eugenia.

- Brat miał w domu bardzo dobrą opiekę, przez tyle lat się nim zajmowałam a trafił do szpitala i od razu zaczęły się problemy - mówi. - Teraz okazało się, że na drugiej nodze pojawiły się odleżyny. Sama kupiłam opatrunki i prosiłam, żeby ratowały nogę. Powiedziały, że im opatrunki niepotrzebne, bo mają szpitalne. Ale to i tak nic nie pomogło. Z rany zaczęło się jątrzyć a gdy to zobaczył lekarz, to stwierdził, że trzeba będzie chyba amputować obie nogi. Nie wiem co robić i gdzie szukać ratunku. Staralam się dostać do dyrektora, ale nie udało się.

Lech Litwin, zastępca dyrektora ds. medycznych w chełmskim szpitalu, mówi, że teraz nie da się zweryfikować czy do złamania nogi doszło w szpitalu czy przed przyjęciem. - Pacjent trafił do nas w nie najlepszym stanie - mówi. - Nie można wykluczyć, że mogło to być złamanie patologiczne. Tym bardziej, że pracowników obowiązuje tzw. procedura zdarzenia nieporządanego, której w tym przypadku nie wprowadzono, a która jest w szpitalu przestrzegana.

A chodzi o protokolarne spisanie ewentualnego upadku czy wysiłgnięcia się pacjenta np. w trakcie przenoszenia z łóżka na

łożko. - Zdarzenie, które nie jest związane z chorobą, z którą pacjent trafił na oddział, wymaga takiego protokołu, zawiadomienia dyrekcji i wszczęcia np. wewnętrznego postępowania wyjaśniającego. W tym wypadku nic takiego nie miało miejsca i nie wyobrażam sobie, żeby ktoś taką sytuację mógł zataić. Tym bardziej, że przecież siostra chorego praktycznie cały czas jest na miejscu.

- To znaczy, że nikt przez trzy tygodnie nie zauważył, że brat ma złamaną nogę? - pyta siostra chorego. - Jak to świadczy o opiece w szpitalu? Nie wiem, kiedy mogło dojść do tego złamania, ale brat był często przenoszony. Dwa razy przecież trafił na stół operacyjny. Było wiele sytuacji, gdy był podnoszony, przekładany i mogło dojść do złamania. I na pewno nie stało się to w domu. (bf)

Chciał rzucić się z ambony

Gdy pomoc dotarła, mężczyzna stał na myśliwskiej ambonie z pętlą na szyi. Ostrożnie, bez gwałtownych ruchów, policjanci podeszli do desperata. Skoczył, ale żyje.

Chwile grozy miały miejsce w piątek (9 sierpnia). Zaraz po tym, jak dyżurny komendy odebrał zgłoszenie o próbie samobójczej, do której miało dojść na ambonie myśliwskiej w Podgórzu w gminie Chełm, na miejsce pojechał patrol w składzie sierż. Jakub Strzelecki i st. post. Rafał Kożuch. Dotarli w samą porę. 31-latek, który sam zadzwonił pod numer alarmowy, stał na ambonie z założoną na szyi pętlą. Policjanci musieli działać błyskawicznie. Starając się zachować spokój i opanowanie, ruszyli w stronę ambony, jednocześnie cały czas mówili do mężczyzny, próbując odwieść go od zamachu na życie.

- Gdy mężczyzna nagle wyskoczył, został przez nich złapany i wciągnięty do środka. Następnie policjanci bezpiecznie sprowadzili go na dół. Tam został przekazany pod opiekę załogi karetki pogotowia, która przewiozła go do szpitala - mówi podkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Dzięki szybkiemu i zdecydowanemu działaniu policjantów mieszkańców Chełma, który zamierzał popełnić samobójstwo, bezpiecznie trafił pod opiekę lekarzy. (pc)

PGE Dystrybucja S.A.
Oddział Zamość

ogłasza przetarg na zbycie nieruchomości położonej we Włodawie przy ul. Żołnierzy WIN nr 17, pow. włodawski, woj. lubelskie.

Ogłoszenie o przetargu dostępne jest na stronie internetowej <https://pgedystrybucja.pl/przetargi/sprzedaz-nieruchomosci2/Oddzial-Zamosc>

RADIO TAXI FINO 196-22
605 102 222
Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIĘĆ TAXI
ZAMÓW TAXI
JEDEN NUMER CAŁA POLSKA
19 100

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

OFERTY LAST MINUTE

NAJWIĘKSZY WYBÓR HOTELI !!!

W SPRZEDAŻY:

- ♦ Bilety lotnicze i autokarowe
- ♦ Wczasy rodzinne
- ♦ Wycieczki krajowe i zagraniczne
- ♦ Wypoczynek dla dzieci i młodzieży

ul. Lwowska 13 A, Chełm
(naprzeciwko pawilonu CHROBRY)
tel. 82 565 46 37 e-mail: biuro@krystyna.info

KASY I DRUKARKI FISKALNE

OD REKI: ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91 www.boxplan.pl

CHEŁM. Postępowanie karne przeciw policjantom

Miał czekać, aż go przejadą?

Czy 16-latek, który usiłował rozejchać policjanta, chronionego prawnie funkcjonariusza publicznego, nie popełnia przestępstwa? Czy gdyby go zabił, albo okaleczył, wciąż mówilibyśmy o nim „biedne dziecko”? Uciekinierzy mogli zabić kogoś innego - staranować inne auto, w którym mogli jechać niewinni ludzie. Policjant żyje, ale to on będzie się tłumaczył przed prokuratorem, bo w obronie własnej oddał strzały ostrzegawcze.

Zawsze, gdy policjant wyciąga broń i oddaje strzały, sprawa staje się głośna i budzi sprzeczne emocje opinii publicznej. Nie inaczej jest teraz. Szczególnie, że chodzi o nieletnich. Jedni mówią o sprawcy: „to jeszcze dziecko, nie wiedział, co robi”, inni pytają, co by było, gdyby „to dziecko” zabiło funkcjonariusza na służbie albo przypadkową osobę na drodze.

(1 sierpnia) 16-latek, który jest już na tyle „dorosły”, by odróżnić, co jest dobre,

a co nie, co wolno, a co może być groźne dla innych, zabrał kluczyki do saaba i z czterema kolegami w wieku od 13-17 lat pojechali nocą na parking przed chełmski Vendo Park, by poszaleć. Auto miało nieprawidłowe oświetlenie, co wychwycił patrol chełmskiej drogówki. Policjanci dali kierowcy (nie wiedząc, kto siedzi w aucie) wyraźne sygnały świetlne i dźwiękowe do zatrzymania, ale kierowca uciekał. Do pościgu za zbiegiem włączył się drugi radiowóz. Na parkingu przy ul. Hrubieszowskiej policjanci zablokowali pojazd i wysiedli z radiowozów. Wtedy kierowca saaba ruszył prosto na funkcjonariusza, próbując go przejechać. Co w takiej sytuacji miał zrobić policjant? Czekać na śmierć pod kołami? Wyciągnąć broń i oddać strzały ostrzegawcze w kierunku saaba. To samo uczynił jego partner, który również nie miał wyboru - nie mógł przecież pozwolić, by na jego oczach zginął inny funkcjonariusz. Kierowca saaba odbił w bok i, rozbijając oba radiowozy, uciekł w stronę lasu. Po namierzeniu porzucanego i podziurawionego od kul auta okazało się, że jechali nim nieletni.

Policjant jest funkcjonariuszem publicz-

nym, chronionym prawem. Artykuł 223 kodeksu karnego mówi jasno: „kto dopuszcza się czynnej napaści na funkcjonariusza publicznego lub osobę do pomocy mu przybraną podczas lub w związku z pełnieniem obowiązków służbowych, podlega karze pozbawienia wolności od roku do lat 10”. Ale 16-latek, który mógł przecież zabić policjanta, z racji tego, że jest nieletni, nie będzie odpowiadał w procesie karnym. Zajmie się nim Sąd Rodzinny i Nieletnich, który z zasady nie karze, a wychowuje. Chuligan i niedoszły morderca otrzyma więc kuratora i na tym pewnie sprawa się zakończy. O jakiej więc ochronie prawnej polskich funkcjonariuszy publicznej możemy mówić w praktyce? Jak taka „kara” wpłynie na zachowanie innych młodych i szukających wrażeń? Czy aby nie poczują się bezkarni?

W polskim prawie nieletni może przeciw odpowiadać w procesie karnym jak dorosły (decyzję o tym podejmuje prokurator). Tylko że - jak tłumaczy **Lech Wieczera**, prokurator rejonowy w Chełmie - wszystko rozbija się o to, jakie intencje miał nastolatek. W praktyce wygląda to tak, że gdy nieletni dopuści się gwałtu, zabójstwa,

wzięcia zakładnika, spowodowania ciężkiego uszczerbku na zdrowiu czy katastrofy w ruchu lądowym, wówczas stosowane są wobec niego przepisy kodeksu karnego. Policjant musiałby zatem stać i cierpliwie czekać, aż młody po nim przejedzie. Wtedy nastolatek odpowiadałby za przestępstwo. A tak, teraz to funkcjonariusz, który się broił, musi tłumaczyć się przez przełożonymi, Biurem Spraw Wewnętrznych Policji i prokuratorem.

- Postępowanie jest prowadzone w kierunku wykorzystania broni służbowej - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Zgodnie z ustawą o środkach przymusu bezpośredniego i broni palnej o „użyciu” broni mówimy, gdy policjant strzela w stronę konkretnej osoby, a o „wykorzystaniu” - gdy oddaje strzały ostrzegawcze w stronę przedmiotu (np. pojazdu w celu zmuszenia kierowcy do zatrzymania się). Tylko po co policjantom w ogóle daje się broń, skoro z każdorazowego jej wykorzystania, bo nawet nie użycia, w obronie własnej odpowiadają potem w postępowaniu karnym? Za to na tych, którzy zmusili ich do sięgnięcia

po ten ostateczny środek przymusu bezpośredniego, prokuratorzy patrzą często łagodnym okiem.

Ostatnia taka sytuacja miała miejsce zimą w Maryninie pod Rejowcem. Wówczas to 27-letni mieszkaniec pow. krasnostawskiego (jechał z dziewczyną ze Świdnika) usiłował przejechać próbującego zatrzymać go policjanta. Funkcjonariusz w obronie własnej strzelił kilka razy w powietrze i w samochód. Kierowca uciekł, ale uderzył w przydrożny słup energetyczny i dachował. Okazało się, że jadącą alfą para jest kompletnie pijana. 27-latek nie usłyszał jednak zarzutu czynnej napaści na funkcjonariusza, a tylko prowadzenia pojazdu po alkoholu, niestosowania się do sygnałów mundurowych, a także zmuszania przymocą lub groźbą bezprawną funkcjonariusza publicznego do zaniechania przez niego prawnej czynności służbowej. Za to sprawą policjanta, który strzelał w obronie przed potrąceniem, zajęła się Prokuratura Rejonowa w Zamościu. Niedawno tamtejsi śledczy rozsądnie zdecydowali, by umorzyć postępowanie wobec braku znamion czynu zabronionego. **(pc)**

Partie wystawią wspólnego kandydata

Zając i kto jeszcze?

Niespodzianki nie ma. Senator Józef Zając będzie kandydatem Zjednoczonej Prawicy w wyborach do senatu w jednomandatowym okręgu chełmskim. Wiele wskazuje na to, że będzie miał może tylko jednego rywala. Pozostałe partie stoją na stanowisku, by wystawić wspólnego kandydata.

Józef Zając w senacie zasiada od dwóch kadencji, reprezentując jednomandatowy okręg nr 18, w skład którego wchodzi: miasto Chełm oraz powiaty: chełmski, krasnostawski i włodawski. Zarówno w 2011 jak i 2015 roku kandydował z list współzrządzającego wówczas krajem Polskiego Stronnictwa Ludowego, ale na początku obecnej kadencji wstąpił do klubu parlamentarnego Prawa i Sprawiedliwości. Zając dołączył do partii Porozumienie Jarosława Gowina, która jest koalicjantem PiS.

W 2011 roku Józef Zając, walcząc o mandat senatora, stoczył zacięty pojedynek z ówczesnym wicemarszałkiem województwa lubelskiego **Krzysztofem Grabczukiem**. Wygrał różnicą 616 głosów. Trzeci - **Lucjan**

Cichosz z PiS miał już o blisko 3,5 tys. głosów mniej od Zająca. Cztery lata później senator Zając zwyciężył już zdecydowanie. Zdobył ponad 42 tys. głosów, o 10 tys. więcej od nieżyjącego już **Henryka Ciocha**, kandydata PiS.

Józef Zając w jesiennych wyborach parlamentarnych będzie kandydatem Zjednoczonej Prawicy na senatora RP. Wystartuje z okręgu chełmskiego nr 18. Wiele wskazuje na to, że może mieć tylko jednego przeciwnika, gdyż pozostałe partie, czyli PO, PSL, SLD, Nowoczesna chcą wystawić wspólnego kandydata. Najprawdopodobniej wskaże go Sojusz Lewicy Demokratycznej. Wielkiego wyboru nie ma, bo członkowie Sojuszu nie kwapią się do kandydowania. W konfrontacji z popieranym przez PiS Zającym, w dodatku w okręgu gdzie Prawo i Sprawiedliwość ma bardzo wysokie notowania, o sukces będzie ciężko. Nieoficjalnie mówi się, że pod uwagę są brane kandydatury **Rafała Stachury** i **Michała Gołosia**. Obaj już kandydowali do senatu, ale bez efektów. Pierwszy z nich startował przed czterema laty z własnego komitetu wyborczego, Gołoś natomiast ubiegał się o mandat senatora osiem lat temu. **(s)**

CHEŁM. Co zrobi nowy prezes spółki?

Nie dokładać do aquaparku

800 tys. zł zaległych płatności ma spółka Chełmski Park Wodny i Targowiska Miejskie. Jej nowy prezes Artur Juszcak ma za zadanie zwiększyć liczbę klientów aquaparku i poprawić jego rentowność. I tak już we wrześniu w parku wodnym będą obowiązywać stare ceny biletów, sprzed podwyżki, która weszła w życie na początku br. Juszcak musi również skupić się na poprawie warunków do handlu na chełmskich bazarach. Pomysły są, zobaczymy, jak będzie z ich realizacją...

Artur Juszcak po pierwszym tygodniu swojego urzędowania na stanowisku prezesa spółki Chełmski Park Wodny i Targowiska Miejskie przedstawił plan działań na najbliższe miesiące. Przede wszystkim chce spłacić zobowiązania, a wszystkich jest na kwotę około 800 tys. zł. Każdego miesiąca spółka tylko za energię elektryczną płaci 80 tys. zł, za wodę 20 tys. zł, a za sprzątanie zewnętrznej firmie - 50 tys. zł. - Poważnie myślimy nad odnawialnymi źródłami energii i ubieganiu się o pieniądze zewnętrzne z funduszu norweskiego - mówi prezes Artur Juszcak. - Planujemy też budowę studni głębinowej. Realizacja tych dwóch projektów przyniosłaby spółce spore oszczędności.

Celem strategicznym nowego prezesa jest zwiększenie liczby klientów w aquaparku. Przez cały wrzesień br. będą obowiązywały stare ceny biletów, sprzed podwyżki, która została wprowadzona na początku br., jeszcze przez byłego prezesa **Zbigniewa Mazurka**. - Będziemy dokładnie przyglądać się frekwencji i ją analizować. Zobaczymy, czy niższe ceny biletów, o około 3 zł, spowodują, że do

aquaparku przyjdzie więcej klientów - tłumaczy Juszcak. - Ponadto będziemy chcieli wrócić do zajęć z uczniami chełmskich szkół. Taki zabieg przyniosłby spółce 30-40 tys. zł dodatkowego przychodu miesięcznie. Mamy zamiar zorganizować zajęcia edukacyjne z przedszkolakami. Mocno również otworzymy się na klientów spoza Chełma. Planujemy szereg akcji marketingowych. Chcemy sięgnąć do parku wodnego grupy rowerowe, biegaczy, triathlonistów i razem z najemcami powierzchni handlowo-usługowej, np. siłownią „Gold-Gym” czy Pubem Champion poszerzyć ofertę, organizując wspólne imprezy. Ludzie z innych miast chwalą sobie nasz park wodny, zwłaszcza saunarium i odbywające się w nim seanse.

Bolączką jest natomiast kręgielnia, której utrzymanie w minionym roku przyniosło spółce 70 tys. zł straty. Prezes Juszcak i na nią ma pomysł. - Był problem z salkami do gry w squasha. Od kiedy jednak odbywają się w nich regularne turnieje, sale zaczęły tętnić życiem. Podobnie, mam nadzieję, będzie z kręgielnią. Systematycznie rozgrywane zawody mogą sprawić, że ludzie częściej będą do niej przychodzić i grać w kręgle - twierdzi A. Juszcak.

Jednym z pomysłów na wypromowanie aquaparku i zarobieniu dodatkowych pieniędzy mają być mistrzostwa Polski w fitness, które odbyłyby się w przyszłym roku. Ponadto od 1 września zmienią się godziny otwarcia parku wodnego. - Zdecydowaliśmy, że pierwszych klientów będziemy wpuszczać od godz. 9.00, dwie i pół godziny później, niż obecnie. Wynika to z naszych codziennych obserwacji. W godzinach porannych z basenu korzysta dosłownie garstka osób. Aquapark będzie natomiast zamykany o 21.00 czyli godzinę wcześniej, niż do tej pory. Podli-

czyliśmy, że nowe godziny otwarcia przyniosą oszczędności w granicach 260 tys. zł rocznie - mówi Artur Juszcak.

Nowy prezes zamierza również dokładnie przyjrzeć się kosztom ponoszonym za sprzątanie obiektu. - Płacimy 50 tys. zł miesięcznie, czyli 600 tys. zł rocznie, a firma zewnętrzna zatrudnia 14 sprzątaczek. Ogłosimy przetarg, zobaczymy jakie będą oferty. Nie wykluczam, że w przypadku wysokich stawek, sami zatrudnimy osoby do sprzątania, kupimy maszynę i środki czystości. Z pierwszych wyliczeń wynika, że i na tej usłudze możemy zaoszczędzić. Cel główny jest jeden. Będziemy dążyć do tego, by wynik finansowy spółki, był przynajmniej bliski zeru, tak by właściciel, czyli miasto, nie musiało do niej dokładać - podkreśla Juszcak.

Prezes spółki ma też zabiegać o przeniesienie do parku wodnego Chełmskiego Ośrodka Informacji Turystycznej. - Będzie to z korzyścią dla aquaparku, tym bardziej, że nasz obiekt znajduje się przy samej ścieżce rowerowej Green Velo - mówi.

Nowy prezes sporo uwagi chce też poświęcić chełmskim targowiskom, zwłaszcza przy al. Marszałka Piłsudskiego i al. Armii Krajowej. - Rozmawiałem już z kupcami, ustaliliśmy, że wszelkie decyzje będą podejmowane przede mną po konsultacjach z ich środowiskiem. Na pewno chcielibyśmy poprawić warunki do handlu przy al. Armii Krajowej i sprawić, by więcej osób robiło zakupy na bazarze przy al. Marszałka Piłsudskiego. Faktem jest, że wiele boksów stoi tam pustych. Dlatego podjąłem decyzję, że kto zdecyduje się do końca bieżącego roku wynająć powierzchnię handlową i podpisze z nami umowę na co najmniej rok czasu, przez pierwsze sześć miesięcy zapłaci połowę czynszu za najem - mówi Artur Juszcak. **(s)**



CHEŁM. MPGK odrabia straty

Spółki gotowe do połączenia

Jeszcze w sierpniu br. chełmska rada miasta ma zająć się połączeniem dwóch miejskich spółek, MPGK i PGO. Jest już gotowa wycena obu przedsiębiorstw, ale na razie władze MPGK nie podają kwoty. Pełna konsolidacja ma nastąpić do końca br., a na przełomie 2019 i 2020 roku ma dojść do sprzedaży części udziałów połączonych spółek.

Ubiegły rok dla Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Chełmie był najgorszy w dotychczasowej historii. Spółka osiągnęła stratę w wysokości ponad 1,7 mln zł. Zarząd MPGK szacuje, że dopiero przyszły rok może dać spółce trochę oddechu. Pierwszy kwartał spółka zakończyła minusem w wysokości 850 tys. zł. Drugi przyniósł jej 530 tys. zł zysku operacyjnego netto. Strata na koniec czerwca zmniejszyła się do 320 tys. zł. MPGK jeszcze przez trzy lata będzie spłacać kredyt zaciągnięty na modernizację oczyszczalni ścieków i budowę sieci wodociągowej oraz kanalizacyjnej na Pszennej i Wolwinowie.

Będąc w fatalnej sytuacji finansowej przedsiębiorstwo zostało zmuszone do szukania innych rozwiązań, by ratować się przed upadkiem. Jednym z nich było nawiązanie, z inicjatywy prezydenta Chełma, Jakuba Banaszka, współpracy z Polskim Funduszem Rozwoju. Jej efektem jest

wstępna analiza sprzedaży przez miasto Chełm mniejszościowego pakietu udziałów MPGK na rzecz Funduszu Inwestycji Samorządowych, reprezentowanego przez PFR.

W ramach planowanej transakcji Polski Fundusz Rozwoju miałby objąć około 25 procent udziałów MPGK, zakupionych na podstawie umowy inwestycyjnej, ale bez wpływu na bieżące zarządzanie MPGK. Jedynie w radzie nadzorczej spółki zasiadłby jego przedstawiciel. Sprzedane udziały byłyby odkupowane przez spółkę w celu ich umorzenia i po 20 latach miasto stałoby się ponownie jedynym właścicielem MPGK. Wcześniej jednak ma dojść do połączenia dwóch miejskich spółek, MPGK i PGO. Po fuzji powstanie jedno duże przedsiębiorstwo, zwiększy się też jego kapitał zakładowy.

W lipcu br. prezes MPGK, Marcin Czarnecki, zlecił wycenę obu przedsiębiorstw. - Jest ona gotowa, natomiast nie możemy na razie mówić o szczegółach - podkreśla Czarnecki. - Wycena połączonych spółek jest wyższa, aniżeli mielibyśmy zrobić to osobno.

Tematem wniesienia PGO aportem do MPGK na najbliższej sesji, która ma odbyć się w ostatnich dniach sierpnia, zajmą się chełmscy radni. - Majątek Przedsiębiorstwa Gospodarki Odpadami przeliczymy na udziały i o ich wartość zostanie podniesiony kapitał MPGK - wyjaśnia prezes Czarnecki. - Pełna konsolidacja nastąpi do końca bieżącego roku. Do tego czasu MPGK będzie dla PGO tzw. spółką matką. Po niedawnym



odwołaniu Artura Juszcza z funkcji prezesa PGO, prezydent Banaszek w ogóle nie przewiduje powołania nowego sternika w tej spółce.

Sprzedaż części udziałów miejskiej spółki - w procedurze przetargowej - ma nastąpić na przełomie bieżącego i przyszłego roku. Póki co jednak MPGK wspiera miasto w przygotowaniu wniosku o zewnętrzne dofinansowanie na budowę Punku Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych i zakup oraz montaż pojemników na śmieci. Termin składania dokumentów mija 28 września br. Miasto będzie beneficjentem projektu. (s)

Chełm dostanie pieniądze z Funduszu Dróg Samorządowych

Wyremontują Dreszera i Ceramiczną

W ubiegłych latach było z tym różnie. W jednym roku wojewoda dał, w kolejnych odmówił. Tym razem było niemal pewne, że Chełm dostanie dofinansowanie z Funduszu Dróg Samorządowych na przebudowę ulic Dreszera i Ceramicznej, skoro prezydent Jakub Banaszek wywodzi się z tej samej opcji, co przysługujące pieniądze wojewoda lubelski. I dobrze, bo do tej pory z rządowych programów korzystały inne samorządy, a Chełm traktowano po macoszemu...

Od ponad 10 lat samorządy wszystkich szczebli mogą ubiegać się o dofinansowanie z rządowych programów do remontów, budowy dróg lokalnych. Pierwszym był Program budowy dróg lokalnych tzw. „schety-nówek”. Chełm dopiero w trzecim roku funkcjonowania programu dostał dofinansowanie do przebudowy części ul. Ceramicznej, od ul. Szpitalnej do bloków komunalnych. Inwestycja została zrealizowana w 2010 r. Rok później z tego samego programu przebudowano ul. Trubakowską, a potem ul. Metalową, na odcinku od Ogrodowej do Pokrówki. Mimo to, większość chełmskich wniosków trafiała na listę rezerwową z zerowymi szansami na dofinansowanie.

Kolejny to Program rozwoju gminnej i powiatowej infrastruktury drogowej na lata 2016-2019. Z niego, jako miasto, nie dostaliśmy żadnego dofinansowania. W ubiegłym roku ruszył Fundusz Dróg Samorządowych. Do pierwszej edycji miasto Chełm nie przystąpiło. W maju br. natomiast chełmscy

urzędnicy złożyli dwa projekty, na przebudowę ul. Dreszera i dokończenie modernizacji ul. Ceramicznej, od bloków komunalnych do Horodyszcz. Wiele wskazywało na to, że jeśli wnioski przejdą ocenę formalną, znajdą również akceptację przy ocenie merytorycznej. Wszak prezydent Chełma Jakub Banaszek wywodzi się z opcji rządzącej krajem - tej samej, co wojewoda lubelski Przemysław Czarnek. W poprzednich latach pieniądze na drogi wędrowały głównie do tych samorządów, w których władze sprawowały osoby związane z partiami rządzącymi wówczas krajem, czyli PO i PSL. Od kiedy przy władzy jest Prawo i Sprawiedliwość, gros funduszy jest przeznaczona dla miast i gmin, w których wójtami, burmistrzami, prezydentami są osoby kojarzone z PiS-em.

I choć lista rankingowa wniosków zakwalifikowanych do dofinansowania jeszcze nie ukazała się, zgodnie z oczekiwaniami, prezydent Jakub Banaszek poinformował, że oba projekty zostały ujęte w programie. O wysokości przyznanego dofinansowania na obie drogi dowiemy się wkrótce. Urzędnicy natomiast mogą rozpocząć przygotowania do ogłoszenia przetargów.

Przypomnijmy, że trwa nabór wniosków do kolejnej edycji Funduszu Dróg Samorządowych. Miasto Chełm zamierza zgłosić kilka projektów z terminem realizacji w przyszłym roku. Są to m.in. Bato-rego i Jagiellońska, Kolejowa i Obłoińska, Okszowska, Waśniewskiego, Sybiraków, a także rondo przy zbiegu al. 3 maja i ulic Mościckiego oraz Wojsławickiej. W kolejce czekają następne ulice, np. Mościckiego, Kilińskiego, Botaniczna, część Wieniawskiego i Ogrodowej czy też Kopernika. (s)

Niedoszły wójt, były radny, były kierownik

Nie podali ręki

Marcin Łopacki (PSL), do niedawna kierownik chełmskiej delegatury Urzędu Marszałkowskiego, który przez ostatnie miesiące przebywał na zwolnieniu lekarskim, formalnie rozstać się z urzędem. Dostał wypowiedzenie za porozumieniem stron.

Marcin Łopacki to radny powiatu chełmskiego poprzedniej kadencji i niedoszły wójt gminy Chełm. To właśnie za sprawą kandydowania na stanowisko wójta musiał zrezygnować z kandydowania do rady powiatu i niemal pewnego mandatu (od ostatnich wyborów nie można było kandydować w dwóch szczeblach samorządu). Brak mandatu to brak ochrony przed odwołaniem. A po zmianie władzy w województwie, kiedy samorząd przejęło PiS, los Łopackiego był przesądzony. Byłemu radnemu nie pomogła też koalicja PSL i PiS w powiecie chełmskim. A nieoficjalnie mówi się, że starosta wcale nie

chciał. Przed odwołaniem Łopacki uciekł na zwolnienie lekarskie a obowiązki szefa delegatury powierzono Milenii Petli. Przed tygodniem dowiedzieliśmy się, że kierownikowi skończyło się zwolnienie i definitywnie rozstać się z Urzędem Marszałkowskim.

- Pan Łopacki otrzymał wypowiedzenie z pracy za porozumieniem stron - informuje Remigiusz Małecki, rzecznik prasowy marszałka województwa lubelskiego. - Świadczenie pracy zostanie rozwiązane z dniem 31 października. Do tego czasu pan Łopacki nie musi świadczyć pracy. Obecnie wykorzystuje urlop wypoczynkowy.

Jeszcze do niedawna mówiło się, że chociaż starosta chełmski nie pomógł w utrzymaniu posady, to podał rękę byłemu radnemu. W korytarzach starostwa mówiło się, że może dostać wakujące stanowisko dyrektora wydziału infrastruktury a później, że zostanie zastępcą dyrektora wydziału budownictwa. Wewnętrzne rozstrzygnięcia jednak te pogłoski. Dyrektorem wydziału został Marek Bedliński a zastępcą w budownictwie - Ireneusz Krasowski. (bf)

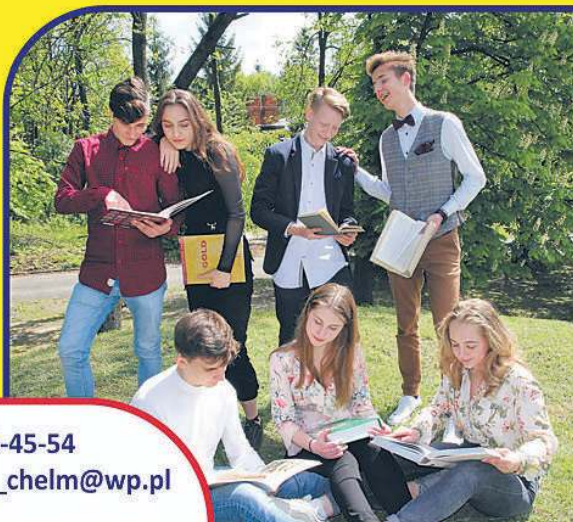


OFERUJEMY:

- profesjonalne przygotowanie do Matury **bez korepetycji**,
- indywidualizacja pracy w małych zespołach klasowych,
- efektywna nauka trzech języków obcych w grupach kiluosobowych,
- międzynarodowa współpraca ze szkołami partnerskimi,
- wycieczki krajowe i zagraniczne.

**Nowe
4-letnie
LICEUM**

Chełm, ul. Hrubieszowska 102/2, tel. 82 565-45-54
www.sapereau.edu.pl, e-mail: spoleczna_chelm@wp.pl



CHEŁM. Prezydentem nie została. Teraz zarządza spółdzielnią mieszkaniową Pani prezes bez licencji?

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Centrum” od 1 sierpnia br. ma nowego prezesa. Została nim znana chełmianom z ubiegłorocznej kampanii wyborczej, kandydatka na prezydenta miasta, Justyna Manasterska-Raszka. Jak dowiedzieliśmy się, nowa prezes nie przedstawiła komisji konkursowej licencji zarządcy nieruchomości...

Dokładnie rok temu Chełm usłyszał o **Justynie Manasterskiej-Raszce**. Właśnie w sierpniu minionego roku Polskie Stronnictwo Ludowe ogłosiło ją swoją kandydatką na prezydenta miasta. Mało znana dotąd radna, która mandat w radzie objęła po **Arturze Juszczaku**, w ciągu ponad dwumiesięcznej kampanii dała się poznać z niemal każdej strony. Dostępną i otwartą, z ostrej krytyki pod adresem rządzących miastem, w tym także **Józefa Górnego**, prezesa PSL, który przecież namaszczył Manasterską-Raszkę jako kandydatkę ludowców na prezydenta.

Justyna Manasterska-Raszka ostatnie zawodowe lata spędziła w Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, gdzie pracowała m.in. na stanowisku kierownika jednego z działów. Po ubiegłorocznych wyborach samorządowych drogi jej i prezes spółdzielni **Ewy Jaszczuk**, która mocno wspierała ją podczas kampanii, rozszły się. Odejście z ChSM niedoszłej prezydent miasta było tylko kwestią czasu.

Od 1 sierpnia Manasterska-Raszka pełni funkcję prezesa spółdzielni mieszkaniowej „Centrum”. Na stanowisku zastąpiła **Bogdanę Hurko**, do pracy którego w ostatnim czasie spółdzielcy mieli coraz więcej uwag.

Ostatecznie Hurko zdecydował, że przejdzie na emeryturę. Rada nadzorcza spółdzielni ogłosiła konkurs na prezesa. Zgłoszyły się trzy osoby. Jak ustaliliśmy nieoficjalnie, **Alfons Koska**, dziennikarz radiowy **Jarosław Tulikowski** i właśnie Manasterska-Raszka. Tulikowski, który po blisko dwóch ostatnich latach spędzonych w chełmskim MPGK wrócił do pracy radiowca, swoje doświadczenie opierał na zarządzaniu wspólnotą mieszkaniową „Kredowe Wzgórze”, ale do dokumentów nie dostarczył oświadczenia o zapoznaniu się ze statutem spółdzielni i nie spełnił wymogów formalnych. Z kolei ubiegłoroczna kandydatka PSL na prezydenta na prezentacji mówiła dużo o pozyskiwaniu funduszy unijnych na inwestycje w osiedlu, ale jak ustaliliśmy, nie przedstawiła komisji licencji zarządcy nieruchomości.

Ostatecznie komisja, złożona z członków rady nadzorczej, postanowiła przerwać konkurs i jednocześnie podjęła decyzję o wyborze prezesa z tzw. wolnej ręki na okres jednego roku. Stanowisko powierzyła Manasterskiej-Raszce.

Nowa prezes, jak mówią mieszkańcy jednego z bloków przy ul. Partyzantów, z marszu przystąpiła do pracy, m.in. zarządziła dezynfekcję śmietników, zdyscyplinowała gospodarza, czy też nakazała mieszkańcom uprzątnięcie do końca sierpnia br. ciągów piwnicznych, bo w innym przypadku spółdzielnia sama wywiezie pozostawione tam rzeczy.

Świeżo upieczona prezes nie chciała podzielić się na łamach Nowego Tygodnia swoją wizją zarządzania spółdzielnią „Centrum”, bo na razie ją poznaje. Stwierdziła, że potrzebuje na to czasu. Czy będzie lepszym prezesem od Bogdany Hurko, który zarządzał spółdzielnią przez ponad 20 lat? **(S)**

Sypie się siedziba chełmskich organizacji pozarządowych Zagraża życiu emerytów?

Odpadający tynk z elewacji, przeciekający dach, nieszczelne okna i drzwi, wilgoć na ścianach, brak wyjść ewakuacyjnych - tak wygląda siedziba kilku chełmskich organizacji pozarządowych przy ul. Brzozowej 9. Stan techniczny budynku zagraża zdrowiu a nawet życiu przebywających w nim osób.

- Budynek powinien być całkowicie wyłączony z dalszego użytkowania. Zastanawiam się, czy nie lepszym rozwiązaniem będzie jego wyburzenie i budowa od podstaw - mówi **Kazimierz Mazurek**, prezes chełmskiego oddziału okręgowego Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów. - Gdy pada intensywny deszcz, woda wlewa się do pomieszczeń, bo dach jest nieszczelny.

Przy ul. Brzozowej 9 swoje siedziby ma kilka organizacji pozarządowych. Oprócz PZERiI mieszczą się tam: Towarzystwo Przyjaciół Dzieci, Stowarzyszenie Osób z Cukrzycą „Diabetyk Chełmski”, Związek Inwalidów Wojennych RP, Polski Związek Wędkarski, Nadbużański Związek Pszczelarzy, Polski Związek Byłych Więźniów Politycznych, Hitlerowskich Więzień i Obozów Koncentracyjnych, a dodatkowo w każdy wtorek w budynku spotykają się członkowie Klubu Seniora „Biała Brzoza”, zaś swoje pomieszczenia ma tam spółka cywilna „Opieka w domu chorego”. Każdego dnia przebywa tam stale około 25 osób, a popołudniami nawet 50-60.

- Budynek powstał na przełomie lat 50-tych i 60-tych. Do budowy wykorzystano głównie drewno. Obito go trzcina, a na ze-



wnątrz otynkowano. W środku natomiast są płyty pilśniowe. Niestety, taka konstrukcja długo nie wytrzymała. Aż strach pomyśleć, gdyby nagle w budynku wybuchł pożar. To byłaby wielka tragedia, bo obiekt nie spełnia żadnych wymogów przeciwpożarowych - mówi **Kazimierz Mazurek**, który w mediach społecznościowych zamieścił zdjęcia obrazujące stan techniczny pomieszczeń przy Brzozowej 9.

2 sierpnia br. w budynku pojawiła się komisja z Departamentu Komunalnego chełmskiego magistratu. Potwierdziła, że obiekt wymaga kapitalnego remontu. - Uczestniczyłem w pracach komisji, mam notatkę służbową sporządzoną przez urzędników. Wynika z niej, że stwierdzono ubytki tynku elewacji zewnętrznej, odsłonięta trzcina na ścianach może być przyczyną przypadkowego pożaru, instalacja elektryczna jest sukcesywnie zalewana wodami opadowymi z dachu, okna i drzwi nadają się tylko do wymiany, brakuje wyjść ewakuacyjnych na wypadek zaprószenia ognia, bo we wszystkich otworach okiennych znajdują się stalowe kraty! Dach z papy asfaltowej jest dziurawy jak szwajcarski ser. Na ścianach niemal we wszystkich pomieszczeniach panuje wilgoć, są one zagrzybione - podkreśla **K. Mazurek**.

Komisja uznała, że budynek należałoby wyremontować jeszcze przed nadejściem zimy. Jednak urzędnicy w tegorocznym budżecie mogą nie znaleźć pieniędzy na inwestycję, której wcześniej nie planowano. - Miasto przystąpi do robót po zrealizowaniu procedury przetargowej. Składają się na nią m.in. działania dotyczące opracowania kosztorysu oraz inne prace przygotowawcze. Koszt całego przedsięwzięcia poznamy w momencie wyłonienia wykonawcy w przetargu - poinformował **Damian Zieliński** z Biura Prasowego chełmskiego ratusza.

Zakres prac jest bardzo szeroki i kosztowny. - Ponieważ przy planowaniu budżetu, czyli w okresie sprzed zaprzysiężenia prezydenta **Jakuba Banaszka**, pieniądze na remont nieruchomości przy Brzozowej 9 nie zostały zabezpieczone, wykonanie niezbędnych prac wymaga zmian w budżecie. Te dokonywane są przez radę miasta w dro-

dze uchwały. Kolejne działania uzależnione są od zabezpieczenia pieniędzy na ten cel przez radnych - dodał **D. Zieliński**.

Członkowie organizacji pozarządowych ze strachem w oczach przychodzą na Brzozową 9 wykonywać swoje prace związane z działalnością w stowarzyszeniach. - Nie mamy innego wyjścia, musimy tam zostać, bo gdzie się przeprowadzimy? Nie wiem, czy miasto ma wolne lokale, żebyśmy mogli stąd się przenieść. Mocno liczymy na wsparcie ze strony prezydenta i radnych. Muszą zostać podjęte jakieś decyzje, by nie doszło do tragedii. Raz jeszcze powtarzam, należałoby się poważnie zastanowić, czy jest sens angażować pieniądze na kapitalny remont, czy nie lepiej zburzyć budynek i postawić go od nowa - przekonuje **K. Mazurek**. **(S)**



Lato, słońce i... Nowy Tydzień - KONKURS WAKACYJNY

Zrób zdjęcie, zgarnij nagrodę

Czekali na nie mali, czekali duzi. Oto wreszcie nadeszły. Gorące dni, chłodne i przyjemne wieczory. Spacer, wycieczki, wyprawy, wyjazdy na urlop, błogie odpoczywanie i pełen relaks. Jednym słowem - wakacje! A my postanowiliśmy Wam jeszcze bardziej umilić ten przyjemny, letni czas i przygotowaliśmy konkurs, w którym do wygrania są megaatrakcyjne nagrody.

Zabierz Nowy Tydzień na wakacje vol. 2 to druga edycja akcji, którą ogłosiliśmy w ubiegłym roku wspólnie ze Stowarzyszeniem WeRWA. Zasady konkursu są niezwykle proste. Wystarczy w czasie letniego urlopu zrobić trzy fotografie, na których widoczna jest gazeta „Nowy Tydzień”. I nieważne, czy wybieracie się na rajskie plaże, w góry, nad polskie morze czy planujecie spędzić czas wolny we własnym ogrodzie lub na balkonie – pokazcie, że jesteście tam z Wami.

W pierwszej, ubiegłorocznej, edycji konkursu zwycięzca otrzymał **43-calowy telewizor**. W tym roku główna nagroda (ufundowana przez firmę Pro-Project) będzie równie oszałamiająca. Jaka? To na razie niespodzianka. O szczegółach poinformujemy już wkrótce.

Na laureatów konkursu czekają również:

- **pakiet turystyczny** (namiot, śpiwór i karimata) ufundowany przez właściciela sklepów sportowo-turystycznych przy ul. Lubelskiej i Piłsudskiego w Chełmie, Grzegorza Grzywaczewskiego,
- **talon o wartości 200 zł** do wykorzystania w sklepie AGD RTV, który ufundowała właścicielka Biura Usług Turystycznych „Krystyna”, **Krystyna Łuczka**,
- **wycieczka do Lwowa** ze Stowarzyszeniem WeRWA,
- **tablet od sklepu „Metro”**.

Zgłoszenia można nadsyłać od teraz do 15 września, wysyłając na adres Redakcji lub drogą elektroniczną na adres: konkurs@nowytydzien.pl. Wybór zwycięzców nastąpi we wrześniu podczas spotkania Chełmskiego Klubu Podróżników. Wyłonieni w pierwszym etapie konkursu finaliści będą musieli zaprezentować na spo-



tkaniu podróżników krótką prezentację ze swoich wakacji z Nowym Tygodniem. Ale niech to nikogo nie onieśmieli, bo naprawdę jest o co powalczyć. A zatem, zapraszamy do wspólnej zabawy. I pamiętajcie, że pula nagród może się powiększyć.

CHEŁM. Nie obiecują, lecz działają Po pracę z OHP



„Od szkolenia do zatrudnienia - YEI” to projekt obejmujący profesjonalne szkolenia, 3-miesięczne staże, a następnie zatrudnienie. Projekt cieszy się bardzo dużym zainteresowaniem ze względu na to, że zapewnia pracę i umożliwia rozpoczęcie kariery zawodowej.

W sierpniu rozpoczęto kolejny etap realizacji projektu, podczas którego dziesięć osób bezrobotnych w wieku 18-25 lat szkoli się w ramach wybranego kursu zawodowego. Siedem pań wybrało kurs *sprzedawca*

*z obsługą kasy fiskalnej i programów komputerowych z modulem języka angielskiego. Trzech mężczyzn podjęło kurs magazynier z obsługą kasy fiskalnej, programów komputerowych, obsługą wózka jezdniowego oraz modulem języka angielskiego. Projekty realizowane przez Centrum Edukacji i Pracy Młodzieży Ochotniczych Hufców Pracy w Chełmie są współfinansowane ze środków „Inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych” w ramach programu „Gwarancje dla młodzieży” - informuje **Wiesław Wróblewski**, koordynator lokalny projektu CEIPM OHP w Chełmie. **(-)***

Tajemnicze wydarzenie...

Cała Polska obejrzy Chełm?

Chełm zabiega o zorganizowanie dużego wydarzenia artystycznego. Obejrzy je cała Polska. Prezydent Jakub Banaszek nie zdradza jednak szczegółów, pyta natomiast mieszkańców o to, która lokalizacja lepsza - Dyrekcja Dolna czy park miejski? Nam udało się nieoficjalnie ustalić, że najprawdopodobniej chodzi o imprezę na wzór „Wakacyjnej Trasy Dwójki”, która tydzień temu odbyła się na Starym Mieście w Zamościu i przyciągnęła kilkadziesiąt tysięcy widzów.

W niedzielę, 4 sierpnia, Stare Miasto w Zamościu pękało w szwach. Kombi, Bad Boys Blue, Margaret, Łukasz Zagrobelny, Feel, Kasia Kowalska, Milano i inne zespoły ściągnęły tłumy. Kilkadziesiąt tysięcy osób bawiło się na Rynku i przyległych ulicach. Do Zamościa wybrali się również mieszkańcy Chełma, powiatu

chełmskiego, krasnostawskiego, co było widać po rejestracjach aut na parkingach. Koncert w ramach „Wakacyjnej Trasy Dwójki” obejrzała cała Polska na antenie TVP 2. Z całą pewnością była to świetna promocja Zamościa, tym bardziej, że telewizyjne kamery nie tylko pokazały scenę i publikę, ale również zabytkowe kamienice czy ratusz.

I kto wie czy kolejnym punktem trasy nie będzie Chełm. Prezydent **Jakub Banaszek** na swojej stronie internetowej na Facebooku poinformował, że Chełm walczy o zorganizowanie dużego wydarzenia artystycznego. Nie ujawnił, o co dokładnie chodzi, zwrócił się natomiast do mieszkańców o wskazanie w ankiecie lokalizacji. W grę wchodzi dwa miejsca: osiedle Dyrekcja Dolna (skrzyżowanie ulic 11 Listopada, I Pułku Szwoleżerów i al. Marszałka Piłsudskiego - scena ustawiona tyłem do gmachu) lub park miejski. Sam prezydent jest zwolennikiem Dyrekcji Dolnej. Z wyników ankiety wynika, że większość mieszkańców jest tego samego zdania, co Banaszek. Jednak takie wyda-

lenie zorganizowane na osiedlu Dyrekcja Dolna spowoduje nawet tygodniowe utrudnienia w ruchu drogowym.

Prezydent wyjaśnił, że według niego w mieście są tylko dwa miejsca, które pozwalają na rozstawienie sceny o określonych wymiarach. - Pamiętajmy, że obrazy z Chełma będą pokazywane w całej Polsce, jeśli uda się nam zorganizować wydarzenie. Mało osób wie, że istnieje tak piękne i unikatowe miejsce jak Dyrekcja. Pięknie podświetlone pokaże wszystkie uroki - napisał Jakub Banaszek na Facebooku.

Prezydent nie chciał ujawnić żadnych szczegółów dotyczących planowanego wydarzenia. Nam natomiast udało się nieoficjalnie ustalić, że może chodzić o imprezę podobną do tej, jaka odbyła się w Zamościu. Całość miałyby się odbyć w połowie września br., prawdopodobnie w piątek, trzynastego, a bezpośrednią transmisję przeprowadziłaby Telewizja Polska. Jakub Banaszek tej informacji nie chciał komentować, stwierdził jedynie, że o konkretach poinformuje w odpowiednim czasie. **(s)**

Posel z „Kukiz`15” liderem listy Koalicji Polskiej w okręgu chełmskim Jedyńka nie dla ludowców

Posel „Kukiz`15” Jarosław Sachajko został liderem listy Koalicji Polskiej do sejmu, złożonej z PSL i „Kukiz`15” w chełmskim okręgu wyborczym nr 7. Dla ludowców z naszego regionu to duże zaskoczenie, bo jeszcze do niedawna mówiło się, że jedynkę ma dostać były marszałek województwa lubelskiego Sławomir Sosnowski.

W ubiegłym tygodniu liderzy Polskiego Stronnictwa Ludowego i „Kukiz`15” ogłosili wspólny start w jesiennych wyborach do parlamentu, które odbędą się 13 października br. Jedyńka w okręgu wyborczym nr 7, w skład którego wchodzi Chełm, Biała Podlaska i Zamość, będzie **Jarosław Sachajko**, dr nauk rolniczych, poseł obecnej kadencji, członek formacji „Kukiz`15”. To spora niespodzianka, wszak jeszcze nie tak dawno wszystko wskazywało na to, że listę w okręgu chełmskim otworzy były marszałek województwa lubelskiego, **Sławomir Sosnow-**

ski, a tuż za nim na kolejnych pozycjach mieli być również były wicemarszałek województwa, **Arkadiusz Bratkowski** i obecna posłanka PSL, Genowefa Tokarska.

Ludowcy z naszego regionu są zaskoczeni taką decyzją władz partii. Biorąc pod uwagę fakt, że Koalicja Polski w okręgu nr 7 może liczyć co najwyżej na jeden mandat, z racji tej, że liderem został poseł Sachajko, może on przypaść właśnie formacji „Kukiz`15”. - W tym okręgu PSL ma dużo większe tradycje niż „Kukiz`15” i ludowcom należało się pierwsze miejsce na liście - twierdzi jeden z lokalnych polityków PSL. - Szanse na to, że do sejmu wejdzie ktoś z naszych członków, są niewielkie. Spójrzmy prawdzie w oczy.

Wszystko wskazuje na to, że PSL obsadzi dwa kolejne miejsca na liście, czyli drugie i trzecie. Kandydatów jest kilku, a ostateczne decyzje mają zapasć w ciągu najbliższego tygodnia. Raczej mało prawdopodobne jest, by na czołowych miejscach znaleźli się chełmscy politycy z PSL. M.in. o to chcieliśmy zapytać prezesa ziemskich struktur partii, **Piotra Deniszcuka**, starostę chełmskiego, ale obrażony

jako duże dziecko starosta stwierdził, że z żadnym dziennikarzem Nowego Tygodnia nie będzie rozmawiał (a obrażony jest najpewniej za to, że Nowy Tydzień jako jedyna gazeta „ośmiela” się pisać czasem krytycznie o jego poczynaniach).

Nam udało się ustalić, że członkowie powiatowego PSL widzieliby Deniszcuka lub jego żonę **Zdzisławę Deniszczuk**, która jest wójtem gminy Wierzbica, na listach wyborczych, ale sam starosta, prawdopodobnie obawiając się słabego wyniku (startując z dalszego miejsca nie miałby zbyt dużych szans na mandat) nie podjął rękawicy. Jak dowiedzieliśmy się nieoficjalnie, kandydatami PSL z powiatu chełmskiego mają być była radna powiatowa **Lucyna Sado** oraz wójt gminy Ruda-Huta, **Kazimierz Smal**. Z Krasnegostawu ma kandydować dotychczasowy członek zarządu powiatu krasnostawskiego, **Andrzej Korkosz**. Z kolei Włodawę mają reprezentować **Andrzej Romańczyk** starosta włodawski, który w przeciwieństwie do Deniszczuka nie boi się poddać ocenie wyborców, oraz podobno **Adam Panasiuk**, członek zarządu powiatu włodawskiego. **(s)**

CHEŁM. Inwestycje należy wykonać do końca roku Miasto dołoży do żłobka?

Ponad 360 tys. zł będzie musiało dołożyć miasto do projektu związanego z dalszą adaptacją pomieszczeń na potrzeby żłobka „Chełmskie Niedźwiadki”, przewidzianego się w budynku przy ul. Wolności 20. Inaczej samorząd nie wykorzysta pozyskanego z ministerstwa rodziny, pracy i polityki społecznej dofinansowania w wysokości ponad 1,5 mln zł.

W ramach projektu, dzięki dofinansowaniu z ministerialnego programu „Maluch+” w wysokości 1 518 190 zł, w żłobku „Chełmskie Niedźwiadki” powstaną 70 miejsc dla małych dzieci. To już druga dotacja, jaką miasto dostało z resortu rodziny, pracy i polityki społecznej. Pierwszą otrzymało w ubiegłym roku, w wysokości 1,3 mln zł, ale projekt nie został zrealizowany, bo umowę z resortem podpisa-

no w drugiej połowie roku, a wszystkie prace należało wykonać do końca 2018 r. Urzędnicy ogłosili trzy przetargi, ale żadnego nie rozstrzygnięto i z tego powodu samorząd nie wykorzystał dotacji.

Pod koniec minionego roku ministerstwo ogłosiło kolejny program i w ostatnich dniach grudnia 2018 został złożony identyczny wniosek ze zaktualizowanym kosztorysem. Chełm dostał dofinansowanie, zabezpieczając udział własny w kwocie 800 tys. zł. W lipcu br. został ogłoszony przetarg. Wpłynęła jedna oferta opiewająca na 2 683 545 zł. Złożyła ją firma z Grabowca w powiecie zamojskim. Miastu do realizacji inwestycji brakuje ponad 360 tys. zł. Urzędnicy zdają sobie sprawę, że jeśli unieważnią przetarg i ogłoszą kolejny, cena może być jeszcze wyższa. Czasu na wykonanie wszystkich prac jest niewiele, bo cała inwestycja musi zostać zrealizowana i rozliczona do końca br. Jak ustaliliśmy, prezydent Cheł-

ma, **Jakub Banaszek** skłania się do dołożenia brakującej kwoty i chce, by prace ruszyły jak najszybciej.

W ramach inwestycji pierwsze piętro budynku przy ul. Wolności 20 zostanie dostosowane do potrzeb małych dzieci. Przebudowa obejmuje wymianę okien, drzwi, podłóg, sieci elektrycznej i hydraulicznej we wszystkich pomieszczeniach. Będą też nowe łazienki i sanitariaty, również dostosowane do potrzeb dzieci niepełnosprawnych. Ponadto zostaną dobudowane dwie klatki schodowe, w tym jedna z windą. Sale w ramach projektu, zostaną odpowiednio doposażone.

Remont pierwszego piętra żłobka pozwoli na przyjęcie dodatkowo 70 dzieci. Obecnie w „Chełmskich Niedźwiadkach” jest około 40 maluchów w dwóch grupach. Zainteresowanie żłobkiem jest ogromne. Na miejsce w placówce oczekuje dodatkowo ponad 100 dzieci. Lista rezerwowa jest bardzo długa. **(s)**

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

konsalnet

www.konsalnet.pl

LEŚNIEWICE Przedszkolaki w dwóch grupach Wójt posłuchała rodziców

W Leśniowicach nowe porządki w „zerówkach”. Trzylatki nie będą w jednej grupie z sześciolatkami, jak do tej pory.

W Leśniowicach nie ma przedszkola. Dzieci w wieku 3-5 lat do tej pory przebywały w jednym oddziale z sześciolatkami, przygotowującymi się do pójścia do szkoły podstawowej do pierwszej klasy. Taka sytuacja miała miejsce w obu prowadzonych przez Leśniowskie Stowarzyszenie Oświatowo-Samorządowe szkołach, w Leśniowicach i Sielcu.

- Od samego początku był to nietrafiony pomysł - mówi **Joanna Jabłońska**, nowa wójt gminy Leśniowice. - Trudno prowadzić nauczycielowi zajęcia z dziećmi, które szykowały się do pójścia do pierwszej klasy, podczas gdy szczególnej uwagi potrzebowały dzieci trzyletnie. Niestety, w tych oddziałach nie było zatrudnionego opiekuna. Joanna Jabłońska, jak obiecała, tak zrobiła. Od 1 września dzieci

trzyletnie i czteroletnie będą w jednej grupie, z kolei pięcioletni i sześciolatki w drugiej. Dotyczy to obu szkół, i tej w Leśniowicach, i Sielcu. - Podzieliłiśmy dzieci na dwie grupy z korzyścią dla nich - mówi wójt Joanna Jabłońska. - W młodszej oddziale będzie też opiekun do dzieci. W przypadku zainteresowania ze strony rodziców, maluchy będą mogły przebywać w oddziałach do godziny 17.00.

Od 1 września br. wszystkie dzieci ze szkoły podstawowej w Sielcu przeniosą się do budynku wygaszonego gimnazjum. - Inne wyjścia nie ma, zabytkowy budynek, w którym dotąd mieściła się podstawówka, nie spełnia wymogów przeciwpożarowych i sanepidu - podkreśla wójt Jabłońska.

Organem prowadzącym placówki oświatowe w gminie Leśniowice dalej będzie Leśniowskie Stowarzyszenie Oświatowo-Samorządowe, którego prezesem od połowy maja br. jest **Beata Kapeluszn**a, z zawodu nauczyciel biologii. **(s)**

AKADEMIA

Fundacja Pomocy Zadłużonym

ODDŁUŻANIA

Jak wygrać w sądzie z firmą windykacyjną, bankiem lub chwilówką?

Jako pozwany otrzymałeś z sądu nakaz zapłaty i pozew lub wezwanie na rozprawę? Powodem w sprawie jest firma windykacyjna, chwilówka albo bank? Pamiętaj, że jako pozwanemu przysługuje Ci prawo do obrony swoich praw oraz interesów. Nie jest tak, że kiedy pozew składa instytucja finansowa to ona ma w 100% zawsze rację. Bardzo często jako pozwany możesz podejmować skuteczne środki obrony.

Dochodzenie przedawnionych roszczeń przed sądem. W wielu sprawach, jakie trafiały i trafiają do Fundacji Pomocy Zadłużonym EUROLEGE na pierwszy rzut oka widać, że sprawa może być przedawniona. To jeden z istotnych zarzutów procesowych, o jakich osoba pozwana powinna wiedzieć. Na pewno część z czytelników słyszała o tym, że w lipcu 2018 roku zmianie uległy przepisy dotyczące kwestii przedawnień. Zgodnie z nowymi zmianami sądy miały od tej chwili badać przedawnienie z urzędu. Okazuje się jednak, że przepisy nie zostały odpowiednio sformułowane i doprecyzowane. Nie ma w żadnym miejscu, czy to kodeksu cywilnego, czy też kodeksu postępowania cywilnego wzmianki o tym, że przedawnienie należy badać z urzędu. Nie wynika to również z przepisów wprowadzających zmiany w przedawnieniach.

Dlatego jako osoba pozwana musisz się bronić. W momencie, w jakim zauważysz, że w sprawie doszło do przedawnienia długu, to musisz złożyć odpowiedni zarzut procesowy. Niestety, ale zarzut taki musisz odpowiednio uzasadnić, a z tym pozwani mają największe problemy informuje Fundacja Pomocy Zadłużonym EUROLEGE.

Inne przyczyny oddalenia powództwo w sprawie o zapłatę. Oprócz przedawnienia możesz jako pozwany również bronić się na wiele innych sposobów. Doświadczenie pokazuje, że część sądów podchodzi mało refleksyjnie do takich spraw, ale w przeważającej liczbie sędziowie dokładnie analizują materiał dowodowy i postawione zarzuty.

Co takiego może jeszcze pozwany zarzucić stronie powodowej? Przede wszystkim kwestie nieudowodnienia istnienia roszczenia.

Istotnym zarzutem jest także nieudowodnienie wysokości dochodzonych kwot. Nie jest odosobnionym przypadkiem, że osoby trafiające do Fundacji Pomocy Zadłużonym EUROLEGE uskarżają się, że spłacyli już większość zadłużenia, a ciągle mają do spłaty więcej niż powinni pierwotnie zapłacić. **Dlatego istotne jest zbadanie, czy pozywający bank, chwilówka albo firma windykacyjna faktycznie prawidłowo wyliczyły dochodzone kwoty.** Należy na to zwracać uwagę sądowni.

Na koniec istotne jest również zbadanie sprawy pod kątem zgodności postanowień umowy kredytu/pożyczki z tzw. **klausulami niedozwolonymi.** Do Fundacji Pomocy Zadłużonym EUROLEGE każdego dnia trafiają osoby, których pożyczki wielokrotnie przekraczają dopuszczalne limity kosztów pozaodsetkowych przewidziane prawem. Uważny sędzia jest w stanie to natychmiast zauważyć i oddalić powództwo przynajmniej w tej części.

Warto się bronić w sądzie! Niestety większość osób pozywanych do sądu przez firmy finansowe rezygnuje z obrony swoich praw. To kosztowny błąd! Ze spraw prowadzonych przez Fundację Pomocy Zadłużonym EUROLEGE, aż **ok. 85% kończy się pozytywnie dla osób pozywanych!** Warunek? Musisz się odwoływać i walczyć do końca. Zdecydowaną część wygranych spraw stanowią wyroki oddalające powództwo w całości. Dzięki czemu osoba pozwana nie musi płacić długu, którego nie było albo dług ten był zdecydowanie zawyżony.

Gdzie się zgłosić po pomoc prawną? Jeśli opisywany dzisiaj problem doręczenia pisma sądowego na niewłaściwy adres dotyczy również ciebie, **nie ryzykuj działania na własną rękę, ale zawsze korzystaj z pomocy prawnej specjalistów!** Taką pomoc znajdziesz m.in. w Fundacji EUROLEGE.

Adres:
Chełm, ul. Popiełuszki 9
Telefon: 530 333 130
 (poniedziałek - piątek, od 8:00 do 16:00)
 Email: gazeta@eurolege.pl
 www.eurolege.pl

Sprostowanie

W artykule „Prowokacja zamiast współpracy” błędnie podaliśmy, że chełmski oddział WOPR ochrania tylko dwa kąpieliska. W rzeczywistości jest to pięć takich obiektów oraz Aqua Park w Chełmie (łącznie w chełmskim WOPR zatrudnionych jest obecnie 60 ratowników). Na stronie organizacji dostępne jest też pismo prezesa Andrzeja Kładela, skierowane do wójta gminy Włodawa ws. organizacji kąpielisk w Okunince.

redakcja

Perła Pojezierza Łęczyńsko-Włodawskiego o krok od katastrofy

Czy Jezioro Białe zmierza ku zagładzie?



Od co najmniej kilku lat słyhać opinie, że Jezioro Białe w Okunince jest coraz bardziej zanieczyszczone. Już teraz ma ostatnią kategorię dostępności do kąpiel. Zakaz kąpiel w jeziorze oznaczałby armagedon dla tamtejszych ośrodków wypoczynkowych.

Dotarliśmy do opinii Regionalnego Wydziału Monitoringu Środowiska w Lublinie z końca lutego br. Naczelnik **Alicja Rogulska** stwierdza w niej m.in., iż potencjał ekologiczny Jeziora Białego Włodawskiego, wg ostatniej klasyfikacji w 2017 roku, jest określony jako umiarkowany, a ostateczna ocena stanu wód jako zła.

- Najniższą klasę wśród elementów biologicznych osiągnęły makrofity, a o złym stanie chemicznym zdecydowały przekroczenia stężeń bromowych difenylesterów (z grupy substancji priorytetowych) w tkankach ryb. Badania osadów dennych w 2017 r. wykazały, że są one zanieczyszczone arsenem (klasa - 2 - wg kryterium geochemicznego i poziom 2 - wg kryterium ekotoksykologicznego) - czytamy w opinii.

Naczelnik jednocześnie wskazuje przyczynę tak złego stanu wód jeziora: intensywne użytkowanie rekreacyjne i obecność zabudowy bezpośrednio przy linii brzoowej sprzyjają nasileniu procesów eutrofizacji w jeziorze. Objawami, zaobserwowanymi w przeciągu ostatnich 10 lat, jest zmniejszenie zasięgu zasiedlenia przez makrofity, zwiększenie wśród nich liczebności gatunków eutroficznych oraz rozwój sinic, w niektórych latach w ilości typowej dla zakwitów. (...) Utrzymanie obecnego stanu jeziora,

ewentualnie jego poprawa, zależą będzie od prawidłowego użytkowania kąpielisk, w tym szczególnie od przestrzegania zasad racjonalnej gospodarki odpadami i zasad gospodarki wodno-ściekowej, utrzymania zakazu używania silników spalinowych, zapobiegania niszczeniu roślinności wodnej i w strefie brzoowej.

Od kilku lat, na wniosek obecnego starosty włodawskiego **Andrzeja Romańczuka**, motorówki nie mogą pływać po Jeziorze Białym, co ma istotny wpływ na poprawę stanu wody. Ta decyzja jest zdecydowanie przychylnie przyjęta przez rzeszę turystów i wczasowiczów.

- Ewentualny zakaz kąpiel w Białym oznaczać by mógł prawdziwą katastrofę - mówi włodawski urzędnik. - Tam wiele osób włożyło miliony w infrastrukturę, a kto przyjedzie nad jezioro, w którym nie będzie można się kąpać?! Wystarczy spojrzeć na pustki nad Glinkami. Taki zakaz nad Białym oznaczać może jedno - zupełną marginalizację Okuninki i straty sięgające setek milionów złotych i ruinę wielu właścicieli.

Oczywiście sytuacja nie jest jeszcze tragiczna, ale na pewno o jakość jeziora trzeba dbać. Dbałość wiąże się jednak z pieniędzmi, a tych brakuje w kasie i włodawskiego starostwa, i gminy Włodawa. (pk)

CHEŁM. Cwaniaki z parkingu

Policja na podsłuchu

Chuligani spod Vendo śmieją się w twarz policji. Domorośli organizator „złotów”, na które uskarżają się mieszkańcy osiedla, w Internecie chwali się podsłuchiowaniem policji. - Filmik pozostaje w naszym zainteresowaniu - mówi rzecznik komendy.

- No, żeby nie było, że organizator ch*** - śmieje się młody chłopak do kamery w telefonie, pokazując urządzenie do nasłuchu policyjnej częstotliwości, a po chwili krzyczy do kumpli: - Ej, psy jadą na Kaufland! Policja jedzie, chować piwo.

Młodzież rozprasza się. Jedni, słysząc, idą przeczekać do domu. Reszta w grupkach grzecznie czeka na przyjazd patrolu.

- Pięć zgłoszeń poszło.

- A czego tak słabo? - pytają bezczelnie. - Przyjechali w cztery minuty. Jakby mieli jeździć na pogotowiu, toby ludzie umierali.

Radiowóz wjeżdża na parking Vendo, a radio trafia „na chwilę” do bagażnika audi. Nic dziwnego, że sprawa nocnych rajdów po al. 3 Maja i driftów na parkingu pozostaje nierozwiązana, a okoliczni mieszkańcy cierpią katusze niemal co noc.

Podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Chełmie, przyznaje, że krążący w sieci filmik znalazł się w zainteresowaniu mundurowych. Problem polega jednak na tym, że Polska to kraj absurdów. Z jednej strony mamy RODO, z drugiej nasłuch służb nie jest nielegalny. Komunikacja radiowa policji nie jest odpowiednio zabezpieczona, a za już sto złotych można już nabyć przez Internet odpowiedni sprzęt.

Pozostaje wierzyć, że skoro chełmska policja ma już świadomość tego, że jest robiona w konia przez ledwo pełnoletnich cwaniaków, może wykaże się aktywnością. Bo czekanie na ruch ze strony inwestora i tłumaczenia, że nie ma podstaw do karania szarżujących za kółkiem, nie są najlepszym rozwiązaniem. Tym bardziej, że - jak pokazują sytuacje z innych miast - za jazdę w kontrolowanym poślizgu da



się ukarać młodego kierowcę kilkusetzłotowym mandatem i punktami karnymi jak za „jazdę niezapewniającą panowanie nad pojazdem”. Pole do popisu chełmska policja będzie miała już niebawem. Na Facebooku organizatorzy już promują złot na koniec wakacji. W niedzielę (1 września) ma być wielka feta, na którą ściągają młodzi z okolicznych powiatów, połączona z osiemnastymi (!) urodzinami jednego z nich. Do tego pokaz fajerwerków, grill. „Nie odpowiadamy za zabrane dowody i mandaty” - podkreślają organizatorzy.

(pc, fot. źródło FB)

OKUNINKA. A co pan tutaj pali?

Skokiem ściągnął policję

Jeden nie wiedział, że do jeziora nie można skakać na główkę, drugi był tak napalony, że interweniujący policjanci od razu wyczuli od niego woń marihuany. Obaj delikwenci pływali rowerem wodnym po Jeziorze Białym.

Pełniący służbę na terenie Jeziora Białego policjanci z patrolu wodnego zauważyli, że na środku jeziora, gdzie głębokość przekracza 30 metrów, do wody wskoczył mężczyzna pływający rowerem wodnym. - Podjęli interwencję. 33-letni mężczyzna był bardzo zaskoczony, że nie można skakać do wody - informuje **Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie. - Mężczyzna w związku z popełnionym wykroczeniem został pouczone. W trakcie czynności policjanci od jego kolegi wyczuli charakterystyczny zapach środków odurzających. Podczas kontroli ujawnili przy 27-latkę z Nałęczowa woreczek strunowy z brunatno-zielonym suszem. Badanie zabezpieczonej substancji potwierdziło, że jest to marihuana. Mężczyzna został zatrzymany i odpowie za posiadanie środków odurzających. Zgodnie z ustawą o przeciwdziałaniu narkomanii grozi mu kara do trzech lat pozbawienia wolności. (bm)

Pierwsza **SPOŁECZNA SZKOŁA PODSTAWOWA**
Z ODDZIAŁAMI PRZEDSZKOLNYMI w **Chełmie**

Najlepsza Szkoła w Chełmie!!!

prowadzi

ZAPISY

do klas „0” (5-6 latki), II i IV



Nasze atuty to:

- najwyższe wyniki egzaminów zewnętrznych w mieście,
- nowatorskie metody nauczania i wychowania,
- indywidualizacja pracy w małych zespołach klasowych,
- efektywna nauka trzech języków obcych już od zerówki,
- konsekwencja w działaniach i bezpieczeństwo,
- wycieczki krajowe i zagraniczne.



Chełm, ul. Hrubieszowska 102/2, tel. 82 565-45-54
www.sapereaude.edu.pl, e-mail: spoleczna_chelm@wp.pl

Prawko na L4

Pomysłów na wykorzystanie zwolnienia lekarskiego może być wiele. Mieszkaniec naszego regionu postanowił na przykład wykorzystać L4, by zrobić kurs na prawo jazdy. Tymczasem inspektorzy ZUS zacierają ręce, bo coraz sprawniej idzie im typowanie zwolnień do kontroli.

Kontrole zwolnień lekarskich odbywają się na dwa sposoby. Po pierwsze lekarze orzecznicy sprawdzają, czy korzystający z L4 nadal są chorzy. I tak w pierwszym półroczu lekarze Oddziału ZUS w Biłgoraju (obejmującego m.in. pow. chełmski, krasnostawski i włodawski) musieli skrócić 49 zwolnień, bo stan zdrowia badanych pozwalał im na powrót do pracy. Skutek finansowy tej kontroli to prawie 27 tys. zł, które zostały w funduszu chorobowym. Z kolei inspektorzy ZUS sprawdzają, czy chory nie pracuje na zwolnieniu.

- Jeżeli ktoś korzysta ze zwolnienia niezgodnie z jego przeznaczeniem, zakład wstrzymuje wypłatę świadczenia chorobowego lub nakazuje jego zwrot - mówi **Małgorzata Korba**, rzecznik ZUS w województwie lubelskim. - Wyniki ostatnich kontroli pokazują, że ZUS coraz skuteczniej typuje osoby, które niewłaściwie korzystają ze zwolnień. Do funduszu chorobowego wracają większe kwoty niż w poprzednich latach. Dużym wsparciem w prowadzeniu kontroli są elektroniczne zwolnienia lekarskie, które od grudnia ubiegłego roku są powszechne. Błyskawicznie wpływają do ZUS, dzięki czemu zakład może na bieżąco reagować na sytuację i weryfikować zaświadczenia - dodaje.

Najczęściej okazało się, że na L4 „chory” zajmuje się prowadzeniem własnej działalności czy dorabianiem u drugiego pracodawcy w czasie zwolnienia u pierwszego. Na pracy inspektorzy przyłapali między innymi osobę, która robiła inwentaryzację w hurtowni, wykładając egzaminów studentów i pielęgniarkę, która świadczyła wizyty domowe u pacjentów. Z kolei jeden z mieszkańców naszego regionu, zamiast się leczyć, na zwolnieniu robił kurs na prawo jazdy. (pc)

Pędząc przez wieś...

(5 sierpnia) Cztery zabrane prawa jazdy i tyle samo wypisanych mandatów - to efekt poniedziałkowej kontroli prędkości na drogach powiatu chełmskiego. Wszyscy ukarani za wykroczenia kierowcy przekroczyli prędkość o co najmniej 50 km/h w terenie zabudowanym. Niechlubnym rekordzistą okazał się obywatel Ukrainy zatrzymany przez patrol chełmskiej drogówki w miejscowości Witoldów w gminie Wojsławice. Policjny radar wskazał, że kierowca BMW pędził przez wieś z prędkością 131 km/h. (pc)

Lubi spać i odpoczywać

Obywatelską postawą wykazała się kierująca samochodem osobowym, która widząc leżącego bez ruchu mężczyznę przy drodze w Czulczycach, bez chwili wahania wezwała pogotowie. Ratownicy włączyli sygnały i ruszyli w trasę, bo niewiadomo było, w jakim stanie znajduje się pacjent i co mu się w ogóle stało. Jeździli, szukali, aż wreszcie w zaroślach znaleźli leżącego pijanego 50-latką. Tyle że mężczyzna nie potrzebował pomocy medycznej. Na pytanie, dlaczego tak leży w trawie, odparł spokojnie, że „lubi spać i odpoczywać” blisko domu. Ratownikom wskazał swoją posesję, a ci pomogli mu podnieść się z ziemi i zaprowadzili go pod wskazany adres. W drzwiach stanęła żona, która na widok upojonego alkoholem 50-latką w asyście pogotowia, westchnęła ciężko, przyznając, że niestety, ale ta kupka nieszczęścia należy do niej. (pc)

Ostrożnie na wakacjach!

Niewinna zabawa może się źle skończyć, o czym przekonała się w ubiegły poniedziałek (5 sierpnia) dwójka kilkulatków. W Chełmie na placu zabaw przy ul. Wolności dziewczynka niefortunnie spadła z około dwóch metrów na placu zabaw i doznała urazu kręgosłupa. Pogotowie zabrało dziecko na SOR.

Tego samego dnia, po południu, pogotowie interweniowało przy szkole w Kamieniu. Do szpitala ratownicy przewieźli chłopczyka po upadku z roweru. (p)



Akademia Dobrego Wyboru



KIERUNKI:

- **EKSPLOATACJA PORTÓW I TERMINALI** • **TURYSTYKA WIEJSKA**
- **ADMINISTRACJA z elementami SPEDYCJI** • **BHP** • **OCHRONA**
- **KOSMETYKA** • **FLORYSTA** • **INFORMATYKA** • **DROGOWNICTWO**
- **RACHUNKOWOŚĆ** • **OPIEKUN W DOMU POMOCY SPOŁECZNEJ**
- **OPIEKUNKA ŚRODOWISKOWA** • **OPIEKUN OSOBY STARSZEJ**
- **ASYSTENT OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNEJ**

KURSY i SZKOLENIA:

- **KSIĘGOWOŚĆ KOMPUTEROWA** • **KADRY I PŁACE**
- **FRYZJER Z EGZAMINEM CZELADNICZYM**
- **KURS KOSMETYCZNY Z EGZAMINEM CZELADNICZYM**
- **STYLIZACJA I PRZEDŁUŻANIE PAZNOKCI** • **PRZEDŁUŻANIE RZĘS**
- **OPIEKUN W PRZEDSZKOLU** • **TERAPIA UZALEŻNIEŃ**
- **BHP, HACCP** • **FLORYSTYCZNE** • **KOMPUTEROWE** • **WIELE INNYCH.**

Wydajemy zaświadczenia ZUS i KRUS



NOWY ADRES
CHEŁM, Plac Łuczowski 15
tel. 82 562 11 30
www.iacademia.edu.pl

*szczegóły oferty w sekretariacie szkoły

Incydent na strzelnicy

WOT. Służba bywa ciężka

Pieniądze, zastrzyk adrenaliny i ochrona stosunku pracy. Terytorialna Służba Wojskowa kusi profitami, ale nie wszyscy dają radę biegać z plecakiem czy mierzyć z broni palnej. W trakcie ćwiczeń na strzelnicy pogotowie zabrało jedną z ochotniczek.

Incydent miał miejsce w trakcie poniedziałkowego szkolenia (29 lipca) na strzelnicy w Srebrzyszczy. Stres związany ze strzelaniem tak dał się we znaki 18-letniej ochotniczce, że dziewczyna w pewnej chwili zasłabła.

- Kobięcie została udzielona natychmiast pierwsza pomoc przez wojskowych ratowników medycznych, którzy zabezpieczali szkolenie na miejscu. Jednak w trosce o jej zdrowie na miejsce dodatkowo zostało we-

zwane pogotowie - mówi kpt. **Damian Stanula**, oficer prasowy 2. Lubelskiej Brygady Obrony Terytorialnej.

Dziewczyna zrezygnowała z dalszego szkolenia. Chętnych na jej miejsce jednak nie brakuje, bo służba w WOT niesie ze sobą wiele korzyści. Terytorialsi przyjeżdżają na szkolenia średnio raz w miesiącu, na weekend. Oprócz zwrotu kosztów dojazdu i pieniędzy za udział w szkoleniu otrzymują 320 zł miesięcznie za tzw. gotowość bojową. Do tego dochodzą dodatki do uposażenia oraz możliwość dofinansowania nauki. Mało tego, żołnierze TSW są nawet chronieni przed zwolnieniem z pracy, a każdy pracownik, powołany do TSW otrzymuje od pracodawcy (jedenorazowo, przy powołaniu) odpłatę w wysokości dwutygodniowego wynagrodzenia obliczonego według zasad określonych dla ustalania ekwiwalentu za urlop wypoczynkowy. - Służba w WOT

cieszy się bardzo dużym zainteresowaniem, tylko w samym projekcie „Wakacje z WOT” zgłosiło się blisko 200 osób. Obecnie lubelska brygada liczy około 3400 żołnierzy i jest jedną z największych brygad OT w kraju. Aktualnie brygada jest w końcowej fazie ukończenia. Mimo to wciąż prowadzimy rekrutację, a Wojskowe Komendy Uzupelnień w regionie lubelskim odnotowują duże zainteresowanie i chęć służby w naszej formacji - informuje kpt. Stanula.

Nie wszyscy jednak dają radę sprostać szkoleniu wstępnemu. Głównie z powodu kiepskiej kondycji część żołnierzy-ochotników, jak 18-latką, która zasłabła na widok broni, musiała pożegnać się z marzeniami o służbie. Na obecnym szkoleniu podstawowym w Chełmie, ze 109 przybyłych kandydatów zrezygnowało 7 osób. (pc)

Wymusiła z dzieckiem w środku



Do groźnie wyglądającego karambolu doszło we wtorek (6 sierpnia) około godz. 15. Na skrzyżowaniu w Busownie-Kolonii (gmina Wierzbica) zderzyły się trzy samochody. Jak wynika ze wstępnych ustaleń, jadąca od strony Urszulina kierująca audi (42-letnia mieszkanka Chełma) nie zatrzymała się przed znakiem „Stop” i uderzyła w mającego pierwszeństwo mercedesa, którym kierował 28-latek z gminy Sawin. Następnie audi uderzyło w nadjeżdżającego ford, za kierownicą którego siedziała 31-lotka z gm. Wierzbica.

Na miejscu interweniowała policja, straż pożarna i pogotowie ratunkowe. Do chełmskiego szpitala przewieziona została kierująca audi, zaś jej 11-letni syn został przewieziony do kliniki w Lublinie. Na szczęście żadne z nich nie odniosło poważ-

nych obrażeń i ostatecznie po zwolnieniu rodziny do domu policjanci zakwalifikowali

zdarzenia jako kolizję. Sprawa trafi do sądu. (pc, fot. OSP KSRG Wierzbica)



Uratowali desperata

Wcześniej dwukrotnie próbowałem, ale teraz jestem już gotowy, by to zrobić - mówił do słuchawki zdesperowany 30-latek z powiatu chełmskiego. Mężczyzna znajdował się na terenie gminy Siedliszcze, tam chciał popełnić samobójstwo przez powieszenie. Wcześniej zadzwonił pod numer alarmowy.

O mały włos, a w środę (7 sierpnia) doszłoby do tragedii na przystanku autobusowym. 30-latek, który zamierzał odebrać sobie życie, zadzwonił wcześniej pod numer alarmowy. Zgłoszenie z automatu trafiło

do asp. szt. **Jana Augustynka** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie, który tego dnia pełnił służbę na stanowisku kierownika. Nie zwlekając ani chwili, dyżurny skierował do działania policyjne patrole, a sam próbował nawiązać z desperatem kontakt telefoniczny.

- Liczyła się każda chwila, bo nie wiadomo było, w którym kierunku udał się mężczyzna - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa KMP w Chełmie.

Po kilku nieudanych próbach wreszcie dyżurny połączył się z 30-latkim. Prawie pół godziny rozmawiał z nim i próbował odwieźć go od zamachu na własne życie. W tym czasie patrole szukały mężczyzny, bo wiadomo było tylko tyle, że znajduje się



poza domem, gdzieś na terenie gminy Siedliszcze. - Spokój, opanowanie i doświadczenie dyżurnego uratowało mu życie. Uspokojony rozmową 30-latek powiedział w końcu, gdzie się znajduje. Dzielnicy odnaleźli go na przystanku autobusowym w pobliskiej miejscowości. Mężczyzna nie odniósł żadnych obrażeń, został przekazany pod opiekę załogi karetki pogotowia - dodaje podkom. Czyż. (pc)

Koń zerwał się i wbiegł na drogę

Nietypowe zdarzenie pod Wierzbicą. Koń zerwał się z pola i wraz z wozem wypełnionym słomą wbiegł na drogę wojewódzką. Kierowca hyundaia nie zdołał go ominąć.

Sytuacja, która na szczęście skończyła się tylko rozbitym samochodem i niegroźnymi stłuczeniami, miała miejsce we wtorek przed południem (6 sierpnia) w miejscowości Pniówno na terenie gminy Wierzbica. W momencie, gdy drogą wojewódzką nr 841 przejeżdżał akurat kierowca hyundaia (63-letni mieszkaniec Chełma), z pobliskiego pola na jezdnię wbiegł gwałtownie koń ciągnący wóz bez woźnicy. Próbuąc się ratować, kierowca odbił w bok i zjechał na pobocze. Nie udało się mu się jednak ominąć przeszkody, auto uderzyło w wóz. Na szczęście w wyniku zdarzenia nikt nie ucierpiał. Spłoszony koń uciekł.

- Jak się okazało, nieopodal znajdował się właściciel zwierzęcia, który w tym cza-



fot. OSP KSRG Wierzbica

się pracował na polu - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Policja przypomina o obowiązku należy-

tego sprawowania opieki nad zwierzętami gospodarskimi, zabezpieczania pomieszczeń, w których przebywają, zamykania bram czy drzwi. (pc)

Pijany i z dragami za kółkiem

(5 sierpnia) Policjanci z komisariatu w Rejowcu zatrzymali do kontroli drogowej w Rejowcu Fabrycznym samochód marki BMW, za kierownicą którego siedział nietrzeźwy 27-latek. Tubylec, jak wykazało badanie alkomatem, miał w organizmie 0,7 promila alkoholu.

- Wykonujący w tej sprawie czynności policjanci, wspierani przez funkcjonariuszy straży granicznej, przeszukali jego miejsce zamieszkania i znaleźli marihuane. Ilość zabezpieczonych narkotyków pozwalała na przygotowanie ponad trzystu dilerkich porcji - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

27-latek został zatrzymany i trafił do po-

licyjnego aresztu, a następnego dnia został doprowadzony do prokuratury z wnioskiem o zastosowanie środka zapobiegawczego. Przed sądem będzie odpowiadał za posiadanie narkotyków i jazdę w stanie nietrzeźwości. - Zgodnie z przepisami ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii posiadanie znacznych ilości środków odurzających zagrożone jest karą pozbawienia wolności do lat dziesięciu - przypomina podkom. Czyż. (pc)

Gromadka biega, rodzice pijani

Całą niedzielę trzeźwieli, w poniedziałek (5 sierpnia) byli przesłuchiwać. Policjanci z Rejowca zatrzymali pijanych rodziców, pod opieką których znajdowała się piątka dzieci.

Około godziny 2 w nocy z soboty na niedzielę (3/4 sierpnia) policjanci dostali zgłoszenie do interwencji w jednym z mieszkań na terenie gminy Rejowiec.

- Kobieta poprosiła o interwencję w związku z nieporozumieniami ze swoim partnerem. Jak się na miejscu okazało, oboje byli nietrzeźwi, mieli po dwa promile alkoholu w organizmie. W tym czasie

pod ich opieką pozostawało pięcioro dzieci w wieku od czterech do dziewięciu lat - informuje podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Dzieci, korzystając z tego, że ich rodzice byli zajęci czym innym, ochoczo biegały po domu i bawiły się. Po tym, jak policjanci z komisariatu w Rejowcu zatrzymali ich rodziców, cała gromadka została oddana pod opiekę placówki opiekuńczo-wychowawczej.

Zgodnie z przepisami kodeksu karnego za narażenie dzieci na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia albo ciężkiego uszczerbku na zdrowiu grozi kara pozbawienia wolności do lat 5. (pc)

Wjechał na czołówkę

Na prostym odcinku drogi stracił panowanie nad kierownicą i doprowadził do wypadku. Pogotowie zabrało dwóch poszkodowanych do szpitala. Policja wyznaczyła objazdy.

Do groźnie wyglądającego zdarzenia doszło w nocy (5 sierpnia) w miejscowości Horodyszcze-Kolonia na terenie gminy Chełm.

- Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że kierujący samochodem marki Honda, 24-letni mieszkaniec Chełma, na prostym od-

cinku drogi zderzył się z samochodem marki Volkswagen Golf, którym kierował 58-letni mieszkaniec powiatu świdnickiego. W wyniku tego zdarzenia dwie osoby z obrażeniami ciała zostały przewiezione do szpitala - informuje podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

W wypadku ucierpiał kierowca i pasażer golfa. Badanie na zawartość alkoholu w organizmie wykazało, że kierujący hondą był trzeźwy. Natomiast od 58-latka zabezpieczono krew do badań, gdyż z uwagi na obrażenia klatki piersiowej nie był w stanie samodzielnie „dmuchać” w alkomat. (pc)

Podróż zakończył na dachu



Policjanci wyjaśniają okoliczności wypadku, w wyniku którego ranny został 20-letni mężczyzna. Na prostym odcinku drogi kierowca stracił panowanie nad autem, audi dachowało.

Do wypadku doszło w poniedziałkowy wieczór (5 sierpnia) w miejscowości Biełnów w gminie Rejowiec.

- Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że kierujący samochodem marki Audi, 20-letni mieszkaniec gminy Wierzbica, z nieustalonych dotychczas przyczyn stracił panowanie nad pojazdem, w wyniku

czego zjechał z drogi i dachował. Mężczyzna jechał sam, z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala. Badanie na zawartość alkoholu w organizmie wykazało, że był trzeźwy - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Stan mężczyzny jest stabilny. Wyjaśnienia okoliczności wypadku trwa, a policjanci apelują o ostrożność i rozwagę zamiast brawury i zuchwalstwa na drodze. - Przestrzegamy przepisów ruchu drogowego, a także nie przeceniamy własnych umiejętności jazdy. Pamiętajmy, że bezpieczeństwo na drodze zależy również od nas samych - podkreśla podkom. Czyż. (pc)

Łowca głów z komendy

Łapie średnio dziesięciu w miesiącu. Dzielnicy z chełmskiej komendy może się pochwalić świetnym wynikiem. Od początku roku zatrzymał 70 poszukiwanych listami gończymi.

(7 sierpnia) Późnym wieczorem dzielnicowy z chełmskiej komendy, st. sierż. **Paweł Burda**, w czasie wolnym od służby zauważył na osiedlu Słoneczne mężczyznę, który wyglądem przypominał poszukiwanego przez sąd.

- Mając podejrzenie, że to właśnie ta osoba, zareagował natychmiast. Po przedstawieniu się i okazaniu policyjnej odznaki zatrzymał mężczyznę, prosząc jednocześnie o wsparcie dyżurnego komendy. Umundurowany patrol przejął dalsze czynności. Po wylegitymowaniu okazało się, że przecucie dzielnicowego nie myliło i bardzo dobrze zapamiętał wizerunek poszukiwanego. Okazał się nim 68-letni chełmianin, który poszukiwany był przez Sąd Rejonowy w Chełmie w celu doprowadzenia do zakładu karnego. Mężczyzna miał do odbycia karę aresztu za wykroczenie przeciwko porządkowi i spokojowi publicznemu - informuje podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.



Koleddy z komendy mogą tylko z zazdrością spoglądać w stronę wykazującego się na służbie i poza nią policjanta. Od początku roku Burda brał udział w zatrzymaniu aż 70 osób ukrywających się przed organami ścigania i wymiarem sprawiedliwości. - Postawa st. sierż. Pawła Burdy pokazuje, że policjantem jest się 24 godziny na dobę - pointuje podkom. Czyż. (pc)

JAKBYM DOSTAŁ NOWĄ PROSTATĘ

Już prawie 70% Polaków po 40 roku życia zмага się z poważnymi problemami układu moczowego. Coraz częstsze nocne wstawanie do toalety, ciągłe uczucie zmęczenia, naciski na pęcherz, problemy z osiągnięciem erekcji. To przykra codzienność prawie ¼ mężczyzn po 40 roku życia. Jednym z nich był Pan Jacek (58l.) z Konina, który wygrał walkę o zdrowie i męską godność dzięki nowatorskiemu preparatowi australijskich naukowców.

Przerost gruczołu krokowego to właściwie „męska choroba cywilizacyjna”. Dotyczy już coraz młodszych mężczyzn, którzy niestety bagatelizują pierwsze sygnały, świadczące o powadze problemu. Oszukują się, że ciągłe wizyty w toalecie to wina „przeziębionego pęcherza”, a kolejna nieudana próba w sypialni to „zmęczenie, stres, niewysypianie się”. O tym, jak głupie są to wymówki i do czego mogą ostatecznie doprowadzić, boleśnie przekonał się pan Jacek (58l.) strażak z Konina.

W końcu przejrzałem na oczy

Wszystkie dolegliwości zdrowotne zawsze zwałłem na karb mojej pracy. Ciągły stres, walka o ludzkie zdrowie i życie całkowicie uspiły moją czujność. Coraz częściej nie mogłem oddać moczu bez bólu, odczuwałem pieczenie, a z żoną nie kochałem się prawie wcale. Właściwie każda próba kończyła się totalną porażką, a ja myślałem, że to tylko stres, bo przecież kiedyś wszystko działało, jak należy. Otrzeźwienie przyszło, dopiero gdy żona stanęła w drzwiach z walizkami informując mnie, że odchodzi do innego, młodszego mężczyzny. Krzyczała, że nie chce żyć ze schorowanym, zdiagnozowanym impotentem. A mi radzi coś z tym zrobić, jeżeli nie chcę do końca życia żyć w celibacie albo używać pampersów, jak jakiś dziadka. Dopiero to wszystko dało mi do myślenia. Porozmawiałem z moim najlepszym przyjacielem Arturem, który zdradził mi swój sekret i podarował mi ten, jeszcze wtedy nieznaną w Polsce australijski preparat.

Przełomowe odkrycie ratunkiem dla tysięcy mężczyzn

Zespół australijskich naukowców na czele z profesorem Andrew Cameronem z Medical University of Melbourne w tajemnicy przed światem na prawie 10 miesięcy zamieszkali w dżungli Lamington, aby w spokoju wśród natury stworzyć autorski, przełomowy preparat na przerost prostaty.



Od jakiegoś czasu moje życie było koszmarem. Ciągłe chodziłem do toalety, a i tak nieustannie parło mnie na pęcherz i piekło jak cholera. Czasami nawet jakieś plamki na spodniach się zdarzyły. Ze wstydu w ogóle przestałem wychodzić z domu, więc zupełnie zdziałałem. W końcu syn załatwił mi ten preparat. Po kilku dniach zacząłem żyć od nowa! Przestało boleć i piec, znowu chodzę do toalety, jak normalny człowiek, spaceruję po parku, odwiedzam wnuki. Zdecydowanie odżyłem!

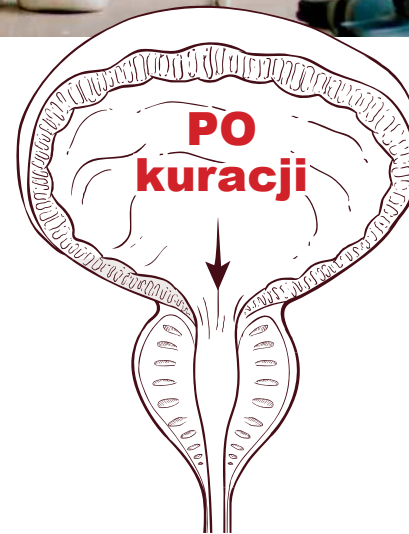
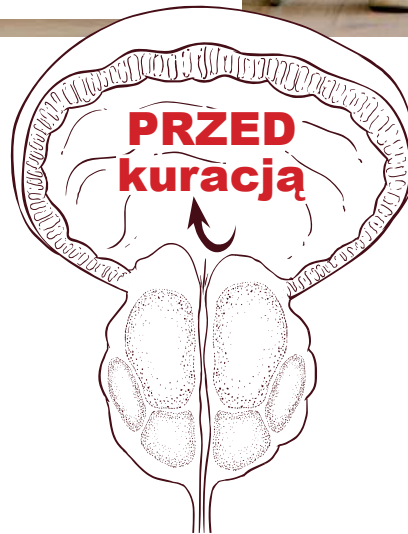
Jan 74 l. Radom

Już od wielu lat obserwowaliśmy, jak ogromnym problemem dla milionów mężczyzn są dolegliwości prostaty. Ciągłe wizyty w toalecie, pieczenie cewki moczowej, plamy na spodniach, a w końcu coraz większe kłopoty z osiągnięciem erekcji – to wszystko mogłoby wykończyć każdego mężczyznę. Dlatego postanowiliśmy, że my jako naukowcy musimy jakoś rozwiązać ten problem. W końcu po miesiącach badań klinicznych udało nam się stworzyć 8-składnikową całkowicie bezpieczną dla organizmu formułę, opartą na używanych od lat w medycynie naturalnej składnikach aktywnych. Nasze odkrycie to przełom w światowej urologii – nie ma wątpliwości Cameron.

Testy nie pozostawiają złudzeń

To zupełnie innowacyjne połączenie pozwala na przywrócenie równowagi hormonalnej organizmowi (jej zaburzenia są jedną z głównych przyczyn problemów z prostatą). Zmniejsza objętość gruczołu krokowego aż o 78%, a także 2-krotnie zwiększa chłonność ciał jamistych penisa. Dzięki temu sprawdza się w każdym stadium przerostu prostaty i innych „męskich problemów”. Potwierdziły to przeprowadzone w ośrodku badawczym w Melbourne na 3828 mężczyznach testy laboratoryjne: Ich wyniki nie pozostawiły żadnych wątpliwości. U 97,8% badanych zauważono:

- ➔ zmniejszenie przerostu prostaty aż o 84%
- ➔ 4-krotne zredukowanie częstotliwości oddawania moczu
- ➔ 3x mniej intensywne pieczenie cewki moczowej
- ➔ ustąpienie niebezpiecznych stanów zapalnych i obrzęków już po 3 dniach stosowania
- ➔ aż 3-krotnie twardszego członka i wydłużenie stosunku średnio aż o 35-40 minut.



Wstawałem w nocy oddać mocz nawet 4-5 razy, przez co w ogóle nie mogłem spać. Żona wysłała mnie na kanapę, bo przeszkadzało jej moje ciągłe kręcenie się, szef w pracy czepiał się, że jestem nieprzytomny i nie ma ze mnie pożytku. No, koszmar jakiś! O stosunkach z żoną nawet nie mówię, bo... nie ma o czym. Na szczęście po zastosowaniu tego preparatu wszystko wróciło do normy. Znowu zamiast krążyć między kanapą, a toaletą, noce spędzam w ramionach żony. Jest moc!

Grzegorz 52 l. Rumia



Nie czekaj na operację!

Już tysiące mężczyzn na całym świecie rozpoczęło kurację autorskim preparatem Andrew Camerona. Uniknęli oni dzięki temu groźnych operacji zmniejszenia przerostu prostaty. Nie wszyscy o tym wiedzą, ale wiąże się ona z ogromnym ryzykiem wystąpienia poważnych skutków ubocznych. Tylko w roku 2018 stwierdzono stałą impotencję, a także utratę jakiegokolwiek kontroli nad swoim pęcherzem aż u 72% osób poddających się tej operacji! Chcesz być kolejny?!

W przeciwieństwie do ingerencji chirurgicznej preparat prof. Camerona przywraca mężczyznom prawidłowy rozmiar gruczołu krokowego, komfort korzystania z toalety i sprawność seksualną szybko, prosto i całkowicie bezpiecznie. Naprawia mechanizm powstawania erekcji, likwidując problem od podstaw, a nie działa jedynie doraźnie, jak słynna „niebieska tabletką”. Dzięki temu eliminowane jest ryzyko ponownego wystąpienia problemu. Doskonale wie o tym Pan Jacek.

Znowu jestem prawdziwym mężczyzną

Ten australijski środek po prostu dał mi nowe życie! Nie latam już ciągle do toalety jak „kot z pęcherzem”, nic nie boli, nie szczypie, nie piecze. W końcu nie czuję się ciągle przemęczony, a w łóżku znowu jest ogień! Żony po prawda nie odzyskałem,

ale pal ją licha! Poznałem nową kobietę i w końcu czuję, że żyję. Wszystko to dzięki temu fenomenalnemu preparatowi. Dziękuję Arturze, dziękuję prof. Cameron!

Nie zwlekaj – ciesz się zdrowiem!

Preparat australijskich badaczy przywrócił już dawną męską sprawność ponad 83 tysiącom Panów na całym świecie. Nie czekaj tak długo jak Pan Jacek, dzwoni już dziś! Naturalny preparat zmniejszający prostatę wprowadzono do Polski z początkiem tego roku. Jest dostępny tylko w sprzedaży telefonicznej. Technologia jego produkcji nie jest tania, ale dzięki specjalnemu dofinansowaniu uczestnictwa w Fabryce Zdrowia pierwsze 120 osób może skorzystać z niego aż o 70% taniej. Ilość sztuk jest ograniczona – decyduje kolejność zgłoszeń.

SPECJALNA PROMOCJA

Tylko dla pierwszych 120 osób! By otrzymać oryginalny preparat tylko za 317 zł 97 zł, zadzwoń:

81 300 30 27

Od poniedziałku do niedzieli: 8:00 – 20:00 (Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)

Oferta ważna do 19.08.2019

Ilość opakowań jest ograniczona!

WŁODAWA

Wrzucił malutkiego kota do kojca z psem

Bestia w ludzkiej skórze



O akcie bestialstwa, którego dopuścił się włodawianin na co dzień mieszkający w Czechach, dowiedziała się cała Polska. 31-latek przyjechał na wakacje do rodzinnego miasta. Odpoczywał, racząc się alkoholem, a czas „umilił” sobie wrzucając małego kotka do kojca z psem. Spotkania kot nie przeżył.

Do tego bulwersującego zdarzenia doszło w poniedziałek (5 sierpnia) po godzinie 19 we Włodawie. - Policjanci zatrzymali 31-letniego mieszkańca Ostrawy w Cze-

chach, który na terenie jednej z posesji w mieście złapał bezpańskiego małego kota i wrzucił go do kojca z psem - mówi Kinga Zamojska-Prystupa z KPP we Włodawie. - Niestety, w wyniku tego zwierzę zostało zagryzione. Okazało się, że mieszkaniec Czech przyjechał na wakacje do swojej rodziny. Mężczyzna w chwili zatrzymania był nietrzeźwy. Badanie alkomatem wykazało w jego organizmie prawie 2 promile alkoholu. 31-latek trafił do policyjnego aresztu. Po wytrzeźwieniu przeprowadzono z nim dalsze czynności procesowe. Za znęcanie się nad zwierzętami grozi mu kara do trzech lat pozbawienia wolności - wylicza pani rzecznik. (bm)

OKUNINKA. Wpadł, bo chciał wjechać na molo

Pijany, z narkotykami i amunicją

Kierowca nie miał prawa jazdy, był pijany, samochód nie posiadał przeglądu technicznego, a w skrytkach przewoził narkotyki i amunicję. I pewnie nie zostałby zatrzymany, gdyby nie fakt, że chciał wjechać na... molo.

- W niedzielę (4 sierpnia) nad ranem policjanci z Oddziału Prewencji Policji w Lublinie zauważyli kierującego pojazdem marki Audi A6, który wjechał w rejon molo w Okunince I, w ich ocenie, mógł znajdować się w stanie nietrzeźwości - mówi Bożena Szymańska

z KPP we Włodawie. - Po chwili policjanci zatrzymali go do kontroli drogowej i poddali badaniu na stan trzeźwości. Alkomat wskazał ponad promil alkoholu w organizmie. W samochodzie mężczyzny mundurowi zauważyli woreczek strunowy z białą substancją, a w czasie przeszukania znaleźli jeszcze jeden taki pakiet, wagę elektroniczną a w bagażniku skorodowany pocisk do karabinu. 29-letni mieszkaniec Łęcznej został zatrzymany. Policjanci zachowali też jego prawo jazdy, które 2 lata temu powinien zdać do starostwa, a także zatrzymali dowód rejestracyjny jego pojazdu z uwagi na brak ważnych badań technicznych. (bm)

OKUNINKA. Zabawa za pięć lat

Butelkami w samochód

Do pięciu lat pozbawienia wolności grozi dwóm mieszkańcom województwa lubelskiego. 32-latek z gminy Wierzbica oraz jego 31-letni kolega z gminy Zwierzyniec dla rozrywki rzucali butelkami w szybę samochodu.

W nocy z niedzieli na poniedziałek (4/5 sierpnia) policjanci zatrzymali w Okunince (gm. Włodawa) dwóch mężczyzn, którzy rzucili butelką w tylną szybę samochodu należą-

cego do 33-latka z Włodawy. - Pokrzywdzony wycenił straty na kwotę 800 zł. Sprawcy znajdowali się pod działaniem alkoholu. Podczas doprowadzania do KPP we Włodawie 31-latek znieważał słownie jednego z funkcjonariuszy. Sprawcy zostali osadzeni w pomieszczeniach dla osób zatrzymanych. Teraz grozi im do pięciu lat pozbawienia wolności za uszkodzenie mienia, a dodatkowo jednemu z nich, za znieważenie funkcjonariusza publicznego, grozi dodatkowo pozbawienie wolności do jednego roku - wylicza Kinga Zamojska-Prystupa z KPP we Włodawie. (bm)

OKUNINKA. Wakacje zamiast odsiadki

Z rowerka do więzienia

Pijany mężczyzna korzystał ze słońca, pływając rowerkiem wodnym po Jeziorze Białym. Podczas kontroli wyszło na jaw, że zamiast w Okunince, powinien przebywać w więzieniu. I to na podstawie dwóch nakazów.

Pełniący służbę na terenie Jeziora Białego policjanci wylegitymowali mężczyznę pływającego rowerem wodnym. Okazało

się, że był poszukiwany do odbycia kary pozbawienia wolności na podstawie dwóch nakazów. 23-latek z Białej Podlaskiej prosto z jeziora w Okunince trafił do pomieszczenia dla osób zatrzymanych włodawskiej komendy, a stamtąd wprost do zakładu karnego. W chwili interwencji miał on ponad 2,5 promila alkoholu w organizmie, więc dodatkowo odpowie za wykroczenie polegające na pływaniu na sprzęcie wodnym pod wpływem alkoholu lub środków odurzających. (bm)

ZBEREŻE. Europejskie Dni Dobrosąsiedztwa

Most po raz



(9-11 sierpnia) Ponownie tłumy mieszkańców regionu i turystów z dalszych stron oblegały tymczasowe przejście graniczne w Zbereżu (gm. Wola Uhruska). Kolejki po stronie polskiej i ukraińskiej sięgały setek metrów. Niestety, przejście w ramach Europejskich Dni Dobrosąsiedztwa zorganizowano po raz ostatni. - Skoro wszystkie rządy od dziesięciu lat nas lekceważą, to nie ma sensu tego ciągnąć - mówią samorządowcy.

Most pontonowy zbudowany na granicznym Bugu w Zbereżu na trzy dni połączył społeczności pogranicza Polski i Ukrainy. Tymczasowe przejście graniczne dało Polakom m.in. możliwość dotarcia najkrótszą drogą do atrakcyjnego jeziora Świataż na Ukrainie.

Tegoroczna edycja Europejskich Dni Dobrosąsiedztwa w Zbereżu była dziesiąta i ostatnia. O przyczynach zaniechania tej lubianej inicjatywy mówili na konferencji prasowej Andrzej Romańczuk - starosta włodawski i Jan Łukasik - wójt gminy Wola Uhruska.

- Niestety, mimo wielu naszych starań, konkretna decyzja w sprawie utworzenia przejścia granicznego Zbereże - Adamczuki do tej pory nie zapadła. Dlatego uznaliśmy,

że nadszedł najwyższy czas na zmiany. Skoro Europejskie Dni Dobrosąsiedztwa Zbereże - Adamczuki, pomimo bardzo wielkiego zainteresowania, nie przyczyniły się do decyzji o utworzeniu przejścia granicznego, postanowiliśmy w roku bieżącym zorganizować je po raz ostatni. Mamy nadzieję, że organizacja po raz ostatni Europejskich Dni Dobrosąsiedztwa Zbereże - Adamczuki odbije się dużo większym echem, aniżeli ich powielanie w kolejnych latach. Być może echo to z upływem czasu będzie coraz słabsze, ale z pewnością nikt nie będzie mógł powiedzieć, że w tym miejscu przejście graniczne jest nikomu niepotrzebne. W naszej ocenie jest ono o wiele bardziej potrzebne niż niektóre z przejść ostatnio tworzonych. Wyrażamy nadzieję, że wcześniej czy później w tym miejscu przejście drogowe powstanie, bo taką potrzebę również wyrażają tysiące osób zainteresowanych przekraczaniem polsko-ukraińskiej granicy w tym miejscu, aby obcować z przyrodą Polesia i korzystać z oferty turystycznej Pojezierza Łęczyńsko-Włodawskiego z Jeziorom Białym oraz Pojezierza Szackiego z Jeziorom Świataż na czele. Jesteśmy przekonani, że jest możliwe znalezienie rozwiązań technicznych, budowlanych i technologicznych, które pozwolą pogodzić budowę mostu oraz infrastruktury granicznej z uwarunkowaniami środowiskowymi i przyrodniczymi tego jakże cennego obszaru, ustanowio-

nego przez UNESCO Międzynarodowym Rezerwatem Biosfery „Polesie Zachodnie” - mówili włodawscy samorządowcy.

Obecni na konferencji przedstawiciele władz wojewódzkich z PiS obiecali, że podejmą wysiłki, by jednak utworzyć przejście graniczne w Zbereżu. Podobnie obiecywali jednak wszyscy przez 10 lat.

Tegoroczne EDD rozpoczęły się tradycyjnie - od przecięcia wstęgi na moście pontonowym na Bugu w piątek o godz. 9. Dokonali tego wspólnie starostowie włodawski i szacki, gubernator wołyński, wicewojewoda lubelski i wicemarszałek województwa lubelskiego. Było też tradycyjne łamanie się chlebem.

Prawdziwą atrakcją dla rzesz turystów z Polski było jezioro Świataż obok Szacka. Włodawianie tłumnie pojechali kąpać się w tym dwadzieścia razy większym od Jeziora Białego akwenie. Chwalili czystość jeziora, narzekali jednak na jakość drogi dojazdowej.

EDD'19 zaowocowały również licznymi wydarzeniami sportowymi, kulturalnymi i naukowymi. Były biegi, rajdy, spływy i zawody sportowe, w tym transgraniczny bieg na morderczej trasie Zbereże - Świataż - Zbereże. Dla wielu Polaków istotne były także zakupy po tamtej stronie rzeki. Kupowali zwłaszcza papierosy, słodycze i alkohol.

Spotkani przez nas turyści nie kryli zadowolenia z otwarcia tego przejścia. Wielu bardzo ubolewało, że to po raz ostatni. (pk)



ostatni?



Chełmski słownik biograficzny (279)

- Zbigniew Lubaszewski -

MJR WOJCIECH BURSA

Prezentując postacie związanych z Chełmem oficerów zamordowanych w Katyniu, Charkowie i Twerze, najczęściej opisywałem żołnierzy służby czynnej lub rezerwistów, którzy w cywilu byli lekarzami, nauczycielami lub urzędnikami. Wśród ofiar zbrodni katyńskiej (umownie określanej w ten sposób) można jeszcze odnaleźć osoby o różnorodnych pasjach i funkcjonujące w różnych sferach życia społecznego. Do takich postaci należy kapitan (awans do stopnia majora otrzymał pośmiertnie) Wojciech Bursa, który nie tylko był oficerem Wojska Polskiego (służącym w 7 Pułku Legionów i 2 Pułku Artylerii Ciężkiej w Chełmie), ale również wybitnym sportowcem, między innymi reprezentującym Polskę na olimpiadzie w Berlinie w 1936 roku.

Wojciech Władysław Bursa urodził się 23 kwietnia 1895 roku w Bukowsku w powiecie sanockim. Był synem Mieczysława i Marii (w niektórych biogramach Leokadii) z Rymarowiczów Bursów. Miał dwóch braci: starszego Nemeziusa i młodszego Gwidona, który walczył w Legionach Polskich. Uczęszczał do szkoły handlowej i gimnazjum w Warszawie. Następnie pracował jako handlowiec.

Po wybuchu I wojny światowej wstąpił do Legionów Polskich (dokładnie 28 sierpnia 1914 roku). Służył w 3 Pułku Piechoty Legionów, formowanym w Krakowie na przełomie sierpnia i września 1914 roku z żołnierzy byłego Legionu Wschodniego oraz ochotników z Galicji i Śląska. W 1915 roku pułk został włączony w skład II Brygady Legionów Polskich. Wojciech Bursa uczestniczył w walkach 3 pułku (między innymi pod Mołotkowem i Rafajtową) oraz II Brygady (między innymi pod Rokitną i Kostiuchnowką). W lutym 1918 roku w związku z podpisaniem w Brześciu traktatu między państwami centralnymi i odradzającą

się Ukrainą (przewidującego między innymi oddanie Ukrainie Chełmszczyzny i części Podlasia) oddziały II Brygady przeszły pod Rarańczą front z zamiarem połączenia z formowanym po stronie rosyjskiej I Korpusem Polskim gen. Józefa Dowbor-Muśnickiego. Wojciech Bursa znalazł się jednak wśród żołnierzy internowanych przez Austriaków. Był przetrzymywany w miejscowości Szeklence na Zakarpaciu, a następnie wcielony do armii austro-węgierskiej. We wrześniu 1918 roku zdezerterował i zgłosił się do Polskiej Siły Zbrojnej (tzw. Polnische Wehrmacht), powstałej w Królestwie Polskim podporządkowanym państwom centralnym.

Po odzyskaniu niepodległości Wojciech Bursa wstąpił do Wojska Polskiego. Dekretem z 18 marca 1919 roku został mianowany na stopień podporucznika. Początkowo zaliczany był do korpusu oficerów administracyjnych (jako oficer prowiantowy). Następnie został przeniesiony do korpusu oficerów artylerii i zweryfikowany w stopniu kapitana (ze starszeństwem od 1 czerwca 1919 roku). Uczestniczył w walkach z Ukraińcami oraz wojnie polsko-bolszewickiej. Służył w 7 Pułku Piechoty Legionów (wywodzącym się z Polskiej Siły Zbrojnej), który od sierpnia 1921 roku stacjonował w Chełmie. Za udział w wojnie trzykrotnie został odznaczony Krzyżem Walecznych oraz Krzyżem Niepodległości (w 1931 roku).

Po zakończeniu wojny polsko-bolszewickiej Wojciech Bursa pozostał w wojsku. W 1923 i 1924 roku pojawia się w *Rocznikach oficerskich* jako nadetatowy oficer Okręgowego Zakładu Gospodarczego nr II w Lublinie z przydziałem do 2 Pułku Artylerii Ciężkiej w Chełmie. W 1931 roku nadal był oficerem 2 PAC i czasowo pełnił obowiązki dowódcy dywizjonu. Następnie został przeniesiony (w 1931 roku) do 3 Dywizjonu Artylerii Konnej w Wilnie, gdzie pełnił także obowiązki dowódcy oraz kwatermistrza (od 1934 roku). W 1936 roku zatrudniony został w Ministerstwie Spraw Wojskowych jako pracownik Państwowego Urzędu Wychowania Fizycznego i Przysposobienia Wojskowego (pracował w Komedzie Głównej Związku Strzeleckiego). Równocześnie z służbą wojskową rozwijał swoje pasje sportowe. Specjalizował się w strzelaniu

z pistoletu szybkostrzelnego. Dzięki sporym umiejętnościom został powołany do składu polskiej ekipy narodowej na Letnie Igrzyska Olimpijskie w Berlinie w 1936 roku. 6–7 sierpnia 1936 roku uczestniczył w zawodach, niestety odpadając po pierwszej serii. Był również działaczem Polskiego Związku Strzelectwa Sportowego.

W kampanii wrześniowej 1939 roku Wojciech Bursa uczestniczył jako oficer 27 Pułku Artylerii Lekkiej. Walczył z Niemcami w rejonie Włodzimierza Wołyńskiego w dniach 15 – 16 września. Dowodził jednym z odcinków obrony. Po odparciu ataków niemieckich usiłował przedostać się na Węgry. W dniu 19 września w rejon Włodzimierza Wołyńskiego dotarły wojska sowieckie. Po krótkiej walce żołnierze polscy złożyli broń. Większość oficerów i podchorążych trafiła do obozu w Kozielsku. W obozie Wojciech Bursa przebywał co najmniej do 2 kwietnia 1940 roku. Następnie został wywieziony do Lasu Katyńskiego i tam zamordowany. Podczas pierwszej ekshumacji, przeprowadzonej w 1943 roku przez Niemców i Międzynarodowy Czerwony Krzyż, zidentyfikowano jego zwłoki na podstawie oficerskiej legitymacji służbowej, dwóch kart pocztowych i jednego listu. Jego nazwisko znalazło się także na listach osób zamordowanych w Katyniu opublikowanych w okupacyjnych gazetach niemieckich. W czasie uroczystości na Placu Marszałka Józefa Piłsudskiego w Warszawie *„Katyń Pamiętamy – Uczcijmy Pamięć Bohaterów”* w dniach 9 – 10 listopada 2007 roku został awansowany pośmiertnie do stopnia majora Wojska Polskiego. W dniu 8 kwietnia 2011 roku z inicjatywy młodzieży Zespołu Szkół im. Jana Pawła II w Pobiednie został posadzony dąb poświęcony jego pamięci, przy plebanii parafii pw. Wszystkich Świętych w Dudyrkach, nieopodal rodzinnego Bukowska. Biogramy majora Wojciecha Bursy zostały umieszczone między innymi w publikacji Ryszarda Wryka *Sport olimpijski w Polsce 1919-1939. Biogramy olimpijczyków* wydanej w Poznaniu w 2006 roku oraz w przygotowanej w 2013 roku przez Wydawnictwo TAWA książki *Katyń, Charków, Twer. Chełmskie ofiary zbrodni sowieckich*.

GMINA DOROHUSK

Niedziela! Pobudka zgodnie z przepisami!

Mieszkańcy gminy Dorohusk uskarżają się na cotygodniowe budzenie, które fundują im funkcjonariusze straży granicznej. Jak mówią, patrole krążą nad ich domami wyjątkowo nisko i to za każdym razem w niedzielny poranek. - Nigdy o jakiejś normalnej porze, nigdy na tygodniu, ale co tydzień w niedzielę o piętej rano. Spać nie można - żali się Czytelnik.

Por. SG **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy komendanta Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej zapewnia, że funkcjonariusze pilnują granicy nie tylko w weekendy, a wszystko odbywa się zgodnie z przepisami. - Statki powietrzne straży granicznej

są tylko jednym z elementów systemu ochrony granicy państwowej. Nadbużański Oddział Straży Granicznej w Chełmie, w ramach realizacji ustawowych zadań SG, ochrania granicę państwa z wykorzystaniem różnego rodzaju sprzętu (samochodów, quadów, motocykli, łodzi motorowych), w tym również śmigłowca oraz samolotu. Czas prowadzonych patroli z wykorzystaniem śmigłowca oraz wysokość jego przelotu, zawsze odbywa się zgodnie z obowiązującymi przepisami i jest uwarunkowany aktualną sytuacją związaną z ochroną granicy państwowej - odpowiada Sienicki. (pc)

REJOWIEC FABRYCZNY. Nie wydolą na podwyżki

Oświata rozłoży budżet

Rząd daje nauczycielom podwyżki, a samorząd ma je finansować. Tak pokrótce wygląda sytuacja, przed którą już we wrześniu staną miasteczka i gminy. I chociaż w Rejowcu Fabrycznym jest tylko jedna szkoła, to budżet może nie podołać rosnącym kosztom oświaty.

Od września nauczyciele dostaną podwyżki. Na ich sfinansowanie rząd obiecał przekazać samorządom pieniądze. Ale to, co liczy i chce dać rząd, a to na co liczą wójtowie, diametralnie się od siebie różni. - Według wyliczeń ministerstwa edukacji mamy dostać 70 tys. zł na pokrycie wzrostu wynagrodzeń od września do końca br. - mówi **Stanisław Bodys**, burmistrz Rejowca Fabrycznego. - Ale podwyżki będą nas kosztować 136 tys. zł. Dodatkowa subwencja pokryje zaledwie połowę naszych kosztów.

Do tego dochodzą podwyżki w przedszkolu miejskim, których MEN nie rekompensuje, a które wyliczono na ok. 20 tys. zł.

- To spore obciążenie dla naszego, skromnego budżetu - mówi S. Bodys. - Zwłaszcza, że już wiemy, iż zaplanowane inwestycje będą kosztować nas więcej, niż prognozowaliśmy. Skąd wziąć dodatkowe pieniądze?

- Z tym problemem borykać będzie się każdy samorząd - dodaje **Robert Szwed**, przewodniczący Rady Miasta w Rejowcu Fabrycznym.

A zwłaszcza te gminy, które zwlekały z reorganizacją oświaty i przekształceniami bądź likwidacją najmniejszych, wiejskich szkół.

Jeżeli w przyszłym roku utrzyma się podobny poziom dofinansowania podwyżek, to niewielkie miasto będzie musiało dołożyć dodatkowe pół miliona na pensje nauczycieli. A samorządowcy zastanawiają się, za co realizować inne ważne dla mieszkańców zadania i inwestycje. (bfi)

Wójt Gminy Włodawa

ogłasza czwarty ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż prawa własności nieruchomości t.j.

L.p.	Nr działki	Pow. (m.)	Położenie Nr KW	Cena wywoławcza netto (zł)
1	1668/1	1305	Orchówek Gmina Włodawa Powiat Włodawski Województwo Lubelskie LU1W/00014092/2	34.797,00 (+ 23 % Vat)
2	1668/2	1000		29.820,00 (+ 23 % Vat)
3	1668/3	1000		29.820,00 (+ 23 % Vat)
4	1668/4	1000		29.820,00 (+ 23 % Vat)

Przetarg na sprzedaż odbędzie się w Sali Konferencyjnej Urzędu Gminy Włodawa 13 września 2019r. o godz. 11.00.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej (netto) w terminie do 09 września 2019 r. przelewem na konto Urzędu Gminy Włodawa prowadzone przez bank Powszechna Kasa Oszczędności Bank Polski SA Nr 91 1020 1260 0000 0402 0099 5431 (w taki sposób, aby uznanie rachunku nastąpiło najpóźniej 09 września 2019 r.).

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicach ogłoszeń UG Włodawa, na tablicach ogłoszeń w sołectwie Orchówek oraz opublikowane na stronie internetowej Urzędu Gminy Włodawa www.gmina-wlodawa.pl i w Biuletynie Informacji Publicznej http://ug-wlodawa.bip.lubelskie.pl

Szczegółowe informacje na temat przetargu uzyskać można w siedzibie Urzędu Gminy Włodawa, 22-200 Włodawa, Al. Jana Pawła II, w pokoju nr 10, w dniach od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.00 do 15.00, lub telefonicznie pod nr (0-82) 5721 234 wew. 10.

Wójt Gminy Włodawa

ogłasza pierwszy ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż prawa własności nieruchomości t.j.

L.p.	Nr działki	Pow. (m.)	Położenie Nr KW	Cena wywoławcza netto (zł)
1	1511/12	831	Okuninka Gmina Włodawa Powiat Włodawski Województwo Lubelskie LU1W/00018611/5	87.400,00 (+ 23 % Vat)
2	1511/15	773		83.100,00 (+ 23 % Vat)

Przetarg na sprzedaż odbędzie się w Sali Konferencyjnej Urzędu Gminy Włodawa 20 września 2019r. o godz. 11.00.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej (netto) w terminie do 16 września 2019 r. przelewem na konto Urzędu Gminy Włodawa prowadzone przez bank Powszechna Kasa Oszczędności Bank Polski SA Nr 91 1020 1260 0000 0402 0099 5431 (w taki sposób, aby uznanie rachunku nastąpiło najpóźniej 16 września 2019 r.).

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicach ogłoszeń UG Włodawa, na tablicach ogłoszeń w sołectwie Okuninka oraz opublikowane na stronie internetowej Urzędu Gminy Włodawa www.gmina-wlodawa.pl i w Biuletynie Informacji Publicznej http://ug-wlodawa.bip.lubelskie.pl

Szczegółowe informacje na temat przetargu uzyskać można w siedzibie Urzędu Gminy Włodawa, 22-200 Włodawa, Al. Jana Pawła II, w pokoju nr 10, w dniach od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.00 do 15.00, lub telefonicznie pod nr (0-82) 5721 234 wew. 10.

Co, gdzie, kiedy?

Afisz kulturalny

Repertuar Centrum Kultury Filmowej „Zorza”

Toy Story 4: 12, 13, 14, 15, 16 sierpnia, godz. 13.30, godz. 15.45, godz. 18.00, godz. 19.30; 17, 18 sierpnia godz. 11.00, godz. 13.15, godz. 15.30, godz. 17.45 ZORZA

W deszczowy dzień w Nowym Jorku: 12, 13, 14 sierpnia, godz. 20.45 ZORZA

Wilk w owczej skórze 2: 12, 13, 14, 15 sierpnia godz. 16.00 ChDK

Szybcy i wściekli: Hobbs i Shaw: 12, 13, 14, 15 sierpnia godz. 18.00, godz. 20.30 ChDK

Na bank się uda: 15, 16, 17, 18 sierpnia godz. 20.15, ZORZA, 17 sierpnia godz. 15.00 ChDK

Pewnego razu... w Hollywood: 16, 17, 18 sierpnia godz. 17.00, godz. 20.15 ChDK

Globtroter - z plecakiem przez świat



Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza na wystawę fotograficzną **Ireneusza Włocha**. Fotografie, wyeksponowane w galerii Nova ChBP (ul. Partyzantów 40), opowiadają historie ludzi z różnych kontynentów i kultur. Ukazują życie codzienne mieszkańców Azji, Ameryki Południowej i Europy. Oddają piękno dzikiej natury i kontrastującej z nią cywilizacji. Zdjęcia pochodzą z takich krajów jak: Chiny, Indie, Sri

Lanka, Tybet, Japonia, Tajlandia, Kambo-dża, Laos, Wietnam, Malezja i Indonezja; Ameryki Południowej - Argentyna, Boliwia, Brazylia, Peru, Chile i Europy - Portugalia, Hiszpania, Francja, Chorwacja, Wielka Brytania. Autorem zdjęć jest Ireneusz Włoch - człowiek o niezwykle pasji, jaką było podróżowanie. Dzięki swojej wiedzy i doświadczeniu inspirował innych do zwiedzania, pokazując im zupełnie inną perspektywę na odwiedzenie odległych zakątków ziemi. Choć widział wiele niesamowitych miejsc na świecie, ciągle wracał do swojego rodzinnego miasta - Chełma. Jego zdjęcia uwieczniły magiczne chwile i nietuzinkowe historie, które ciągle będą zachęcać ludzi do szukania swojego miejsca na ziemi. Wystawa objęta jest honorowym patronatem Prezydenta Miasta Chełm oraz LO w Chełmie. Ekspozycja czynna do końca sierpnia. Wstęp na wystawę wolny.

Kino letnie „Pod gwiazdami”



Chełmski Dom Kultury zaprasza w każdy czwartek lipca i sierpnia na dziedziniec Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ul. Podwalnej na projekcje filmowe. Początek tuż po zmierzchu, czyli około godziny 21. Wstęp wolny, a dodatkowo - kawa i herbata dla każdego kinomana.

Likwidacja Uhruska na problemy Woli Uhruskiej

Wójt zrzucił odpowiedzialność

Kosztów Uhruska i Macoszyna Dużego wójt Jan Łukasik chce łączyć budżet szkoły w Woli Uhruskiej. Jakby tego było mało, nie chce podzielić się pomysłami na zagospodarowanie jednego z budynków po gimnazjum lub podstawówce, a odpowiedzialność za to zrzuci na radnych. Czyżby przestało mu zależeć?

Interpelację zaczęła **Teresa Kościuk**, która pytała, jaki jest los koncepcji budowy chodnika w Uhrusku, o którego powstanie starania podjął dwa lata temu tamtejszy proboszcz. Na ten cel zabezpieczono swego czasu w budżecie gminy 50 tys. zł. - Teraz, po frezowaniu poboczy, piesz nie mają gdzie uciekać przed szybko jadącymi samochodami, bo po deszczu przy drodze jest straszne błoto - mówiła. Z kolei radnego powiatowego **Miroslawa Koniecznego** zapytała o remont odcinka drogi wojewódzkiej pomiędzy Wolą Uhruską a Uhruskiem, o którym to zapytany wspominał na jednej z sesji rady powiatu. **Jan Polak** zwrócił się do wójta o wyrównanie parkingu przy kaplicy w Mszance, a **Tadeusz Pawłowski** poprosił wójta o zajęcie stanowiska w sprawie dokończenia budowy chodnika w Bytyniu. Interpelację zakończył **Mariusz Karpowicz**, pytając o planowaną niedługo przez urząd inwestycję polegającą na budowie kanalizacji sanitarnej w Stulnie.

Potem przyszła kolej na przyjęcie pakietu pięciu uchwał. Na pierwszy ogień poszła ta o ustaleniu gminnej sieci szkół, a tuż

za nią ustalenie pensum dyrekcji szkoły w Woli Uhruskiej.

Przy tej okazji **Tadeusz Pawłowski** pytał dyrektora Koniecznego, czy on i pani wicedyrektor realizują płatne zastępstwa, na co padła odpowiedź twierdząca. O ile pierwsza uchwała została przyjęta bez problemu, to już druga z problemami, bo aż osiem osób wstrzymało się od głosu. Jak się później okazało, taki wynik głosowania mocno nie przypadł do gustu wójtowi, który dał upust swemu rozczarowaniu pod koniec sesji. Wcześniej jednak bardzo mocno dyskutowano o całej gminnej oświacie, w tym o pomysłach na zagospodarowanie jednego z budynków po gimnazjum lub podstawówce w Woli Uhruskiej. - Docelowo lokalizacja szkoły podstawowej w jednym budynku jest jak najbardziej uzasadniona, aczkolwiek jeszcze nie postawiliśmy kropki nad „i” - mówił wójt **Jan Łukasik**. - Najpierw musimy się zastanowić, co stanie się z obecną szkołą podstawową - czy budynek sprzedać, wydzierżawić, czy utrzymywać z własnych środków. Oczekuję inwencji ze strony mieszkańców i radnych, bo to nasze wspólne dobro - dodał wójt, a następnie zaskoczył radnych, wracając do tematu szkół stowarzyszeniowych w Uhrusku i Macoszynie. - Uważam za zasadne przekształcenie szkoły w Uhrusku w filię szkoły w Woli Uhruskiej. Jeśli nie dojdzie to do skutku, może warto pomyśleć nad tym, by Uhrusk został filią Macoszyna, chociaż nie wiem, jak do tego podeszliby rodzice. Obecnie w szkole w Woli Uhruskiej mamy 170 uczniów w 15 oddziałach, co

tego ok. 60 w oddziale przedszkolnym. Podjęliśmy remonty obiektów w Uhrusku i Macoszynie Dużym, ponosimy dodatkowe koszty, więc nie możemy zlikwidować zupełnie obu szkół, ale możemy je przekształcić. Jak radni nie podejmą tego tematu, to pewnie zrobią to rodzice dzieci uczęszczających do Uhruska - tłumaczył Łukasik. Na te słowa oburzyła się T. Kościuk. - Mieliśmy już szkoły filialne i nie zdążyły one egzaminu. Przejęło je stowarzyszenie. Proszę nie skakać z kwiatka na kwiatek - teraz dyskutujemy o lokalizacji szkoły podstawowej, która w Woli Uhruskiej będzie się od września mieścić w dwóch budynkach, co przyniesie dodatkowe koszty i to nad tym trzeba się w pierwszej kolejności zastanowić.

Emocje jeszcze wzrosły w punkcie wolne wnioski, który trwał niemal godzinę, a i to tylko dlatego, że padł wniosek formalny o zakończenie. Zaczęło się spokojnie. **Zbigniew Lipert** pytał, co dzieje się z oświetleniem placu przy Pompce, a także postulował o wyczyszczenie przepustów na ulicy Spokojnej i Krzywej. **Stanisław Typiak** stwierdził, że problem z topolami zagrażającymi bezpieczeństwu ludzi w Uhrusku można rozwiązać, nie do końca jednak, w jaki sposób. T. Pawłowski zwrócił uwagę na rozwalony wychodek przy byłym dworcu PKP w woli Uhruskiej. Do oświaty wróciła T. Kościuk przytaczając pismo autorstwa wójta, w którym Łukasik w 2015 roku - apelował o podjęcie działań zmierzających do przejęcia szkoły w Uhrusku przez stowarzyszenie. - Czy już pan o tym zapomniał? - pytała. - Teraz

bez przerwy atakuje pan szkołę w Uhrusku, która jest niezależna, bo chce pan zagarnąć tę garstkę dzieci i zabrać je do Woli Uhruskiej. Wiem, że to rozwiązałyby problem szkoły w Woli, ale jakim kosztem? - pytała radna. W odpowiedzi usłyszała. - Wtedy była zupełnie inna sytuacja - zaczął Łukasik. - Teraz moją propozycję nauczyciele i dyrekcja szkoły w Uhrusku powinni przyjąć z otwartymi rękoma. Nie chcemy jej likwidacji, ale utrzymania. Poza tym, szkoły w Uhrusku i Macoszynie Dużym generują niemal 1 mln zł straty, bo tyle wynosi bon towarowy, który wydajemy na te placówki. Więc gdyby wszystkie dzieci przeszły do Woli Uhruskiej, ten milion złotych sprawiłby, że funkcjonowanie szkoły pewnie zmieściłoby się w tym bonie - kontynuował wójt. - W radzie jest silna grupa, na czele z oboma przewodniczącymi, która nie poparła pensum dla dyrektora. To może niech teraz ci państwo zaproponują sposób zagospodarowania budynku szkoły lub gimnazjum. Ja z takiej odpowiedzialności się wyłączam! - zakończył Łukasik. To musiało się spotkać z kontrą przewodniczącego. - Jeśli zajdzie taka potrzeba, podejmę się wzywania, ale doskonale pamiętam, jak na pytanie pana Pawłowskiego w tej kwestii mówił pan, że ma przynajmniej kilka koncepcji - ripostował **Marian Łubkowski**. - Jeśli pana pomysły się nie sprawdzą, siadę i się nad tym zastanowię. Poza tym jestem zaskoczony tym, że dyrekcja instytucji, która w przeciągu 10-15 lat stała się niemal dwa razy mniejsza, nie zareagowała na te zmiany w żaden sposób. Na jakiej więc

pan podstawie zobowiązuje mnie do takiej aktywności? Czy jest to próba wykręcenia się z odpowiedzialności? - denerwował się przewodniczący. - Odnoszę wrażenie, że podjęcie tego tematu przez pana jest próbą postawienia zastony dymnej, by ukryć coś innego. Jakakolwiek ingerencja w szkołę jest bowiem dzisiaj w żaden sposób nieuzasadniona, więc jeśli się nie wspieramy nawzajem, przynajmniej sobie nie przeszkadzajmy - stwierdził Łubkowski. - Uważałem, że radni, a szczególnie byli i obecni nauczyciele i dyrektorzy, wniosła się ponad te animozje dyskutując o oświacie. Myliłem się. Nie zależy mi na wojnie. Jestem człowiekiem kompromisu, ale jak mi się nie podobają głosowania, mam prawo o tym powiedzieć. Ja wyłączam się z tematu. Czekam na państwa propozycję na zagospodarowanie budynków szkół. Skoro zdecydowaliście się być radnymi, musicie podjąć taką odpowiedzialność. My jako urząd będziemy udzielać stosownych informacji, ale nie będziemy sugerować własnego pomysłu - rozsierdził się wójt. W tym momencie **Romuald Wojtczak** zaproponował wniosek formalny o zakończenie obrad. - Ciśnienie niebezpiecznie wzrasta, więc lepiej do tej dyskusji wrócić na kolejnym posiedzeniu - tym wystąpieniem przekonał większość i obrady zakończono. (bm)

Plebiscyt Komendy Powiatowej Policji we Włodawie i „Nowego Tygodnia”

Głosujemy na dzielnicowego

Można już wybierać „Najbardziej rozpoznawalnego dzielnicowego powiatu włodawskiego 2019”. Wystarczy wypełnić kupon zamieszczony w kolejnych wydaniach „Nowego Tygodnia”.

Żeby wziąć udział w plebiscycie KPP we Włodawie i „Nowego Tygodnia”, wystarczy wypełnić kupon, wpisując w nim nazwisko swojego kandydata do tytułu i dostarczyć do redakcji „Nowego Tygodnia” lub do skrzynek umieszczonych w Komendzie Powiatowej Policji we Włodawie, w Poste-

runku Policji w Woli Uhruskiej lub Komisariacie Policji w Urszulinie.

Niestety, ze względów od nas niezależnych, musieliśmy zrezygnować z elektronicznej formy głosowania za pomocą SMS-ów.

Zapraszamy do wspólnej zabawy!

PLEBISCYT

nowy tydzień

Najbardziej rozpoznawalny dzielnicowy powiatu włodawskiego 2019

Głosuję na dzielnicowego:

/imię i nazwisko dzielnicowego/

Dzielnicowi KPP we Włodawie

1. st. sierż. Anna Tomasiewicz
- rejon I (miasto Włodawa)



2. sierż. szt. Bożena Zaprzaluk
- rejon II (miasto Włodawa)



3. asp. Tomasz Prystupa - rejon III (gmina Włodawa) oraz rejon IV (gminy Hanna i Wyrki)



Dzielnicowy PP w Woli Uhruskiej

4. st. sierż. Marcin Nowicki
- rejon V (gmina Wola Uhruska)



Dzielnicowi KP w Urszulinie

5. mł. asp. Piotr Żmuda
- rejon VI (gmina Hańsk)



6. asp. szt. Radosław Sadowski
- rejon VII (gmina Urszulin)



7. mł. asp. Leszek Hodun
- rejon VIII (gmina Stary Brus)



URSZULIN. Przyjdź, zobacz, dołącz do drużyny

Polesie zaprasza na treningi

Klub Sportowy Polesie Urszulin stale się rozwija. Na ten moment funkcjonuje przy nim szkoła piłkarska dla chłopców pod patronatem Górnika Łęczna oraz szkoła piłkarska dla dziewczynek, a także odbywają się różnorodne zajęcia sportowe dla dzieci i dorosłych. Obecnie klub przyjmuje zapisy do wszystkich grup na nowy sezon 2019/2020, więc warto jak najszybciej skorzystać z okazji.

Treningi piłki nożnej dla chłopców z roczników 2007-2012 odbywają się regularnie dwa razy w tygodniu na obiektach sportowych w Urszulinie. Prowadzą je licencjonowani trenerzy Górnika Łęczna przy asyście lokalnych trenerów z Urszulina. Treningi dla dziewczynek z roczników 2006-2011 zaplanowane zostały natomiast raz w tygodniu. Nowością jest nabór do grup dla najmłodszych chłopców i dziewczynek z roczników 2012, 2013, 2014. - Wychodzimy z założenia, że od najmłodszych lat warto wpajać dzieciom wartości sportowe. Stawiamy na ich rozwój motoryczny, który z pewnością zapoczątkuje w codziennym życiu. I to bez względu na to, w jakim kierunku się ono dla nich w przyszłości potoczy i czy będą związane ze sportem, czy też nie. Nie od dziś przecież wiadomo, że w zdrowym ciele, zdrowy duch – mówi **Grzegorz Gołoś**, pomysłodawca zajęć w Urszulinie, a od niedawna także nowy prezes zarządu KS Polesie Urszulin. Warto zauważyć, że dla najlepszych zawodników i zawodniczek przewidziano udział w turniejach i rozgrywkach, a także we wspólnych wyjazdach i obozach. Dla niektórych z nich będą to być może drzwi do przyszłej kariery piłkarskiej. Pierwsze sukcesy już się pojawiły. W run-

dzie wiosennej sezonu 2018/2019 drużyna młodzików z Urszulina trenująca w ramach szkoły piłkarskiej zajęła III miejsce w lidze. Chłopcy mieli także możliwość kibicowania podczas Mistrzostw Świata U-20, czy też na meczach zaprzyjaźnionego Górnika Łęczna. Część z nich wzięła udział w letnim obozie piłkarskim w Drzewcach, gdzie pod okiem doświadczonych trenerów szlifowali swoje umiejętności. - Staramy się zapewnić optymalne warunki do treningów. Nie ukrywam, że każdy sukces niezmiernie nas cieszy. Ale i tak najważniejsze jest to, że trenując piłkę nożną, uczymy dzieci również wartościowego życia. Komunikacja, współpraca w grupie, opanowanie, koncentracja, to tylko niektóre elementy, które przy okazji rozwijamy. Towarzyszy nam motto „Trenuj, walcz, zwyciężaj”, które dobrze sprawdza się zarówno w sporcie, jak i w codziennym życiu. To właśnie poprzez sport chcemy pokazywać, że nie warto iść na skróty i że najbardziej smakuje to, co kosztowało nas najwięcej wysiłku. Wspólnymi siłami kształtujemy umiejętności piłkarskie i życiowe, a przy tym z radością obserwujemy efekty – dodaje Gołoś. Obok zajęć piłkarskich, po wakacyjnej przerwie do Urszulina wrócić również zajęcia prozdrowotne (pilates, stretching, zdrowy kręgosłup, trening powięzi) i wzmacniająco-spalające (tabata, turbo spalanie / fit-boxing, afro dance), prowadzone dla dorosłych, a także programy dla dzieci Sparta Sport Junior (sportowe zajęcia ogólnorozwojowe i prozdrowotne) oraz Show Dane Kids (taniec zespołowy). Wszystkich zainteresowanych treningami w Urszulinie zachęcamy do zapisów. Liczba miejsc w każdej grupie jest ograniczona, a o przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń. Więcej informacji można uzyskać kontaktując się z klubem pod nr 504 63 63 53 lub odwiedzając stronę Internetową www.polesieurszulin.pl (b)

Ścieżka rowerowa w Wytyczynie gotowa



We wtorek (6 sierpnia) nastąpiło uroczyste otwarcie ścieżki w Wytyczynie (gm. Urszulin), którego dokonali wspólnie: starosta Andrzej Romańczuk, wójt gminy Tomasz Antoniuk, dyrektor PPN Jarosław Szymański, przedstawiciel wykonawcy, radni, mieszkańcy. Po otwarciu wszyscy zebrani wspólnie przejechali po całej długości ścieżki.

Jesienią 2017 roku gmina Urszulin (Ilder), powiat włodawski i Poleski Park Narodowy podpisały umowę partnerską na rzecz realizacji projektu „Budowa tras pieszo-rowerowych w otoczeniu Poleskiego Parku Narodowego”, rozpoczynając tym samym o starania o pieniądze z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

W konkursie (Oś Priorytetowa 7 - Ochrona Dziedzictwa kulturowego i naturalnego, Działanie 7.3 Turystyka przyrodnicza) projekt uzyskał bardzo wysoką ocenę, co pozwoliło na otrzymanie dofinansowania prawie 6,5 mln zł. Zaplanowano budowę prawie 20 km ścieżek rowerowych, łączących kilka ścieżek przyrodniczych Poleskiego Parku Narodowego z Urszulinem lub drogą krajową nr 82. Dziś możemy korzystać z pierwszej z nich.

Ścieżka rowerowa w Wytyczynie ma ponad 2 km długości i prowadzi przez wieś Wytyczno do DK 82. Odpowiedzialnym za realizację tego zadania jest powiat włodaw-

ski, z kolei gmina Urszulin uzupełni oświetlenie ścieżki. Kolejne planowane do budowy odcinki, to Urszulin - Wola Wereszczyńska - Jamniki oraz Urszulin - Stare Żalucze. Realizatorem tych z kolei zadań jest gmina Urszulin. Koszty wkładu własnego samorząd gminny i powiatowy pokrywają po połowie.

- Budowa tej ścieżki na naszą wspólną z gminą odpowiedź na potrzeby mieszkańców Wytyczna, którzy o poprawę bezpieczeństwa w ruchu pieszym i rowerowym przy drodze powiatowej upominali się od wielu lat. To także ukłon w stronę turystów rowerowych, których w otoczeniu Poleskiego Parku Narodowego z roku na rok bardzo szybko przybywa. Każdy, kto przyjedzie do Wytyczna, nie będzie miał wątpliwości, co do potrzeby budowy tej ścieżki. Nie ma dnia, aby była ona pusta - mówi starosta włodawski **Andrzej Romańczuk**.

Adam Panasiuk, nadzorujący inwestycje drogowe w Starostwie Powiatowym we Włodawie, informuje, że już niedługo oddany do użytku zostanie następny odcinek drogi rowerowej w gminie Urszulin.

- Już we wrześniu bezpiecznie rowerem przejedziemy się z Urszulina do Andrzejowa. Także w tym roku wybudujemy prawie 5 km dróg w Kulczyźnie i Kulczyźnie Kolonia w ramach zagospodarowania poscaleniewego. W połączeniu z już wybudowanymi wcześniej drogami scaleniowymi okolice Bagna Bubnów (ze ścieżką PPN „Czahary”) i Krowiego Bagna stały się rajem dla rowerzystów, o czym każdy może się przekonać, przyjeżdżając tutaj - mówi A. Panasiuk. (pk)

Wystarczy kilka baraków i będzie przejście?!

Dyskusja o granicznym przejściu w Zbereżu



(7 sierpnia) - Gdy dojdzie do władzy, to na pewno przywróćmy Europejskie Dni Dobrosąsiedztwa - grzmiał radny Wiesław Holaczuk podczas nadzwyczajnej sesji Rady Powiatu we Włodawie. Dodał, iż żeby przejście graniczne otworzyć, potrzeba kilka baraków...

Nadzwyczajna sesja Rady Powiatu we Włodawie była najczęściej kilkunastominutowym spotkaniem. Jednak ostatnia we włodawskim starostwie zmieniła się w niemal godzinny dyskusję dotyczącą celu i sensu utworzenia stałego polsko-ukraińskiego przejścia granicznego Zbereże - Adamczuki. Okazją do dyskusji była uchwała w sprawie pomocy finansowej gminie Wola Uhruska przy organizacji tegorocznych, ostatnich Europejskich Dni Dobrosąsiedztwa.

Zdaniem radnego powiatowej opozycji (PiS) **Wiesława Holaczuka**, organizacja EDD przyniosła bardzo wiele korzyści promocyjnych przy stosunkowo niewielkich kosztach. Co prawda celu w postaci uruchomienia stałego przejścia w Zbereżu nie udało się osiągnąć, ale radny obwinia o to stronę ukraińską. Jego zdaniem, po ukraińskiej stronie po prostu nie ma infrastruk-

tury drogowej. Ponadto cała infrastruktura graniczna miała powstać po stronie ukraińskiej, zatem polskiej strony rządowej nie można obwiniać.

Na to radny **Edward Łągwa** w bardzo krytyczny sposób ocenił wszystkie dotychczas rządzące ekipy w Polsce. Jego zdaniem przez wiele lat oszukiwały mieszkańców powiatu włodawskiego, obiecując przejście graniczne, a nic nie robiąc w tej materii. - To były wszystkie mrzonki i mamienie ludzi, że kiedyś w Zbereżu powstanie przejście graniczne. Tylko naiwni wierzą jeszcze, że jakkolwiek rząd coś w tej materii zrobi. Liczne pozorne działania u szczytu władzy są po prostu irytujące. Opowiadanie pierdół na spotkaniach związanych z EDD nie ma naprawdę żadnego znaczenia. To nikogo w Warszawie nie interesuje - mówił. - Oczywiście doceniam wolę i zaangażowanie wielu ludzi, w tym zwłaszcza samorządowców.

Równie krytyczny był **Tadeusz Sawicki**. - Tyle lat naszego krzyku, niestety, nic nie dało. A wiadomo, że każde przejście graniczne łączy, dlatego jest ono potrzebne. Jednak póki co żadnego przejścia u nas nie będzie. Jestem tym zawiedziony i rozczarowany.

Z kolei radny **Mariusz Zańko** zauważył: - Ta zabetonowana ściana wschodnia jest problemem dla nas, jednak te kilkanaście

tyś osób, które przekracza granicę w Zbereżu, to jest bardzo duży efekt promocyjny. Znam imprezy, których koszt wynosił kilkadziesiąt tysięcy złotych, a które nie mają żadnego efektu promocyjnego.

Natomiast radny W. Holaczuk inaczej to widział: - Sprawę znam od podszewki. Budowa przejścia to niełatwa sprawa. Partner nasz z Ukrainy nie zawsze zachowywał się jednak przyzwoicie. Brakowało np. czasem odcinka drogi po tamtej stronie. Gdy byłem starostą, to moje argumenty trafiały do samorządowców z Ukrainy i budowali drogi po swojej stronie. Jednak przejście wcześniej czy później powstanie. Wystarczy kilka baraków postawić i będzie przejście.

Radny M. Zańko zaproponował utworzenie czasowego, półrocznego przejścia turystycznego. - Może warto wysłać petycję do rządu w tej sprawie. Może sytuacja na Ukrainie się uspokoi, może będzie w końcu taki ambasador naszego powiatu, który będzie w tej sprawie pukał codziennie.

- Nie ma decyzji politycznej ze strony polskiego rządu o powstaniu tego przejścia. Nie ma takiej woli i nie było. EDD to jest dobra impreza i potrzebna. Tylko póki co, tylko dwa samorządy brały całą odpowiedzialność za bezpieczeństwo. A tego zapewnienia w pełni nie możemy - podsumował starosta **Andrzej Romańczuk**. (pk)

List otwarty do burmistrza Włodawy

Pan Wiesław Muszyński
Burmistrz Włodawy

Szanowny Panie Burmistrzu!

Wierzymy, że dobro mieszkańców jest dla Pana najważniejsze, zaś wygląd naszego miasta z pewnością leży Panu na sercu. Jego niepowtarzalny klimat w ogromnej mierze tworzą drzewa i wciąż jeszcze zielone centrum wokół zabytkowego Czworoboku czy uroczy park koło cerkwi z historycznymi kasztanami w roli głównej. Zarówno my mieszkańcy, jak i turyści możemy cieszyć się około 2500 m kw. trawników na placach wokół starego rynku z rosnącymi na nich dorodnymi krzewami oraz małymi i dużymi drzewami. Drzewami, które dostrzegł i opisał w swojej książce Droga 816 przyrodnik, podróżnik i literat, Michał Książek. O włodawskich kasztanowcach napisał tak: Kasztanowce rosły cicho. Żadne miasto nie ma tylu w centrum co Włodawa. Wokół Czworoboku pyszni się ich ze dwadzieścia (...) Kolejne siedem kasztanowców rośnie przed cerkwią, a równo piętnaście w parku obok.

Dlatego zwracamy się z apelem o powstrzymanie planów unicestwienia zielonych skwerów i starodrzewia na rzecz pokrycia placu wokół Czworoboku betonową kostką z elementami małej architektury. Potrzebujemy mądrych zmian w projekcie rewitalizacji, które uwzględnią istniejącą już zieleni, podkreślając nie tylko jej walory estetyczne, ale również i przede wszystkim funkcje społeczne, rekreacyjne, ekologiczne i ekonomiczne. Niewątpliwie zmiany w obrębie starego rynku oraz remont zabytkowych murów Czworoboku są nam potrzebne, jednak trudno zgodzić się z projektem rewitalizacji, czyli przywracania do życia obszarów zdegradowanych, który pozbawia nas zieleni i z rozległymi trawnikami, rosnącymi tam krzewami oraz wieloma wysokimi drzewami.

Nie tak dawno doświadczaliśmy fali dłu-

gotwałych upałów i z pewnością pamięta Pan, jak ciężko było je znieść. Wycięcie drzew i krzewów tylko pogorszy sytuację pracujących, mieszkających i wypoczywających tam ludzi. Postawienie fontann, symbolizujących hydrantów i nieliczne nasadzenia młodych drzewek (częściowo w donicach!) nie ochroni nas w trakcie upałów. Z pewnością pamięta Pan też, jak w poprzednim roku przez cały miesiąc we Włodawie nie spadła ani jedna kropla deszczu. W tym roku dotknęły już nas wielodniowe susze. W związku z tym wysychają rośliny i często usychają młode, nowo posadzone drzewa, a jedynie te, które rosną wiele lat dają sobie radę same.

Potrzebujemy więcej zieleni, a nie betonu. Potrzebujemy mądrych projektów stworzonych z myślą o ludziach i ich potrzebach, uwzględniających istniejącą już zieleni, miejsce i warunki oraz nadchodzących wielkimi krokami kryzys klimatyczny. Potrzebujemy dużych drzew, które przetrwają długotrwałe susze. To duże drzewa dają nam cień i ochłodę, oczyszczają powietrze z toksycznych substancji, tłumią hałas, gromadzą i filtrują wodę.

Planowana rewitalizacja Czworoboku z dostępnych nam informacji to prawie 9-cio milionowe wydatki gminy z niespełna 7-mio milionowym dofinansowaniem i 2-oma milionami złotych, które należy pokryć ze środków lokalnych podatków, czyli naszych, mieszkańców miasta. To znaczące dodatkowe wydatki obok wielu innych rosnących biegających kosztów funkcjonowania miasta, w których mamy wspólnie partycypować. To spora pożyczka i działania na lata, których wartość inwestycyjną nie sposób mieszkańcom ocenić, nie mówiąc o długoterminowym potencjale zwrotu. Brakuje nam przejrzystej, spójnej i kompletnej informacji projektowej. Dezinformacja, brak wizualizacji czy infografik dotyczących kosztów projektu wprowadzają zamęt wśród mieszkańców miasta i

zaniepokojenie o racjonalność i społeczną użyteczność planowanych zmian.

Ponad 70-procentowe dofinansowanie rewitalizacji miasta to niepowtarzalna szansa dla Włodawy, ale też ogromna odpowiedzialność za wielomilionowy projekt i wydatki z kieszonki podatników dość ubogiego regionu kraju. Nie można takich środków roztrwonić na być może niedostatecznie przemyślany projekt, którego użyteczność społeczna, ekonomiczna czy promocyjna jest mocno nieczytelna zaś koszty utrzymania planowanych inwestycji nieznane.

Włodawa jest miastem, które może stać się dobrym przykładem dla innych. Takim, które postawi na zieleni i wyróżniające się, przemyślane zagospodarowanie urbanistyczne, a nie na beton i wykładanie kostką miejskich placów. Które nie tylko zachowa unikalny multikulturowy charakter wraz z wartościową, zastaną zielenią, uwzględniając ją w planach zmian, ale również zainwestuje w jej rozwój, zielenie czy miejskie łąki. Tak coraz częściej robią większe miasta w kraju - wspólnie z międzynarodową praktyką mądrego zagospodarowania obszarów miejskich.

To nie jest pora na wycinanie drzew i betonowanie trawników. Wręcz przeciwnie, jest to czas na ich ratowanie i sadzenie nowych. Wierzymy, że podejmie Pan słuszne decyzje i działania w trosce o nasze miasto i wspólne dobro jego mieszkańców. Nasz apel kierujemy również do wszystkich radnych Rady Miejskiej we Włodawie. W imieniu przedstawicieli lokalnych inicjatyw społecznych oraz wszystkich sygnatariuszy tego apelu - mieszkańców i sympatyków Włodawy,

Edyta Gałań
Inicjatywa Lokalna Między Drzewami

Konrad Smoliński
Inicjatywa LWL

Reminiscencje pofestiwalowe

45 lat Zespołu Tańca Ludowego Polesie



Zespół Polesie powstał w 1974 roku przy Włodawskim Ośrodku Kultury i od początku trwania Festiwalu, jakim jest „Międzynarodowe Poleskie Lato z Folklorem”, pełni rolę gospodarza tego wydarzenia. Założycielami festiwalu byli Jerzy Chmiel oraz nieżyjący już Janusz Kalinowski i Stanisław Leszczyński, który wymyślił nazwę.

Zespół Tańca Ludowego „Polesie”, obchodzący w tym roku 45-lecie swojej działalności, ponad 40 razy koncertował poza granicami kraju, biorąc udział w różnych imprezach folklorystycznych. Odwiedził m.in. Holandię, Izrael, Hiszpanię, Francję, Włochy, Grecję, Bułgarię, Macedonię, Serbię, Litwę, Niemcy, Czechy, Turcję i Portugalie. Zespół „Polesie” od 27 lat jest gospodarzem Międzynarodowego Poleskiego Lata z Folklorem odbywającego się cyklicznie od 1991 roku we Włodawie. W okresie tych 27 lat Włodawę odwiedziło 299 zespołów z 70 krajów całego świata. Organizatorami festiwalu są Włodawski Dom Kultury oraz burmistrz Włodawy.

Lipiec to miesiąc, w którym Włodawa staje się międzynarodową stolicą folkloru. Wszystko to za sprawą festiwalu, który łączy pokolenia. O festiwalowym kalendarzowaniu, przyjaźniach i zabawnych sytuacjach rozmawialiśmy z **Mirosławem Megielem**, który jest siłą napędową włodawskiego festiwalu.

Nowy Tydzień: - Nie przesadzę chyba stwierdzając, że większość swojego życia poświęciłeś na kultywowanie tradycji tańca ludowego. Obserwując to z bliska, odnoszę wrażenie, że jesteś w swoim żywiole, że spełniasz się w tym, co robisz. Jak rozpoczęła się twoja przygoda z tańcem?

Mirosław Megiel: - Jak dobrze pamiętam, moja mama zaprowadziła mnie na tańce do pani Żeliszawy Szeląg. Miałem wtedy 6 lat, później trafiłem pod skrzydła Janusza Kalinowskiego, który w sposób perfekcyj-

ny wtłoczył we mnie taką dawkę folkloru, że nie było sposobu, aby pozbyć się tego „ładunku” i tak zostało do dzisiaj.

- Jesteś dyrektorem festiwalu od wielu lat. Jak zmieniał się on na przestrzeni lat?

- Przyznam szczerze - nie pamiętam, kto mnie tak nazwał i dlaczego. Festiwal jest bowiem jedną z form działalności statutowej naszej placówki i dyrektorem festiwalu jest dyrektor Włodawskiego Domu Kultury. Ja ze swojej strony byłem i staram się być koordynatorem festiwalu i niech tak zostanie. Czy festiwal zmieniał się na przestrzeni lat? To pytanie do publiczności festiwalowej, ale moje stwierdzenie jest takie. Festiwal jest tak skonstruowany, jak całodzienne wyżywienie człowieka (jedzenie o tej samej porze i co ważniejsze bez przerw). Co to oznacza? Festiwal odbywa się w lipcu każdego roku, ale co rok zmienia się menu festiwalowe, a to daje możliwość skosztowania corocznie innych tradycji, obrzędów, obyczajów i kultury różnych narodów. W naszym festiwalu jest jak w kalejdoskopie - chodzi mi tutaj o doznania sceniczne (wielobarwność kostiumów i muzyki), i tym właśnie - moim skromnym zdaniem - powinien cechować się festiwal folkloru. To właśnie dlatego w tylu edycjach gościliśmy na festiwalu 234 zespoły folklorystyczne z różnych stron świata.

- Przez ten czas zdążyłeś zawiązać przyjaźnię z ludźmi, których kultura jest skrajnie odmienna. Czy przypominasz sobie sytuację, która na dobre utkwiała ci w pamięci?

- Tak, oczywiście w tym „folklorystycznym tygłu”, jakim jest festiwal nawiązują się przyjaźnie, jak również dochodzi do takich sytuacji, które zostają na długo w pamięci. Przyjaźnie... no cóż, jest ich wiele... wszystkich nie sposób wymienić, ale dowodem tego mogą być zaproszenia dla Zespołu Tańca Ludowego „Polesie” (gospodarz festiwalu) na festiwale folkloru, które odbywają się nie tylko w Europie, ale i na całym świecie (np. festiwal w Izraelu w 1998 r.). Także przewrotną sytuacją było zestawienie i zatańczenie z uczestnikami festiwalu „Poloneza Włodawskiego” na

finale w 2006 roku. Z zabawnych sytuacji, których było mnóstwo, przytoczę dwie. Pierwsza z 1994 roku, kiedy to zespoły były zakwaterowane w internatach. Szef grupy z Filipin tak polubił nasze gołąbki i bigos, że kucharki miały przygotowaną codziennie porcję tych potraw dla niego, jak dobrze pamiętam, zabrał ze sobą do domu przepis na nie. Druga z 2005 roku, kiedy to gościliśmy zespół z wysp Walis i Futuna (mężczyźni w grupie po 140 kg żywej wagi). Przygotowania do defilady, upał okropny, zespoły ustawiają się do wymarszu, każdy szuka cienia, a nasi Maorysi stoją na słońku i na dodatek na asfalcie na boso. Jakie było nasze zdziwienie, kiedy po starcie defilady odkryliśmy na asfalcie ślady Yeti, ha, ha, ha.

- Za nami 27. Międzynarodowe Poleskie Lato z Folklorem. Jak podsumujesz fakt, że tym razem ZTL „Polesie” wystąpiło w zupełnie innej odsłonie? Skąd ten pomysł?

- Chcieliśmy zaangażować do tańca ludzi pracujących związanych i niezwiązanych z folklorem a naszą grupą docelową stały się osoby aktywne zawodowo, chcące rozwijać się w tym kierunku. Projekt chwycił i w krótkim czasie udało nam się zestawić 2 układy choreograficzne, które pokazaliśmy na ostatnim festiwalu. Czekamy na każdego, kto chce tańczyć, uczyć się tej pięknej tradycji polskiego folkloru i być częścią rodziny „Polesia”.

Celem festiwalu jest upowszechnianie, udostępnianie i ochrona folkloru poprzez integrujące spotkania zespołów z różnych stron świata. Ukazanie kondycji polskiego folkloru na tle innych krajów, pokazanie bogactwa kostiumu polskiego, muzyki, tańca, pieśni i obrzędu. Edukacja i wychowanie społeczeństwa do integracji, potwierdzenie hasła „Kultura nie zna granic”. Chcemy, aby Festiwal w pozytywny i - co bardzo istotne - niewymuszony, lecz wynikający z autentycznego zainteresowania sposób, wpłynął na zacieśnianie przyjacielskich kontaktów i więzi. Pragniemy uczcić poszanowania i ochrony zarówno własnego dziedzictwa kulturowego, jak i dziedzictwa innych narodów.



Kalendarium Ziemi Włodawskiej 12-18 sierpnia

- **12 sierpnia 2011 roku** zmarł **Edmund Świtka** - wieloletni trener piłkarzy „Włodawianki”, radny miejski.
- **13 sierpnia 1933 roku** w Tomaszówce (obecnie Białoruś), tuż przy stacji kolejowej Włodawa, ks. biskup podlaski Przeździecki dokonał poświęcenia nowego kościoła, zbudowanego dzięki wysiłkom kolejarzy stacji Włodawa oraz dzięki ofiarności mieszkańców Tomaszówki i przyległych wsi.
- **14 sierpnia 1944 roku** w Warszawie zmarł **Jerzy Jagiełło ps. „Florian”** (ur. 21 maja 1923 we Włodawie) - porucznik, harcmistrz, uczestnik powstania warszawskiego, zastępca dowódcy 2. kompanii „Rudy” batalionu Zośka.
- **14 sierpnia 1974 roku** Gminny Komitet Frontu Jedności Narodowej zwrócił się do kuratora o nadanie szkole w Wyrkach imienia porucznika Bolesława Kotnarowskiego (Komendant Powiatowy MO we Włodawie, którego imię nosiła w mieście obecna ulica Żołnierzy WiN). Nadanie imienia i odsłonięcie tablicy pamiątkowej odbyło się we wrześniu.
- **17 sierpnia 1919 roku** wierni kościoła rzymskokatolickiego w Lubieniu po raz pierwszy wysłuchali kazania wygłoszonego legalnie w języku polskim.

- **17 sierpnia 1921 roku**, dzięki szybkim manewrom wojsk polskich dowodzonych przez gen. Edwarda Rydza-Śmigłego i obsadzeniu Włodawy oraz Hańska, zadano klęskę 58 Dywizji Armii Czerwonej, która została pozbawiona drogi odwrotu przez Bug. Po dłuższych walkach nieprzyjaciela rozgromiono.

- **17 sierpnia 2010 roku** rozpoczęto prace przy rozbudowie pomieszczeń Szpitalnego Oddziału Ratunkowego SP ZOZ we Włodawie.

- **18 sierpnia 1929 roku** we Włodawie odbyły się uroczystości Walnego Zjazdu Związku Młodzieży Wiejskiej powiatu włodawskiego.

- **18 sierpnia 1997 roku** rozpoczął działalność Warsztat Terapii Zajęciowej we Włodawie.

- **W sierpniu 1914 roku** we Włodawie powstał oddział Polskiego Komitetu Pomocy Sanitarnej. Komitet zbierał środki i utrzymywał lazarety dla rannych żołnierzy.

- **Od sierpnia 1987 roku do lutego 1989** ukazywał się „Garbarz” - biuletyn informacyjny Nadbużańskich Zakładów Garbarskich. Ukazało się 12 numerów biuletynu - cena 15 zł. Wcześniej, bo już w kwietniu 1987 roku, ukazała się jednodniówka „Garbarz” wydana z okazji „Dnia Garbarza”, która dała początek zakładowej gazecie. (ad)

Festiwal na trójstyku

W niedzielę, 18 sierpnia o godzinie 14, rozpocznie się organizowany przez gminę Włodawa „Festiwal na Trójstyku”. Impreza odbędzie się na błoniach w Orchówku.

Program festiwalu: **godz. 14.00** zespół „Orchowianki” z Orchówka, **14.30** zespół z Ukrainy, **16.00** występ zespołu z Białorusi, **17.30** ZTL „Włodawiaczy” z Młodzieżowego Domu Kultury we Włodawie, **19.00** występ Dominiki Czarnej, **20.00** koncert zespołu BLUE ANGELS,

21.00 zabawa taneczna z zespołem SIMON. Wśród atrakcji i imprez towarzyszących zaplanowano m.in.: bezpłatną strefę atrakcji dla dzieci (m.in. sala zabaw w autobusie, dmuchańce, malowanie twarzy, bańki mydlane, konkursy z nagrodami), warsztaty wyplatania wianków, stoiska Kół Gospodyń Wiejskich, stoiska z rękodziełem i ekologiczną żywnością, loterię fantową „O LEPSZE JUTRO” organizowaną przez Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym oraz ogłoszenie wyników konkursów: „Lato w stoiku” i „Najładniejsza posesja w Orchówku”. (a)

WŁODAWA

Wakacyjne wieści z Przedszkola Miejskiego nr 2

Kolorowy tydzień

Podczas dyżuru wakacyjnego w Przedszkolu Miejskim nr 2 we Włodawie dziewięćdziesięcioro dzieci korzystało z kolorowych atrakcji. Zabawy w ogrodzie przedszkolnym z basenikami, namiotami, torami przeszkód, malowanie pejzaży na świeżym powietrzu, samodzielne wykonanie i degustacja kolorowych deserów czy wielobarwna dyskoteka - to tylko niektóre z nich. Punktem kulminacyjnym „kolorowe-

go tygodnia” była wizyta dzieci w Stowarzyszeniu Twórców Kultury Nadbużańskiej im J. Kalinowskiego, gdzie w rolę kustosa wcieliła się prezes Barbara Litwiniuk, oprowadzając grupy po siedzibie stowarzyszenia. Dzieci miały okazję obejrzeć eksponaty etnograficzne, wytwory sztuki ludowej wykonane przez członków STKN oraz aktywnie spędzić czas na zabawach w pięknym otoczeniu siedziby twórców ludowych. (a)



CHEŁMSKIE. Tak źle jeszcze nie było

Ratunek bez lekarza

Ani coraz większe pieniądze, ani tym bardziej specyfika pracy nie przyciągają lekarzy do dyżurowania w chełmskim pogotowiu i na szpitalnym oddziale ratunkowym chełmskiego szpitala. - Zawsze był z tym kłopot, ale teraz sytuacja jest dramatyczna - mówią dyrektorzy placówek.

Stacja Ratownictwa Medycznego w Chełmie ma problem z obsadą swoich trzech karettek specjalistycznych. W potocznej „esce” musi jechać lekarz, bo inaczej Narodowy Fundusz Zdrowia nie zapłaci za wyjazd zespołu do chorego. Ale stacjonująca w Krasnymstawie „eska” regularnie jeździ bez lekarza, bo pogotowie nie jest w stanie znaleźć doktora, który zechciałby tam dyżurować. - Mieszkańcy nie powinni się obawiać, bo pomoc w nagłym wypadku zawsze do nich dojedzie, ale zamiast lekarza w karetce będzie ratownik medyczny, co niestety bije nas mocno po kieszeni - mówi **Tomasz Kazimierzczak**, p.o. dyrektora Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie.

Karetka specjalistyczna bez doktora to potężne obciążenie dla pogotowia. Wyjazdy bez lekarza od lutego do lipca br. kosztowały pogotowie już 200 tys. zł. A na przekształcenie „eski” w karetkę podstawową zgody nie chce wyrazić Starostwo Powiatowe w Krasnymstawie.

- Obszar bezpieczeństwa, także tego medycznego i zapewnienie odpowiedniego standardu opieki zdrowotnej jest dla władz powiatu kwestią priorytetową. Dlatego będziemy sprzeciwiać się każdemu rozwiązaniu, które potencjalnie mogłoby zaszkodzić mieszkańcom ziemi krasnostawskiej.

Zastępują oni na najwyższy poziom usług medycznych i kwestie finansowe muszą zejść w tym przypadku na dalszy plan - poinformował starosta krasnostawski **Andrzej Leńczuk**.

Władze powiatu błędnie zakładają, że pogotowie chce oszczędzić na lekarzu. Raczej chce przestać tracić na tym, że nie może go znaleźć. Bo okazuje się, że nawet rosnące stawki godzinowe nie przyciągają doktorów do dyżurowania w karetce. A od przyszłego roku będzie jeszcze gorzej, bo w zespołach specjalistycznych będą mogli jeździć tylko lekarze ze specjalnością z ratownictwa medycznego. - A takich w całym województwie lubelskim jest garstka - mówi Kazimierzczak.

Dzisiaj w chełmskim pogotowiu jeździ 12 zespołów w tym trzy specjalistyczne stacjonujące w Chełmie, Krasnymstawie i Siedliszczu. I na tle kraju wcale nie wypadamy źle, bo np. w całym Krakowie jest zaledwie jedna „eska”. Z pogotowiem współpracuje w tej chwili około 20 lekarzy. Ale dla nich podstawowym miejscem pracy jest szpital. Dyżury w karetce łapią z doskoku, jeśli pozwala im szpitalny grafik. - Problem z obsadą to kłopot ogólnopolski a w trakcie sezonu urlopowego to już pełna tragedia - przyznaje T. Kazimierzczak. - I co najgorsze, nie mamy wpływu ani żadnych argumentów, aby ściągnąć lekarzy. Nawet dużo lepiej placące szpitalne oddziały ratunkowe mają z tym problem.

- Bo rzeczywistość nie chodzi o pieniądze, lecz o specyfikę pracy - mówi **Lech Litwin**, zastępca dyrektora ds. medycznych w chełmskim szpitalu. - Zawsze mieliśmy problem z poskładaniem grafiku na SOR, zwłaszcza w wakacje. Ale jeszcze tak źle nie było. Podobno dyrektor Litwin musi stawać na

głowie i niemal urządzać łapanek, żeby poskładać grafik. A sami lekarze śmieją się, że dobrowolnie na SOR dyżurują już tylko desperaci, którzy potrzebują pieniędzy, bo np. mają duże kredyty. Praca na SOR rzeczywiście do wdzięcznych nie należy. Tydzień temu jeden z doktorów przyjął w trakcie dyżuru 40 pacjentów a w kolejce na podjeżdże stało w jednym czasie sześć karettek pogotowia.

- Lekarze po takim dyżurze wychodzą nieprzytomni i zastanawiają się czy nie rezygnować - mówi L. Litwin. - Mamy teraz takie problemy z obsadą, że lekarze, którzy powinni jeździć na szkolenia w zakresie specjalizacji z medycyny ratunkowej, siedzą w szpitalu, bo nie mogą opuścić stanowiska pracy, bo nie ma kim ich zastąpić.

A przy okazji SOR to jeden z oddziałów, na który najczęściej skarżą się chorzy. Jak nie na wielogodzinne kolejki, to na brak empatii personelu. Może gdyby znali specyfikę pracy na oddziale, inaczej by go oceniali?

- Standardowo oddział ratunkowy w dzień zabezpieczają dodatkowo lekarze z oddziału chirurgii i ortopedii w ramach konsultacji, ale i na tych oddziałach są przeciw urlopy, choroby i planowane zabiegi i tam też są niedobory - mówi dyrektor Litwin. - Jeśli są równoległe dwa zabiegi na ortopedii czy chirurgii, to nie ma zabezpieczenia dla SOR. A przecież lekarze z tych oddziałów muszą jeszcze obsłużyć poradnię przyszpitalną.

I tak mimo systemowych rozwiązań, wprowadzeniu triażu, opasek, a lada moment biletomatu dla pacjentów, oddział ratunkowy nadal jest niewydolny.

- Sytuacja trochę poprawi się po wakacjach, bo lekarze wrócą z urlopów, ale cały czas szukamy rozwiązania problemu SOR-u i pozyskania nowych specjalistów na dyżury - mówi L. Litwin. **(bf)**

CHEŁMSKI SZPITAL. Znowu się boją Oddać pracowników?

W szpitalu coraz głośniej mówi się o zleceniu sprzątnia zewnętrżnej firmie. Raz taka operacja się nie udała. Ale dyrekcja rozważa ją ponownie za sprawą częstych zwolnień lekarskich wśród salowych.

W chełmskim szpitalu, gdy jego dyrektorem był jeszcze **Jacek Solarz**, próbowano szukać oszczędności poprzez outsourcing, czyli zlecenie usług zewnętrżnym firmom. Wielkim zamieszaniem zakończyło się przekazanie sprzątnia firmie Impel. Firma przejęła pracowników szpitala, którzy zajmowali się utrzymaniem porządku. Mieli mieć te same warunki pracy i zarabiać tyle samo co w szpitalu. Ale szybko okazało się, że u prywatnego pracodawcy nie jest tak „różowo” jak na publicznym garnuszku. Firma zwolniła część osób a reszcie obniżyła wynagrodzenia. Wybuchły protesty i po kilkumiesięcznej współpracy umowa z Impelem została rozwiązana a pracownicy wrócili do pracy w szpitalu. Temat outsourcingu wrócił w 2016 roku, gdy dyrektorem był **Jacek Buczek**. Mówiło się wówczas, że do zewnętrżnej firmy mogą trafić sanitariusze. Ale wyliczenia, które robił dyrektor, nie dawały wcale pewności, że

szpitalowi się to opłaci. Zdaniem ówczesnego dyrektora outsourcing ma uzasadnienie tylko wówczas, gdy przeprowadza się go systemowo, przekazując cały obszar utrzymania zewnętrżnej firmie. O korzyściach można mówić dopiero przy „pozbyciu” się 160-180 etatów. Korzyści w zleceniu sprzątnia zewnętrżnej firmie szuka też nowa dyrektor. - Szukamy oszczędności w różnych dziedzinach naszej działalności i rozważamy różne możliwości - mówi niejednoznacznie **Kamila Ćwik**, dyrektor szpitala.

Dyrektor przyznaje, że koszty sprzątnia dobijają szpital. Ale dzieje się tak głównie z powodu częstych zwolnień lekarskich salowych. W tej chwili, na raz choruje aż 40 z nich. To wymaga zatrudniania pracowników na ich miejsce na okres tymczasowy i podwaja koszty. W szpitalu mówi się, że salowe, które są w grupie najsłabiej zarabiających pracowników, „chorują”, aby dorobić w tym czasie w innych miejscach, np. w rolnictwie.

O tym czy zysk z przekazania sprzątnia okaże się warty wprowadzenia zmian, okaże się już niebawem. Do końca września dyrekcja szpitala ma przedstawić w Urzędzie Marszałkowskim plan naprawczy. Ciekawe czy outsourcing usług zostanie do niego wpisany? **(bf)**

CHEŁM. Czyszczą, ale nie uzdatniają Rąk w fontannie nie moczymy

Woda w miejskiej fontannie jest zanieczyszczona i pełna bakterii, nawet moczenie w niej rąk, a już szczególnie u dzieci, nie jest wskazane. - To obiekt architektoniczny, nie jest przeznaczony do mycia - przestrzega sanepid.

Po zmroku z fontanny korzystają bezdomni, którzy mogą mieć różne schorzenia skórne, a za dnia dzieci moczą w niej dłonie i nogi. Z wody korzystają też zwierzęta. I choć na pl. Gdańskim widnieje zakaz kąpieli, mało kto zwraca sobie tym głowę, szukając schronienia w upalne dni. Tymczasem sanepid przypomina, że w miejskiej fontannie czaią się groźne bakterie.

- To obiekt małej architektury miasta, a nie miejsce do mycia czy kąpieli - podkreśla **Grzegorz Marek**, kierownik Sekcji Higieny Komunalnej w Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Chełmie, oraz dodaje, że woda w fontannie przepływa w obiegu zamkniętym, nie jest nadzorowana i uzdatniana.

Za stan i czystość wody odpowiada MPGK. Pracownicy spółki, jak zapewnia **Longin Bożeński**, przed każdym weekendem oczyszczają fontannę ze śmieci (dbanie o jej wygląd, konserwacja i czyszczenie kosztują miasto średnio 1600 do 2000 zł miesięcznie). Nie zmienia to jednak faktu, że drobnoustroje, bakterie, wirusy, zarodniki grzybów zostają i mogą stanowić ogromne zagrożenie, zwłaszcza dla dzieci. Dlatego zdaniem sanepidu miejską fontannę powinno się jedynie oglądać. **(pc)**

Lubelski Urząd Wojewódzki wyjaśnia

„Czy karetki z lekarzem wrócą do Włodawy?”

W nawiązaniu do artykułu pt. „Czy karetki z lekarzem wrócą do Włodawy?”, który ukazał się w dniu 5 sierpnia w „Nowym Tygodniu” uprzejmie informuję, że:

2 kwietnia br. do Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego wpłynął wniosek Stacji Ratownictwa Medycznego SP ZOZ w Chełmie, zakładający m.in. reorganizację funkcjonowania zespołu ratownictwa medycznego w rejonie chełmskim, polegającą na przekształceniu ZRM „S” na zespół ratownictwa medycznego typu podstawowego (ZRM „P”) z miejscem stacjonowania we Włodawie.

Mając na uwadze zapewnienie bezpieczeństwa medycznego mieszkańców obszaru zabezpieczanego przez wskazany wyżej zespół dokonano szczegółowej analizy jego pracy. Należy przede wszystkim zauważyć, że miejsce stacjonowania zespołu znajduje się w nieznacznej odległości (ok. 1 km) od Szpitalnego Oddziału Ratunkowego Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej we Włodawie, co daje możliwość szybkiego udzielenia specjalistycznych świadczeń medycznych.

Zespół zrealizował w 2018 roku średnio 4,03 wyjazdu na dobę ze średnim czasem trwania interwencji medycznej na poziomie 1 godz. 12 min. Zarówno liczba wyjazdów, jak i średni czas ich trwania jest na porównywalnym poziomie do ZRM „P”, stacjonującego w tej samej lokalizacji. Przekształcenie zespołu S nie wpływa w sposób istotny na zwiększenie liczby wyjazdów i obciążenie zespołu P.

Zgodnie z udokumentowanym stanowiskiem dysponenta rejonu operacyjnego - z uwagi na niewielką dostępność na rynku pracy personelu spełniającego kryteria lekarza systemu, nawet zastosowanie wyższych stawek nie zapewni pełnej obsady dyżurowej karetki specjalistycznej. Przykładowo w 2018 roku SRM Chełm przeprowadziła 10

konkursów na udzielanie świadczeń lekarskich w zespołach specjalistycznych. Pozyskano 6 nowych lekarzy systemu, jednakże nie zapewniło to dostatecznej obsady, gdyż od stycznia 2018 r. z udzielania świadczeń zrezygnowało 8 lekarzy systemu.

Brak lekarzy systemu, w szczególności w godzinach przedpołudniowych, powoduje narastający problem w zabezpieczeniu całonocnej obsady specjalistycznych ZRM. W przypadku nagłej absencji lekarza, coraz częściej zdarzają się sytuacje braku możliwości zapewnienia zastępstwa. W lutym 2019 r. brak finansowania spowodowany brakiem obsady lekarskiej w przypadku zespołu S dotyczył 30 godzin, a obecny sezon urlopowy może sparaliżować funkcjonowanie karettek specjalistycznych.

Wnioskowana zmiana została ujęta w projekcie Aktualizacji Nr 3 Planu PRM dla województwa lubelskiego i poddana procedurze wymaganej przez ustawę o Państwowym Ratownictwie Medycznym, m.in. poprzez zaopiniowanie przez Powiat Włodawski. **Starosta Włodawski pozytywnie zaopiniował projekt w zakresie opisanego wyżej przekwalifikowania ZRM „S” na ZRM „P” (kopia elektronicznego odwzorowania dokumentu w załączeniu). Dziwi więc fakt, że po miesiącu „próbuję przywrócić sytuację”. Czy Pan starosta nie wiedział co podpisywał?**

W dniu 25 czerwca 2019 r. Wojewoda Lubelski przedłożył Ministrowi Zdrowia projekt Aktualizacji Nr 3 Planu Działania Systemu PRM dla województwa lubelskiego. Dokument w wersji uwzględniającej uwagi Ministerstwa Zdrowia został ostatecznie zatwierdzony w dniu 15 lipca 2019 r. Minister Zdrowia nie zgłaszał uwag co do przekwalifikowania zespołu S na P we Włodawie.

Pismem z dnia 15 lipca 2019 r. Wojewoda Lubelski poinformował Powiat Włodawski o zatwierdzeniu przez Ministra Zdrowia przedmiotowej aktualizacji, z uwzględnieniem zmiany ZRM „S” na ZRM „P” z miejscem stacjonowania we Włodawie.

Odnosząc się do wnioskuwanego przez Starostę Włodawskiego „przywrócenia zespołu specjalistycznego” we Włodawie stwierdzić należy, że nie jest on podmiotem uprawnionym do składania tego rodzaju wniosków. Uprawniony do wnioskowania o zmiany w Planie Działania Systemu PRM województwa lubelskiego jest Dysponent Rejonu Operacyjnego, w tym przypadku Stacja Ratownictwa Medycznego SP ZOZ w Chełmie.

Z uwagi na wykazany przez dysponenta rejonu operacyjnego przy Aktualizacji Nr 3 brak możliwości zabezpieczenia funkcjonowania zespołu S we Włodawie, narażający SRM w Chełmie na ciągłe straty finansowe z tym związane, pozytywne rozpatrzenie wniosku o ponowne przekwalifikowanie S na P (o ile taki zostanie prawidłowo złożony), będzie wymagało szczegółowego uzasadnienia, ze wskazaniem zobowiązań konkretnych lekarzy do zabezpieczenia pracy zespołu S we Włodawie. Jeżeli dysponent wykaże jednoznacznie, że będzie w stanie zagwarantować prawidłową pracę zespołu S we Włodawie, Wojewoda Lubelski będzie mógł podjąć prace nad aktualizacją Planu PRM w tym zakresie.

Ponadto Plan Działania Systemu Państwowe Ratownictwo Medyczne dla województwa lubelskiego w brzmieniu obowiązującym od 1 kwietnia 2019 roku, przewiduje uruchomienie z dniem 1 października 2019 r. czasowego (dyżurującego 8 godzin w ciągu doby) zespołu ratownictwa medycznego typu „P” w rejonie operacyjnym chełmskim. Powyższe pozwoli np. na skierowanie ww. ZRM na miejsce stacjonowania we Włodawie, co istotnie wpłynie na wzmocnienie zabezpieczenia powiatu włodawskiego i odciążenie dotychczas stacjonujących tam zespołów.

Z poważaniem
Rzecznik Prasowy
Wojewody Lubelskiego
Marek Wierczak

Z grzybami roztropnie!

W lasach można już spotkać pierwsze grzyby. Wybierając się na zbiory, trzeba jednak uważać! Lekarze odnotowali już pierwsze zatrucie grzybami w tym sezonie. Parę z Leszczan (gmina Żmudź) do chełmskiego szpitala pogotowie ratunkowe zabrano w ubiegły czwartek (8 sierpnia) nad ranem.

Grzyby są smaczne, ale bywają niebezpieczne. Dlatego warto pamiętać:

jeśli jesteś początkującym grzybiarzem, lepiej nie zbierać grzybów blaszkowych. Te rurkowe (z tzw. poduszczyką) znacznie rzadziej są śmiertelnie trujące. Poza tym grzyby zbierając do koszyka, najlepiej wiklinowego. Jeśli po zebraniu grzyby będą w worku, zaparzą się i zaczną rozwijać się na nich bakterie oraz rozpocznie się proces gnilny. Wtedy nawet jadalne okazy staną się trujące. **(pc)**

ZAPRASZAMY
na zbiórkę krwi
17 sierpnia 2019 r.
Gzworobok (od strony pomnika)
godz. 11:00-15:00
(Pierwszy Włodawski Złot Food Trucków!)



BLOOD TRUCK

Maluchy tygodnia



Wiktorja, ur. 04.08. 2019 r., 3440g
Malwina i Adrian, Chełm



Julia, ur. 03.08.2019 r., 3100g
Agnieszka i Marian, Chełm



Franciszek, ur. 02.08.2019 r.
3900g, Edyta i Przemysław Żmura, Hrubieszów



Marcel, ur. 02.08.2019 r., 2900g
Paweł i Marlena, Ignatów



Hania, ur. 07.08.2019 r., 2650g
Aleksandra i Artur, Strachosław



Tomek, ur. 08.08.2019 r., 2950g
Agata i Andrzej, Chełm



Marysia, ur. 08.08.2019 r., 3400g
Sylwia i Marcin, Kasiń



Wojtuś, ur. 06.08.2019 r., 2760g
Agnieszka i Grzegorz, Busówno



Alan, ur. 06.08.2019 r., 2800g
Natalia i Hubert, Chełm



Bartłomiej, ur. 07.08.2019 r., 3970g
Marta i Przemysław, Krzywowola



Mira, ur. 06.08.2019 r., 3300g
Katarzyna i Jarosław, Chełm



Oliwer, ur. 06.08.2019 r., 3250g
Dominika i Michał, Dorohusk

Imprezy od A do Z

TERAZ PRZY DEPTAKU!

- doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
- fotobudka
- dekoracje kościołów, sal weselnych i innych

tel. **782 700 037**
ul. Pocztowa 2 www.swiatimprezchelm.pl

Świat imprez

Studio Video - Foto

Marek i Paweł Bzdeń

0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

Full HD 1080p

Studio FOTO VIDEO

Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!!
To nic nie kosztuje

Filmowanie i fotografia
Zapis 16:9 SD lub HD
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc

MARIUSZ

Mariusz Matysek
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97
www.mariomix.pl



Michalina, 03.08.2019 r., 3430g
Małgorzata i Krzysztof, Sawin



Nikola, ur. 08.08.2019 r., 4020g
Marcin i Małgorzata, Koczów



Julia, ur. 07.08.2019 r., 2450g
Izabela i Rafał, Ostrów



Aleksandra, córka Katarzyny i Arkadiusza Orkiszewskich,
ur. 29.07.2019, waga: 3570 g, Krasnystaw

DOM WESELNY ZA BORKIEM www.zaborkiem.pl

WOLNE TERMINY

Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe

Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja

Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

Pokusza Wszystko dla Ciebie Galeria Dziecięca i Twojego dziecka.

ul. Okszowska 39 | al. I Armii WP (róg Lwowskiej)
Nowe godziny otwarcia Galerii: pn-pt:8-18, sobota 9-15



**Nowa dostawa
wózków spacerowych**

PRZECENA -20%
pojazdów
na akumulator



Co półroczną nagrodę wózek głęboko-spacerowy ufundowała firma Baby Design. Do wygrania jest wózek Lupo Comfort. W losowaniu, które odbędzie się pod koniec lipca wezmą udział wszystkie kupony zakupione w tygodniku Nowy Tydzień, od stycznia 2019 do dnia losowania.

**Co miesiąc rozdajemy wyprawkę
Dwa razy w roku wózek dziecięcy**

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

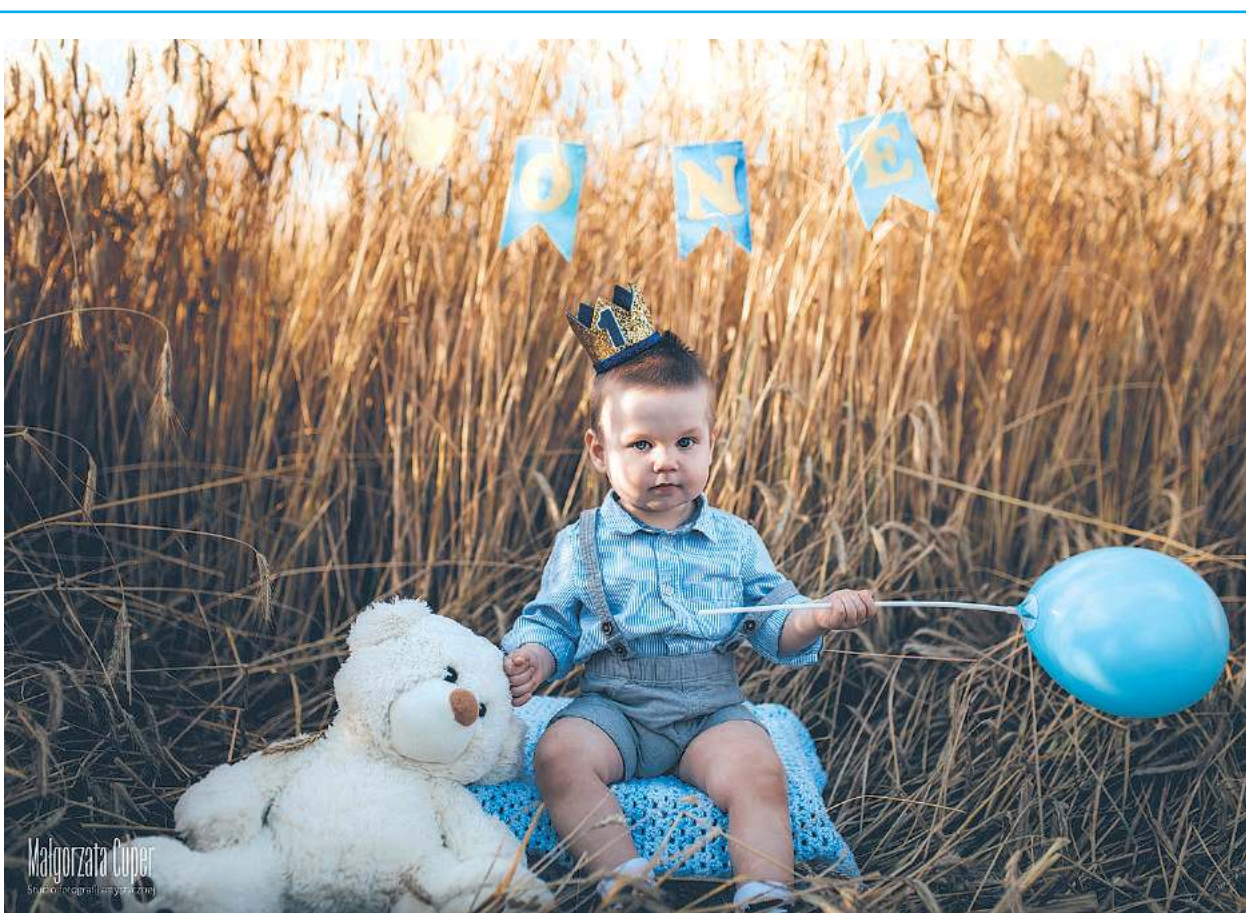
DATA

PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Wózek wygrała Pani Lidia Szabała-Wieczorek. Serdecznie gratulujemy, a po odbiór zapraszamy do siedziby galerii dziecięcej Pokusa na ul. Okszowskiej 39.



Pierwsze urodziny Dawida

Małgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej

m.cuperstudio@gmail.com
+48 504 878 644

DOM WESELNY DAPEX
"U TERESY SZELEST"

WESELA, PRZYJĘCIA
OKOLICZNOŚCIOWE

Chelń
Rampa Brzeska 15
tel. 82 560 38 72
601 34 24 25
www.dapex.pl

FOTOGRAFIA
OKOLICZNOŚCIOWA

Rafał Jonak

RAE

600 206 792
FOTOPLUSBLUE@WP.PL

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII
CYFROWEJ

WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA
IMPREZ OKOLICZNOŚCIOWYCH
ŚWIĘTOCÓW I WESIEL
SESIONÓW
FOTOKARTÓW
KONCERTOW
KOMINI 4p.

www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

StudioPIX
film i fotografia

tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl

filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc
www.fotovideo-studio.pl

Piknik Rodzinny w Zawadówce

(4 sierpnia) Mieszkańcy Zawadówki spotkali się na pikniku rodzinnym, którego celem była integracja. Zabawa była udana, co jest także zasługą sponsorów. Byli nimi: wójt gminy Chełm, starosta powiatu chełmskiego, dyrektor WORD w Chełmie, Marta i Jacek Borsuk, Agnieszka i Mariusz Ostrowscy, Agnieszka i Krzysztof Nadworscy, Beata i Marcin Grzywna oraz Piotr Lachowski.

Sponsorom i uczestnikom dziękują organizatorzy - radny Marcin Grzywna, sołtys Piotr Lachowski oraz CBIK Świątlica w Zawadówce. (-)



SAMORZĄD GMINY BIAŁOPOLE
GMINNY OŚRODEK KULTURY W BIAŁOPOLE
SERDECZNIE ZAPRASZAJĄ NA

GMINNE ŚWIĘTO PŁONÓW BIAŁOPOLE 2019

które odbędzie się w dniu
18 sierpnia 2019r. na placu targowym w Białopolu
 Początek godz. 12.00

PROGRAM UROCZYSTOŚCI:

- GODZ. 12.00 - POWITANIE UCZESTNIKÓW DOŻYNEK
- MSZA ŚWIĘTA W INTENCJI ROLNIKÓW Z OFIAROWANIEM CHLEBA I WIENCÓW
- PRZEMÓWIENIA OKOLICZNOŚCIOWE
- KONKURSY: WIENCÓW DOŻYNKOWYCH, WYPIKU TRADYCYJNEGO WIEJSKIEGO CHLEBA, BHP W ROLNICTWIE
- CZEŚĆ ARTYSTYCZNA:**
- ZESPÓŁ „TĘCZA”
- PATRYCJA WILGOS
- KRZYSZTOF GĄGOL
- ZESPÓŁ „BOROWIANKI”
- ZESPÓŁ „FLOWERS”
- GWIAZDA DOŻYNEK - ZESPÓŁ „CYGAŃSKI TABÓR” - GODZ. 16.00
- ZESPÓŁ „REMEDIUM”
- GWIAZDA WIECZORU - ZESPÓŁ „LUKA ROŚCI” - 20.00
- KONKURSY SPRAWNOŚCIOWE DLA DZIECI I DOROSŁYCH
- BEZPŁATNE URZĄDZENIA REKREACYJNE ORAZ WIELE INNYCH ATRAKCJI !!!
- ZABAWA DOŻYNKOWA na placu targowym z DJ ATOMIC

W trakcie imprezy zapraszamy do degustacji potraw regionalnych przygotowanych przez KGW, obejrzenia wystaw rękodzieła artystycznego twórców z terenu gminy Białopole oraz owoców rolnych przygotowaną przez Powiatowy Zespół Doradztwa Rolniczego w Chełmie.

ORGANIZATORZY

Wakacje w mieście

Przedstawiamy kolejną porcję atrakcji, które czekają na dzieci spędzające wakacje w Chełmie.

Poniedziałek, 12 sierpnia

Muzealna podróż ze sztuką - warsztaty, które przybliżą technikę zdobienia tkanin metodą batikową (godz. 10.00; dla osób powyżej 9 roku życia; obowiązuje wcześniejsza rezerwacja - tel. 82 565 26 93; Muzeum Ziemi Chełmskiej ul. Lubelska 56A)

Wtorek, 13 sierpnia

Czy lubimy nosić dzinsy? - zajęcia plastyczne w oparciu o dzieła Tomka Kawiaka (godz. 11.00; dla dzieci w wieku przedszkolnym, uczniów szkół podstawowych i ponadpodstawowych; obowiązuje wcześniejsza rezerwacja - tel. 82 565 26 93; Muzeum Ziemi Chełmskiej ul. Lubelska 55)

Ptaki wokół nas - zajęcia w oparciu o wystawę „Skarby przyrody” (godz. 12.00; dla dzieci w wieku przedszkolnym i uczniów szkół podstawowych; obowiązu-

je wcześniejsza rezerwacja - tel. 82 565 26 93; Muzeum Ziemi Chełmskiej ul. Lubelska 57)

Środa, 14 sierpnia

Tajemniczy Zwierzyniec - zajęcia w oparciu o wystawę „Sztuka sakralna” (godz. 10.00; dla dzieci w wieku przedszkolnym i uczniów szkół podstawowych; obowiązuje wcześniejsza rezerwacja - tel. 82 565 26 93; Muzeum Ziemi Chełmskiej ul. Św. Mikołaja 4). (opr. sr)

WŁODAWSKIE. Skandal z polityką w tle Najpierw plakat, potem organizacja

Hucznie zapowiadane Dni Krokodyla w Okunince, z Bayer Fullem i KASĄ, nie doszły do skutku. Oficjalnie odwołano je ze względów organizacyjnych, ale poza protokołem mówi się, że ze sponsorowania imprezy wycofał się jeden z jej organizatorów - na wieść o tym, że jego nazwisko nie znajdzie się na wyborczych listach.

W niedzielę (4 sierpnia) organizator Dni Krokodyla 2019 - Stowarzyszenie „Nasza Okuninka” - podał lakoniczny komunikat (pisownia oryginalna): *Z przykrością informujemy, że z przyczyny niezależnych od Stowarzyszenia „Nasza Okuninka”, „Dni Krokodyla” które miały odbyć się w najbliższy weekend t.j. 09-10.08. w Okunince nad Jeziorem Białym zostają odwołane.*

Wielu turystów i mieszkańców poczuło

się zawiedzionych, bowiem zapowiadano nie byle jakie gwiazdy, m.in. Bayer Full i K.A.S.A., które miały zagrać w tym czasie w Okunince. Co prawda impreza miała być darmowa, ale jednak apetyty były wielkie.

Za bardzo enigmatycznym komunikatem organizatora - według naszych ustaleń - kryje się jednak nie tylko niemoc organizacyjna, ale i pieniądze.

Nieudane wskrzeszenie

Stowarzyszenie „Nasza Okuninka” po rezygnacji gminy Włodawa z organizacji corocznego Weekendu z Krokodylem postanowiło to wydarzenie wskrzesić. Bardzo szybko skontaktowali się z człowiekiem, który ma najlepszy dostęp do muzycznych gwiazd - **Łukaszem Zdołskim**, dyrektorem WDK we Włodawie. Udało się też znaleźć odpowiedniego sponsora strategicznego, którym został miał kandydat na posła. I właśnie z tym

sponsorem pojawił się szybko problem, który położył całą imprezę. Otóż okazało się nagle, że ów polityk nie znalazł się na liście do parlamentu. A miał podobno obiecać wysokie na niej miejsce. Skoro więc nie kandyduje, to po co mam wykladać tysiące? - zapewne tak pomyślał i wycofał obietnicę sponsorowania Dni Krokodyla. Przy okazji wyszło na jaw, że jeszcze nie było uzyskanych wielu wymaganych prawem zgód, a cała impreza najpierw pojawiła się na plakacie, a dopiero potem myślano o procedurach. - *Tak czy inaczej szkoda, że tyle zapału wielu ludzi poszło w gwizdek - mówią urzędnicy gminni. - Mielibyśmy nadzieję, że wreszcie udało się skrzyknąć lokalnych przedsiębiorców z Okuninki, by coś sami zrobili. W końcu oni zarabiają tam często duże pieniądze. Niestety, wyszło jak zwykle.*

Według niepotwierdzonych informacji gmina Włodawa miała dołożyć 5 tys. zł do tej imprezy. (pk)

Dożynki Miejskie w Rejowcu Fabrycznym

MIEJSKIE DOŻYŃKI

oraz

ŚWIĘTO WOJSKA POLSKIEGO

Święto Płonów poprzedzone będzie mszą świętą za Ojczyznę o godz. 10.00

15 sierpnia 2019 r.
godzina 15⁰⁰
PLAC PRZY DWORKU

W programie:

- widowisko dożynkowe w wykonaniu zespołu „Swojska Nuta”
- wspólne śpiewanie piosenek patriotycznych
- biesiada

Ponadto: blok animacyjny, gry i zabawy terenowe

Można przyjść z kocykiem i własnym koszykiem.

BOLKOWANIE

17-18 SIERPNIA 2019

HNISZÓW
 GM. RUDA-HUTA

XV UROCZYSTOŚCI IMIENINOWE DĘBU BOLKO

BOLKOWANIE W HNISZOWIE Wielka impreza pod wielkim dębem

Gmina Ruda-Huta we współpracy z Gminnym Ośrodkiem Kultury w Rudzie-Hucie zaprasza na XV uroczystości imieninowe dębu Bolko - „Bolkowanie” (laureat IV miejsca Europejskiego Konkursu Drzewo Roku 2016 oraz Polskie Drzewo roku 2015), które odbędą się 17 i 18 sierpnia w parku podworskim w Hniszowie w gminie Ruda-Huta.

Jest to jedna z najciekawszych i najpopularniejszych imprez w regionie, obchodzona cyklicznie od 2005 r. Wydarzenie to przyciąga tłumy uczestników, w różnym przedziale wiekowym. Ze względu na bardzo zróżnicowany program imprezy każdy, niezależnie od wieku i upodobań znajdzie tu coś dla siebie.

17 sierpnia - rekreacja i sport

- spływ kajakowy rzeką Bug,
- rajdy rowerowe po terenie gminy,
- przełajowy „Bieg z Bolostawem”,
- turniej piłki siatkowej.

18 sierpnia - sztuka i rekreacja

- konkurs „Nadbużańska Akademia Sma-

- ku” - „Nadbużański smakołyk”,
- konkurs ekologiczny organizowany przez PGO,
- występy lokalnych i zaproszonych zespołów,
- stoiska lokalnych twórców m.in.: malar-skie, rzeźbiarskie, wikliniarskie, wyroby garncarskie,
- pokaz sekcji sportowej KRAV MAGA ,
- pokaz akrobatyki rowerowej.

Honorowy patronat nad „Bolkowaniem” sprawuje Marszałek Województwa Lubelskiego. „Nowy Tydzień” jest patronem prasowym.

Wybrane oferty:

- M-2 w części domu mieszkalnego parterowego 34m2, samodzielne wejście, po kapitalnym remoncie, działka 244m2, Chelm, c. 118.000;
- M-2, 36m2, 2 piętro (ostatnie) meble kuchenne w cenie, własne c.o gazowe, wolne, os. Dyrekcja, c. 115.000;
- M-3, 37m2, 4 piętro, ciemna kuchnia, os. Dyrekcja, c. 120.000;
- Mieszkanie w kamienicy 47m2, 2 piętro, c.o. własne węglowe, Centrum Chelma, c. 128.000;
- M-3, 51m2 parter, os. Słowackiego, c. 138.000;
- Lokal mieszkalny w budynku wolno stojącym wielorodzinnym 56m2 (3 pokoje) + przynależna piwnica 15,80m2, oddzielne wejście, wydzielona działka gruntu, os. Lubelska, c. 149.000; - do neg.
- M-4, 59m2, 2 piętro, balkon loggia, wolne, os. Słoneczne, c. 230.000; - do neg.
- M-4, 62m2, 4 piętro, os. Kościuszk, c. 150.000; - możliwa zamiana na M-



- M-4, 62m2, 4 piętro, ul. Droga Męczenników, c. 230.000;
- M-4, 65m2 4 piętro, nowe okna, balkon od pld, Centrum Chelma, c. 158.000;
- M-4, 74m2, 3 piętro, po remoncie, wspólnota mieszkaniowa, wyposażenie i umeblowanie w cenie, os. Zachód, c. 270.000;
- Lokal do zaadaptowania na mieszkanie 84m2 parter, os. Zachód, c. 179.000;
- Mieszkanie o pow. 65m2 położone na parterze domu wolno stojącego w skład którego wchodzi 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, oranzeria. Wejście z oddzielnej klatki schodowej, garaż w bryle budynku, działka zagospodarowana, os. Hrubieszowska, c. 215.000; - do negocjacji
- Udział 1/2 części w budynku mieszkalnym 38m2 (2 pokoje, k, ł z wc), działka, os. Lubelska, c. 60.000;
- Oficina mieszkalna 34,50m2 po kapitalnym remoncie, działka 212m2, całość zadbana, Chelm c. 118.000;
- Dom wolno stojący parterowy murowany 53m2, działka 4300m2, możliwość prowadzenia dział. gosp., okolice ul. Okrzejskiej, c. 179.000;
- Dom wolno stojący, piętrowy 147m2, rok bud. 1986, działka 550m2, ogrodzona, osiedle Hrubieszowska, c. 239.000;
- Dom 1/2 bliźniaka, piętrowy o pow. 110m2 + piwnica 55m2. Działka

U nas kupisz projekt budowlany taniej niż przez internet

- 346m2 ogrodzona, garaż wolno stojący murowany, os. Hrubieszowska, c. 245.000;
- Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym 118m2, garaż w bryle budynku, nowe okna pcv, działka 404m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c. 270.000;
- Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 120m2 + podpiwniczenie 61m2, działka 337m2, os. Rejowiecka, c. 280.000;
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym, drewniany 145m2, ogrzewanie MPEC, gaz ziemny. Działka 1025m2 ogrodzona. Na działce budynek gosp. 28m2 (garaż, kuchnia letnia) Centrum Chelma, c. 285.000;
- Dom 1/2 bliźniaka piętrowy 120m2, działka 392m2, budynek

Nie znasz wartości rynkowej? ZADZWOŃ
Pomyłki są zbyt drogie!

- gosp., os. Rejowiecka, c. 300.000;
- Dom piętrowy, wolno stojący 110m2, działka 1271m2, os. Rejowiecka, doskonała lokalizacja na prowadzenie dział. gosp., c. 300.000;
- Dom wolno stojący piętrowy 120m2, działka 500m2, wolny, os. Lubelska, c. 300.000;
- Dom wolno stojący parterowy 180m2, stan surowy otwarty, dach kryty blachodachówką, działka 1500m2 – możliwość dokupienia działki sąsiedniej 1200m2, os. Jagiellońska, c. 320.000;
- Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, ocieplony 140m2, kryty blachą, nowe okna pcv. Działka gruntu 404m2 ogrodzona, oficyna mieszkalna 35m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c. 355.000;
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 130m2, ciekawa architektura, działka 480m2, ogrodzona, liczne nasadzenia, os. Rejowiecka-Włodawska, c. 355.000;
- Dom wolno stojący piętrowy 165m2, ocieplony, składający się z dwóch niezależnych lokali mieszkalnych – odrębne wejścia na parter (3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc) i piętro (4pokoje, kuchnia, łazienka z wc) - możliwość zamieszkania 2-óch rodzin, działka 707m2 ogrodzona, na działce budynek gospodarczo-garażowy 48m2 podpiwniczony, Chelm, osiedle domków jednorodzinnych, c. 365.000;
- Budynek mieszkalny piętrowy 160m2, rok bud. 1989, możliwość prow. działalności gosp., działka 600m2, Centrum Chelma, c. 390.000;
- Dom wolno stojący piętrowy o pow. 250m2 z piwnicą, garaż w budynku. Na działce budynek gospodarczy 160m2 (garaż + pom. gosp. + 2 pokoje z kuchnią, łazienka), idealny do prowadzenia działalności gosp., wszystkie media. Działka 510m2, os. Hrubieszowska, c. 399.000;
- Dom wolno stojący piętrowy o pow. 176m2 (6 pokoi) + podpiwniczenie. Możliwość zamieszkania 2 rodzin. Działka 570m2, ogrodzona, zagospodarowana, 2 garaże, budynek gosp., Chelm – osiedle domków jednorodzinnych, c. 399.000;
- Dom wolno stojący piętrowy 140m2, ocieplony, nowe okna, meble kuchenne w zabudowie w cenie, po remoncie, działka 512m2, os. Hrubieszowska, c. 425.000;
- Budynek mieszkalny, wolno stojący, piętrowy 126m2 + 25m2 na parterze – pomieszczenie przystosowane na dział. usługową, działka 670m2, Centrum Chelma, c. 430.000;
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 150m2, garaż w bryle budynku, działka 1100m2, ogrodzona, os. Rejowiecka c. 450.000; - możliwa zamiana na M-3, M-4

35. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 160m2, działka 700m2, os. Hrubieszowska c. 468.000;
36. Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, ocieplony 165m2, podpiwniczenie mieszkalne. Działka 653m2 ogrodzona, osiedle Cementownia, c. 475.000;
37. Dom piętrowy, ocieplony 160m2, + podpiwniczenie 60m2. Możliwość zamieszkania 2-óch rodzin. Działka gruntu 726m2 ogrodzona, zagospodarowana. Na działce budynek gosp. 60m2 połączony z bud. mieszkalnym. Możliwość prowadzenia działalności gosp. os. Rejowiecka-Włodawska, c. 490.000;
38. Dom wolno stojący piętrowy 180m2, działka 3655m2 os. Zachód, możliwość prowadzenia działalności gosp., c. 500.000;
39. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 223m2, rok bud. 2004, działka 2059m2 c. 546.000;



- 490.000;
38. Dom wolno stojący piętrowy 180m2, działka 3655m2 os. Zachód, możliwość prowadzenia działalności gosp., c. 500.000;
39. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 223m2, rok bud. 2004, działka 2059m2 c. 546.000;

- RENAULT THALIA 1.2B 75KM, Salon PL, Bogata Opcja, Klimat, Ekonomiczny, c.11.900zł
- VOLVO S60 2.4 GAZ CNG, Navi, Ciekawa Opcja, Gwarancja, Świetny Stan!, c.19.900zł
- BMW 320D 2.0D 143KM 2010r, Pełen Serwis, Perfekcyjny, Gwarancja, c.34.900zł
- FORD KUGA 2.0 TDCI 140KM, Salon Polska, Super Stan, Serwis w Lublinie, c.39.900zł
- SUZUKI GRAND VITARA, 2.0 BENZYNA, 4x4, Bez Rdzy!, c.14.900zł
- FORD MONDEO 2.0 TDI Kombi, Import Niemcy, Serwisowany, c.16.900zł
- FORD C-MAX 2.0 TDCI 163KM, Import Niemcy, BARDZO bogata opcja, c.36.900zł

oraz 250 innych aut w ofercie również z Importu www.hit-chelm.otomoto.pl
Codziennie nowe auta na placu

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chelm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),

tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰

www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



Domek rekreacyjny w starym stylu, parterowy, drewniany o pow. 40m2 w tym 2 pokoje, kuchnia, wc i łazienka w części korytarza. W pełni wyposażona kuchnia z piecem węglowym. Działka o pow. 253m2 ogrodzona siatką z licznymi nasadzeniami drzewek owocowych. Media: woda, prąd kanalizacja. Doskonała lokalizacja – niedaleko ośrodka „Rusalka” Okuninka - Jezioro Białe c. 120.000;



os. Bazyłany, c. 150zł/m2
77. Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c. 90.000;



18. Działka budowlana 2000m2 (szer. 30m), media, liczne nasadzenia, Srebrzyszcze, c. 60.000;

40. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 165m2, garaż 1-stan w bryle budynku, rok bud. 2008, działka 750m2 zagospodarowana, kostka brukowa, okolice ul. Metalowej, c. 610.000;
41. Nowy dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 160m2, garaż 1- stan w bryle budynku, działka 1180m2 zagospodarowana, kostka brukowa, os. Rejowiecka, c. 630.000;
42. Lokal użytkowy 51m2 parter, os. Słowackiego, c. 138.000;
43. Lokal użytkowy 60m2 w piwnicy, Centrum Chelma, Al. Żołnierzy I AWP, c. 49.500; - do neg
44. Lokal użytkowy 66m2, parter, szybki antywłamaniowie, alarm, Centrum handlowe, c. 365.000;
45. Lokal użytkowy w podpiwniczeniu 178m2 przystosowany do prow. dział. gastronomicznej. Możliwość zakupu z pełnym wyposażeniem restauracji Centrum Chelma, c. 99.000;
46. Lokal biurowo - usługowy 137m2 (4 pomieszczenia, wc z łazienką, odrębne wc) 1 piętro, po remoncie, pełne media (c.o. miejskie). Doskonała lokalizacja na biura, kancelarie, Centrum Chelma c. 595.000zł - możliwość wynajmu w cenie 3000zł /mc

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE

- języki świata -

- 4000m2, teren zabudowy mieszkaniowej, jednorodzinnej z funkcją usługową, wszystkie media. Ograniczenia – linia energetyczna, ul. Poleska, c. 49.000;
60. Działka komercyjna 3259m2, ul. Rampa Brzeska, c.180.000;
61. Działka budowlana 1714m2, ul. Wygon, c. 50.000;
62. Działki budowlane od 1600m2, os. Bazyłany, c. od 60zł/m2
63. Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębnowa, c. 104.000;
64. Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c. 36.000;
65. Działka budowlana 1515m2, okolice os. Słonecznego, c. 210.000;
66. Działka budowlana 1500m2, os. Majowane, c. 80zł/m2
67. Działka budowlana 1434m2, ul. Wiercińskiego, os. Bazyłany, c. 85zł/m2
68. Działka budowlana 1200m2, asfalt ogrodzona, media, os. Bazyłany, c. 103.000;
69. Działka usługowa 1127m2 wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c. 30.000;
70. Działka budowlana 1092m2 (szer. 26,50m) lub pow. 1314m2 (szer. 22,50m) położone obok siebie, media, ul. Wygon, c. 65zł/m2
71. Działka budowlana 1089m2, projekt w cenie, ul. Majdan – Zawadowska, c. 50.000;
72. Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c. 85zł/m2
73. Działka budowlana ul. Hrubieszowska, media, c. 170zł/m2
74. Działka budowlana 972m2, asfalt, media, Wygon, c. 65.000;
75. Atrakcyjne działki gruntu o pow. 940m2, kształt zbliżony do kwadratu, ul. Wolwinów, c. 80zł/m2
76. Działka budowlana 900m2, asfalt,

- os. Bazyłany, c. 150zł/m2
77. Działki budowlane od 800m2, os. Jagiellońska, c.80zł/m2
78. Działka budowlana 800m2 (szer. 17m), Wolwinów, c. 55.000;
79. Działka budowlana 790m2, os. Caramiczna, c. 65.000;
80. Działka budowlana 523m2, garaż, os. Szpitalna, c. 60.000;
81. Działka budowlana 500m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c. 58.000;
82. Działka komercyjna – bud. wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c. 550.000;
- gmina Chelm**
1. Dom parterowy, murowany 80m2 (2 pokoje, kuchnia, ł z wc), działka 4785m2 ogrodzona, budynek gospodarczy, 7km od Chelma, c. 79.500; do negocjacji
2. Dom parterowy murowany 50m2 do rozbiórki, działka 6600m2, c. 100.000; - do neg
3. Dom parterowy, murowany 65m2 (2 pokoje), działka 1200m2, budynek gospodarczy – 2 garaże obrzeża Chelma, c. 235.000; - możliwa zamiana na mieszkanie w bloku.
4. Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c. 268.000;
5. Dom parterowy, murowany 70m2, po remoncie, działka 2100m2, obrzeża Chelma, c. 280.000;
6. Dom wolno stojący piętrowy, murowany 240m2 (dwie niezależne kondygnacje po 120m2) – możliwość zamieszkania dwóch rodzin, działka 90 arów Na działce budynek gosp. murowany 100m2, garaż, 3km od Chelma, c. 250.000;
7. Dom piętrowy, wolno stojący 120m2, działka 4400m2, przy drodze asfaltowej, 2km od Chelma, c. 350.000;
8. Nowo wybudowany dom wolno stojący z ball, parterowy z poddaszem użytkowym 168m2, działka 1600m2, wysoki standard, Janów, c. 550.000;
9. Komfortowy dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2, garaż 2-stan, działka 2400m2, ogrodzona, c. 650.000;
10. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2 w pełni wykonany, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia, działka willowa, c. 1.100.000;
11. Działka komercyjna przy jednej z głównych dróg wylotowych z Chelma o pow. 3,21ha. Doskonała oferta dla inwestora.
12. Działka rolna-budowlana 1,36 ha (szer. 32 m) media, Rudka, c. 160.000;
13. Działka rolna-budowlana 5100m2, ogrodzona siatką, przy drodze asfaltowej, media, starodrzewy, Horodyszcz, c. 75.000;
14. Działka gruntu z prawem zabudowy 4642m2, Zawadowska, c. 35zł/m2
15. Działka budowlana 4200m2, 6 km od Chelma, media, c. 98.000;
16. Działka gruntu z prawem zabudowy

- 3100m2, Wojniaki, c. 49.000;
17. Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c. 90.000;
18. Działka budowlana 2000m2 (szer. 30m), media, liczne nasadzenia, Srebrzyszcze, c. 60.000;
19. Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I, c. 150.000;
20. Działka budowlana 1600m2, media, asfalt, garaż, Oksów, c. 90.000; - do neg.
21. Działka budowlana 1525m2, wszystkie media, asfalt, Kol. Żółtańce, c. 125.000;
22. Działka budowlana 1500m2, Oksów, asfalt, media, c. 75.000;
23. Działka komercyjna 1500m2, Strupin Mały, c. 70zł/m2
24. Działka budowlana 1500m2, Uher, c. 50.000;
25. Działki budowlane o pow po 1260m2, Strupin Duży, c. 40zł/m2
26. Działka budowlana 1225m2, wśród zabudowy, Janów I, c. 65.000;
27. Działka budowlana 1200m2, ogrodzona, media, asfalt, ul. Jarzębnowa, os. Bazyłany, c. 103.000;
28. Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 1033m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, ul. Majowa/Bazyłany, c. 97zł/m2 – do negocjacji
29. Działki budowlane o pow. od 1000m2, Żółtańce Kol., c. 75.000; /działka
30. Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 1000m2 (szerokość 34m), ul. Izabelli Łęckiej, ul. Pana Tadeusza, Janów I, c. 55zł/m2
31. Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, Oksów, media, c. od 60zł/m2

- gmina Białopole**
1. Budynek mieszkalny piętrowy 180m2, po remoncie, działka 1,54ha w jednym kawałku, duża obora murowana na 3 wjazdy, c. 350.000;
- gmina Dorohusk**
2. Działka 3100m2 domek rekreacyjny do remontu, Husynne, c. 49.000;
3. Dom parterowy drewniany 70m2 (2 pokoje), działka 6300m2, c. 80.000;
4. Dom parterowy, murowany 100m2 (3 p+k+ł z wc), działka 1900m2, c. 75.000; - do neg.
5. Dom wolno stojący piętrowy 260m2, do niewielkiego wykonczenia, możliwość zamieszkania 2-óch rodzin – odrębne wejścia na poszczególne kondygnacje, 2 garaże, działka 3490m2, – dobre miejsce na prow. dział. gosp. c. 210.000;
6. Dom wolno stojący parterowy drewniany, ocieplony 100m2 z możliwością adaptacji poddasza na cele mieszkalne, nowy dach, działka 2700m2 ogrodzona. Na działce duże budynki gosp., – możliwość zamieszkania 2-óch rodzin (dwa wejścia do budynku) c. 210.000;
7. Dom wolno stojący piętrowy 170m2 + piwnica +poddasze do adaptacji. Parter przystosowany do prowadzenia działalności gosp., działka 1622m2, doskonała lokalizacja, c. 270.000;
8. Działka budowlana 2500m2, Brzeźno, c. 65.000;
- gmina Lesniowice**
Gospodarstwo rolne o pow. 6ha (klasa gruntu III, IV): dom parterowy murowany 120m2, budynki gosp.: obora murowana 120m2, stodoła murowana 210m2, przy drodze asfaltowej, **wieś Teresin**, c. 550.000; - możliwość zakupu samych budynków z działką ok. 3000m2 w cenie 170.000;
- gmina Rejowiec**
9. Dom parterowy drewniany 50m2, woda w budynku, działka 0,60ha, c. 65.000;
10. Dom mieszkalny piętrowy 140m2, działka 0,38ha, budynki gosp. murowane, c. 195.000;
11. Dom piętrowy murowany 120m2, działka 4,76ha, blisko las, c. 230.000;
12. Dom wolno stojący parterowy z czerwonej cegły 80m2 (4 pokoje), działka 2500m2 ogrodzona, budynki gosp., c. 210.000;

Poszukujemy współpracowników do obsługi rynku nieruchomości na terenie miasta Chelm oraz powiatu krasnostawskiego i włodawskiego

13. Dom wolno stojący parterowy murowany 100m2, działka 3100m2 ogrodzona, piękna okolica, gmina Rejowiec Fabryczny, c. 220.000;
14. Dom piętrowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym 136m2. Parter i piętro budynku do wykończenia, działka 1149m2, c. 265.000;
15. Budynek użytkowy, wolno stojący, parterowy 176m2, działka 701m2, możliwość zmiany przeznaczenia na funkcję mieszkalną, c. 75.000;
16. Działka rolna-budowlana pow. 1ha (szer. 26m), przy asfalcie, Rejowiec Fabr., c. 33.000;
17. Działka gruntu z prawem zabudowy 5271m2, Krzywowola, c. 57.000;
18. Działka gruntu z prawem zabudowy 5700m2, na końcu działki rzeczka, las, Zynierówka, c. 42.000;
19. Działka budowlana 1200m2, Kanie, c. 40.000;
20. Atrakcyjne działki budowlane o pow. 940m2 i 991m2 na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, ul. Wschodnia, Rejowiec Fabryczny, c. 32zł/m2
21. Działka gruntu z prawem zabudowy 1,25ha, przy drodze asfaltowej, media przy działce, okolice Okszowa, c. 59.000;
22. Las 2,26ha w jednym kawałku, dąb, jesion, w przewadze brzoza, wiek ok. 20-letni, c. 40.000;
- gmina Siedliszcze**
1. Działka rolna-budowlana 0,82ha przy drodze asfaltowej, woda, prąd na działce, Krowica, c. 32.000;

- gmina Włodawa**
1. Domek letniskowy drewniany parterowy z poddaszem użytkowym 70m2 (salon, 2 sypialnie, kuchnia z aneksem, łazienka z wc), działka 160m2, ogrodzona, 300m od jeziora, Okuninka, c. 178.000;
- gmina Wierzbica**
1. Posiadłość: działka gruntu 0,97ha zabudowana – I. nowym domem parterowym z poddaszem użytkowym o pow. 130m2 z ball, - II domem parterowym drewnianym po remoncie o pow. 180m2. Działka zadzwoniona starodrzewem, ogrodzona, w części wyłożona kostką, zagospodarowana: basen, c. 490.000; - do neg

- DO WYNAJĘCIA:**
1. Magazyn 420m2, działnica przemysłowa, c. 4.000zł netto
2. Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chelm, c. 7.000zł netto
3. Lokal użytkowy 27m2, c.o. MPEC, wysoki parter, Centrum Chelma, c. 600zł + media
4. Lokal użytkowy 30m2 w suterenie, Centrum Chelma, c. 800zł + media
5. Lokal użytkowy 36m2 + piwnica 17m2, wejście bezpośrednio z chodnika, os. Słoneczne, c. 500zł brutto + czynsz i liczniki
6. Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chelma, c. 1200zł netto + media
7. Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo orestaurowanej kamienicy w Centrum Chelma, możliwość regulacji powierzchni, c. 60zł/m2
8. Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w orestaurowanej kamienicy, Centrum Chelma, doskonale na dział. biurową, ul. Lubelska, c. od 20zł netto/m2 + media
10. Lokal użytkowy 90m2, parter, wejście bezpośrednio z chodnika, Chelm, c. 800zł + media
11. Lokal użytkowy 128m2, parter, centrum Chelma;
12. Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m2, możliwość adaptacji na gab. lekarskie. Centrum Chelma, c. 2800zł + media
13. Mieszkanie 3 pokojowe 74m2, parter, kpl umeblowane, dla pracownikó firm, studentów, os. Kościuski, c. 350zł/osoba + czynsz + liczniki
14. M-3, 43m2, 1 piętro, umeblowane i wyposażone kpl, os. Słowackiego, c. 800zł (odstępne) + czynsz 380zł + media



Ogłoszenia drobne

AUTO KOMIS HIT
CHEŁM, UL. CHEMICZNA 11B
TEL: 505-379-192
www.hit-chelm.otomoto.pl



- OPEL CORSA 1.2 B 86KM, Salon PL, JEDEN właściciel, tylko 42.000km! c.21.900zł
- SKODA OCTAVIA 1.9 TDI 105KM, Import Niemcy, Serwisowany, c.16.900zł
- TOYOTA AURIS 1.6B 124KM, NAVI, Serwis, 103.000km, Śliczna, c.26.900zł

- RENAULT THALIA 1.2B 75KM, Salon PL, Bogata Opcja, Klimat, Ekonomiczny, c.11.900zł
- VOLVO S60 2.4 GAZ CNG, Navi, Ciekawa Opcja, Gwarancja, Świetny Stan!, c.19.900zł
- BMW 320D 2.0D 143KM 2010r, Pełen Serwis, Perfekcyjny, Gwarancja, c.34.900zł
- FORD KUGA 2.0 TDCI 140KM, Salon Polska, Super Stan, Serwis w Lublinie, c.39.900zł
- SUZUKI GRAND VITARA, 2.0 BENZYNA, 4x4, Bez Rdzy!, c.14.900zł
- FORD MONDEO 2.0 TDI Kombi, Import Niemcy, Serwisowany, c.16.900zł
- FORD C-MAX 2.0 TDCI 163KM, Import Niemcy, BARDZO bogata opcja, c.36.900zł

SKUP AUT
GOTÓWKA OD RĘKI
WSZYSTKIE MARKI I MODELE
BEZPŁATNA WYCENA
tel. 505 379 192, 513 010 121

SPRZEDAM AUTO-MOTO

- BMW 5 E39, 530d 02r., tel. 509 571 403
- Chrysler Voyager 2,5crd 04r. 7os. 2kpl. kół, 9.000zł lub zamiana na mniejszy, tel. 512 396 584
- Citroen C2, 1,4hdi 04r. 7.500zł, tel. 790 386 290
- Citroen C3, 07r. 1,1b+g szary 142000km doinwestowany st. bdb 12.000zł, tel. 794 433 510
- Citroen Nemo furgon 1,4hdi 08r. st.bdb., tel.

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

- 793 951 040
- Citroen Xsara 1,9d 98r. sprawny 1.400zł, tel. 792 617 414
- Daihatsu Feroza 91r. 1,6b 95KM 7.500zł, tel. 605 829 549
- Ford Focus 1,6tdci 08r. kombi 114000km, Do-rohusk, 10.900zł, tel. 514 419 298
- Mercedes S420, 96r. czarny sprawny gotowy do jazdy 3.900zł, tel. 608 223 515
- Motor



EKO-WÓZ Chełm, ul. Ceramiczna 18 ☎ **512 132 276**

- Polonez plus, 1.500zł, tel. 602 522 588
- Renault Laguna 1,8b+g 94r., 700zł, tel. 608 109 567
- Renault Scenic 1,6b+g 05r. granat, hak, 9.800zł, tel. 661 082 275
- Renault Scenic 1,9dci 00r. koła zimowe, 2.800zł, tel. 511 529 582
- Renault Scenic 1,9dci 01r. 2kpl. opon, klimatyzacja, tel. 513 185 193
- Seat Cordoba 1.4b 98r. st. bdb. Chełm, 1.500zł, tel. 600 830 949
- Skoda Felicia 1,3b+g 96r., 2kpl. kół, 1.100zł, tel. 604 280 641
- Skuter mustang Marshall 125cm3 5,2KW 10r., 2.550zł, tel. 604 554 570
- VW Caddy 05r., 2.0sdi, 2-osobowy czerwony 408000km, 6.500zł, tel. 515 703 308
- VW Golf 1,4b+g 94r., 700zł, tel. 502 683 716
- VW Golf III 1,9d 95r. combi st.db. z kpl. opon, 3.000zł, tel. 505 465 149
- VW Golf V, 1,9tdi st. tech. bdb 224000km kl 8pp 2 kpl. kół zima-stalowe, lato-alufelgi, tel. 606 694 736
- VW Passat 1,9tdi 03r. czarny met. 9.500zł, tel. 601 508 756
- VW Passat combi 03r., 1,9tdi, 6 skrzynia, 130KM, możliwa zamiana, 3.900zł, tel. 518 440
- VW Polo 1,4d 93r. 1.600zł; Opel Astra 2,0d kombi st.bdb. 4.500zł, tel. 501 062 008
- VW Touran 1,9tdi 04r., tel. 515 308 807

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

4 koła z oponami 14" Audi, tel. 794 294 251

- Felgi do przyczepy 20, tel. 697 111 710
- Koła wielosezonowe 13", tralki bukowe i sosnowe, tel. 724 507 939
- Kołpaki do Syreny Warszawy Nysy Żuka komplet; światła p.mgielne do Fiata 125p, tel. 825 633 050

OPRÓŻNIANIE SZAMB WYWÓZ NIECZYSTOŚCI PŁYNNYCH

- Komplet opon 195/65/15 z felgami stal. na 5 otworów z kołpakami przebieg 3500km, tel. 825 633 050
- Opony letnie 185/70/14 na felgach stalowych, 4szt. st.bdb. 350zł, tel. 793 023 038

GAZARZE Blaszane BRAMY Garażowe KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**

Różne wymiary

Transport i montaż **GRATIS** cały KRAJ

Dogodne **RATY** **WZMOCNIŁO**

512-182-312 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44
84-539-81-91 25-740-57-38
www.konstal-garaze.pl

- Opony używane, bardzo duży wybór od 30zł, Żółtańce-Kolonia, tel. 663 502 292
- Opony zimowe 195/65 R15 sprzedam, bieżnik 90%, 320zł, tel. 661 665 231
- Pokrowce do sam. osobowych, busów, tel. 604 448 702
- Rozrusznik samochodowy do Fiat 125-Polonez fabrycznie nowy, tel. 504 377 961
- Silnik 1,7D st.bdb. kpl. skrzynia biegów i inne części z fiata punto, części z warburga, tel. 600 946 124
- Silnik Nissan Almera II poj. 2,2d 700zł, tel. 507 091 332
- Silnik ze skrzynią do Syreny 105, rozrusznik R-11-B12V 3kW linka stal. 8m z hakiem, tel. 504 933 081
- Stacja radiowa samochodowa Pionier 2din, tel. 605 345 251

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 1,94ha ziemi przy szosie (działka Nr 186) Ochoża gm. Wierzbica, tel. 601 297 527
- 1/2 bliźniaka 86m2 dz. 7a ul. Dembowskiego os. Cementowni b. spokojna okolica, tel. 509 243 963
- 4 dz. bud. 11a w media gm. Chełm dom podpiw. użytk. podd. obora gosp. rol. 10ha, tel. 605 490 938

- Atrakcyjna dz. bud. dojazd z ul. Kwiatowej, Białej - Okszków 65zł/m2, tel. 504 035 957
- Atrakcyjny dom Chełm ul. Kochanowskiego 750.000zł, tel. 504 035 957
- Boks handlowy 9m2 z wyposażeniem - rynek ul. Popiełuszki, tel. 501 563 619
- Bud. 280m2 +podd. +piw. 30m2 dz. 1621m2 ul. Witosza Chełm na działaln. 440.000zł, tel. 505 267 608
- Budynek ust.-handl. piętr. 360m2 Chełm Okszowska 41 (po ciastkarni) 150.000zł, tel. 603 120 102
- Dom 100m2 na dz. 8214m2 Chełm ul. Malowane, tel. 505 119 204
- Dom 127m2 budynki gosp. dz. 20a +ew. ziemia 4ha Strachostaw 3km od Chełma, tel. 502 847 029
- Dom 220m2, 2 garaże dz. 21a solary Chełm ul. Rejowiecka, tel. 509 080 877
- Dom do remontu na dz. 3,5a przy ul. Kopernika w Chełmie - pilnie, tel. 514 306 963
- Dom do wykończenia prąd gaz woda podłączony do kanalizacji miejskiej dz. 4a, tel. 504 933 081
- Dom dz. 33a zabud. gosp. garaż ogrodzone sad lekko na uboczu blisko las zalew, tel. 724 064 998
- Dom mur. 120m2, 3p+k+l po rem. nowy dach i okna dz. 30a bud. gosp. - tanio, pilne, tel. 572 847 177
- Dom mur. 96m2 Żmudź 3p+k+l c.o. garaż budynek gosp. dz. 9a - pilne, tel. 608 610 454 (wieczorem)
- Dom piętrowy do remontu +budynki gosp. dz. 0,4ha w Sawinie, tel. 781 578 136
- Dom w zabudowie szeregowej 170m2, Sawin, 300.000zł, tel. 509 048 990
- Dom wraz z budynkami gosp. możliwość dokupienia ziemi, tel. 512 425 722
- Dom z oborą 1,22ha dz. 0,87ha łąka 0,7ha dz. 0,29ha ew. osobno Strupin Mały, tel. 667 534 774
- Dom z zabudowaniami w Okszowie 360.000zł lub zamienię na małe mieszkanie, tel. 664 981 745
- Dom zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 68m2 dz. 738m2 media Sawin 220.000zł, tel. 505 280 226

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszków ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

POŻYCZKA
BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI,
ZADZWOŃ I CIESZ SIĘ GOTÓWKĄ
☎ **508 700 247**

- Dom dz. 33a zabud. gosp. garaż ogrodzone sad lekko na uboczu blisko las zalew, tel. 724 064 998
- Dom mur. 120m2, 3p+k+l po rem. nowy dach i okna dz. 30a bud. gosp. - tanio, pilne, tel. 572 847 177
- Dom mur. 96m2 Żmudź 3p+k+l c.o. garaż budynek gosp. dz. 9a - pilne, tel. 608 610 454 (wieczorem)

KREDYTY WIELU BANKÓW W 1 MIEJSCU

Nie dostałeś kredytu w swoim banku? **Przyjdź do nas!**

PUNKT OPŁAT

- Pożyczki pozabankowe do 20 tys. zł bez BIK
- Nawet do 10 tys. zł na oświadczenie
- Kredyty dla firm na oświadczenie
- Pożyczki z komornikiem
- Kredyty gotówkowe i konsolidacyjne
- Chwilówki na dowód

Chełm • Lubelska 79b • tel. 725 583 366, 82 592 22 92

- Dom mur. z użytk. podd. +0,46ha w Sawinie, tel. 695 273 162
- Dom parterowy 3p+k+l Dorohusk, tel. 512 583 425
- Dom parterowy 92m2, 3p+k+l c.o. budynki gosp. mur. dz. 16a Sawin, tel. 661 218 198
- Dom piętrowy 110m2 5p+k+2l dz. 39a bud. gosp. garaż Ruda-Opalin 125.000zł, tel. 825 631 982
- Dom piętrowy 150m2 Chełm oficyna 80m2 garaż mur. 30m2 dz. 900m2, 350.000zł, tel. 661 780 142
- Dz. 7a Bytyń ładne miejsce po drugiej stronie Bug, kąpielisko, atrakcyjne 29.000zł, tel. 515 455 325
- Dz. 9990m2 Srebrzyszcze przy krzyżówce dostęp do drogi asf. z 2 stron 25zł/m2 tel. 505 379 192
- Dz. 9a w kształcie trójkąta woda w działce Chełm ul. Ogrodnicza 40.000zł, tel. 504 656 157
- Dz. bud. 0,36ha we wsi Kasin 78.000zł, tel. 695 498 893
- Dz. bud. 0,5ha uzbr. bud. gosp. sad szosa chodnik Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053

- Dom piętrowy do remontu +budynki gosp. dz. 0,4ha w Sawinie, tel. 781 578 136
- Dom w zabudowie szeregowej 170m2, Sawin, 300.000zł, tel. 509 048 990
- Dom wraz z budynkami gosp. możliwość dokupienia ziemi, tel. 512 425 722
- Dom z oborą 1,22ha dz. 0,87ha łąka 0,7ha dz. 0,29ha ew. osobno Strupin Mały, tel. 667 534 774
- Dom z zabudowaniami w Okszowie 360.000zł lub zamienię na małe mieszkanie, tel. 664 981 745
- Dom zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 68m2 dz. 738m2 media Sawin 220.000zł, tel. 505 280 226

Gminna Spółdzielnia „SCH” w Chełmie

SPRZEDA

nieruchomość w Chełmie ul. Pocztowa 38

W skład nieruchomości wchodzi działka o pow. 555mkw zabudowana budynkiem usługowo-biurowym o pow. 458,35 mkw i działka o pow. 325mkw - stanowiące jedną posesję.

Cena: 590 000,00 zł do negocjacji

tel. 82 565 20 06, 604 770 223

- Dz. 1,47ha +łąka 0,5ha Rożdżałów-Kol. prąd i woda w drodze, asfalt 70.000zł, tel. 727 767 091
- Dz. 1290m2 pełne media ogrodzona z projektem J. Białe (Tarasiuki) 129.000zł, tel. 500 608 007
- Dz. 16a dom z budynkiem gosp. st. surowy Okszków ul. Chabrowa, tel. 518 938 242
- Dz. 29a Strupin Duży, tel. 502 280 303
- Dz. 3900m2 w Chełmie przy ul. Białawin 72.000zł, tel. 505 379 192
- Dz. 410m2 pod inwestycje, usługi, atrakcyjne położenie I AWP / Partyzantów, tel. 506 941 223
- Dz. 5500m2 Chełm ul. Towarowa / Okszków, 30zł/m2 tel. 511 218 024
- Dz. 6a J. Białe, tel. 501 563 618

SPOŁEM CHEŁM

Sp. z o.o. oferuje:

- do sprzedaży nieruchomości zabudowaną zlokalizowaną przy ul. Lwowskiej 18 B ; budynek pow 361 m/2, działka 1062 m/2
- do wynajęcia ul. Rejowiecka 181 - powierzchnia 80 m/2 , na biuro, ul. Hrubieszowska 67 - powierzchnia 86 m/2 w budynku sklepu GAMA, al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks na usługi, powierzchnia 4,5 m2 w pawilonie handlowy GAMA ul. Ogrodowa 18 - sprzedaż lub wynajem - powierzchnia 104 m/2

Więcej informacji tel. 660-54-78-09

- Dz. bud. 13,64a w Rejowcu Fabr. ul. Tysiąclecia, tel. 517 869 060
- Dz. bud. 15a prąd woda gaz asfalt ośw. uliczne doj. boczna ul. Metalowej 85.000zł, tel. 505 509 626
- Dz. bud. 15a Rudka k/ Chełma dostęp do mediów blisko os. Gwarek, tel. 516 142 522
- Dz. bud. 19a 19a 23a Janów I pełny dostęp do mediów, tel. 506 516 355
- Dz. bud. 20a Kamień ul. Szlachecka, bezpośrednio przy szosie, media przy działce, tel. 602 399 481
- Dz. bud. 40a Kasin gm. Leśniowice 35.000zł, tel. 508 638 511 (po 16:00)
- Dz. bud. 4100m2 Chełm ul. Bursztynowa woda prąd 250.000zł, tel. 506 406 661
- Dz. bud. 429m2 Chełm ul. Zachodnia 40.000zł, tel. 576 103 610
- Dz. bud. 50a Marysin 6km od Chełma wszystkie media 500m do stacji PKP 80.000zł, tel. 604 406 442
- Dz. bud. 60a przy szosie 2km od Chełma, tel. 725 001 780
- Dz. bud. uzbr. 140a Kamień ul. Hrubieszowska 18zł/m2, tel. 600 431 519
- Dz. bud.-rol. 0,74ha Strupin Duży gm. Chełm (wodociąg, przy szosie) + 0,05ha lasu, tel. 510 122 377
- Dz. letnisk. 8,5a domek całorocz. 38m2 zab. kuch. łaz. altana plac zabaw 100.000zł, tel. 508 934 246
- Dz. letniskowa 621m2 +domek +media zalew Dębowy Las gm. Żmudź, tel. 508 934 246
- Dz. przemysłowa Rejowiec Osada ul. Przemysłowa 12000m2 190.000zł tel. 511 218 024
- Dz. rekreacyjna 5a Okuninka J. Białe, tel. 502 280 303
- Dz. rolna 10a Ostrów Kolonia 5.000zł, tel. 505 379 192
- Dz. rolna łączna powierzchnia 1,37ha nr 750/2 nr 166/1 Strupin Duży 79.000zł, tel. 505 379 192

Bramex KOWALSTWO

ARTYSTYCZNE I NOWOCZESNE

- ♦ **OGRODZENIA**
- ♦ **BALUSTRADY**
- ♦ **BRAMY**

skrzydłowe i przesuwne

- **KLASYCZNE**
- **NOWOCZESNE**

PRODUKCJA MONTAŻ

Chełm
ul. Wiercińskiego 42
BAZYLANY
tel. 886 156 745

- Dz. siedliskowa 0,26ha atrakcyjnie położ. w gm. Hrubieszów przy trasie do granicy, tel. 798 489 082
- Działki bud. 13a i 18a uzbrojone, tel. 691 895 800
- Działki bud. Łopiennik Podl. gm. Łopiennik G. prąd woda 1,5km od DK17, 25zł/m2, tel. 602 695 023
- Działki bud. po 10a ul. Kryształowa Żółtańce-Kol. urocze miejsce niska cena, tel. 501 404 781
- Działki bud. przy lesie Borek w Chełmie osiedle zamknięte, tel. 795 402 818
- Działki bud. w Janowie ul. Mickiewicza 11a, 11a i 13a z lasem w tle 52.000zł, tel. 665 222 064
- Garaż mur. w ciągu garażowym posiada kanał z piwniczką ul. Trubakowska 24.500zł, tel. 503 156 867
- Garaż nowy w zab. szer. ul. Hrubieszowska k/ Auto-Gaz ogrodz. monitoring 30.000zł, tel. 508 209 568
- Grunt rolny 0,5ha +łąka 0,33ha Wólka Leszczańska gm. Żmudź, tel. 792 307 701
- Grunt rolny 1,22 ha nr 152 nr 153 Podgórze gm. Chełm 79.000zł, tel. 513 010 121
- Hala stalowa, tel. 609 150 543
- Las 1,26ha Rakotupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579
- Lokal usługowo-mieszkalny w centrum Chełma w. media parter 66m2 beczynszowe, tel. 515 775 946
- Łąka 0,6ha Ochoża-Kol. gm. Wierzbica, tel. 504 597 144
- M. 37,21m2 parter ul. Wojsławicka, tel. 502 780 927
- M. 44m2 p+k+l lp. możl. przebud. na 2 pok. Chełm os. Dyrekcja Górna 150.000zł, tel. 698 203 839
- M-3 lp. centrum po generalnym remoncie niskie opłaty 172.000zł, tel. 669 707 262
- M-3 kamienica beczynszowa 2 pokoje ul. Lubelska parter 127.000zł, tel. 510 446 996

Spółdzielnia Mleczarska BIELUCH w Chełmie

posiada w sprzedaży niżej wymieniony pojazd:

Samochód ciężarowy STAR 15,225

furgon izoterma 2003r. nr rej. LC 09917

11,530 zł brutto

Oferty z cenami należy składać w Sekretariacie Spółdzielni Mleczarskiej.

W/w pojazd można oglądać na terenie Spółdzielni w godz. 7:00 – 15:00.

NAJTAŃSZY KREDYT

→ do 220 tys. zł na 144 miesiące → już o 0%

→ **HIT! pożyczka oddłużeniowa bez BIK na dowód**

Chełm, AK 9/10 (Demos 1 p.) tel. 518 646 617, 504 913 098

MARIUSZ USYDUS

usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIANKĄ POLIURETANOWĄ

TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE

PODŁOŻA Z MIXOKRETA

ELEWACJE

501 145 125

usyds@gazeta.pl

www.usydusm.pl

USŁUGI MINIKOPARKA

sprzedaż:
ziemi, piasku i torfu

transpot wywrotką

TEL. 602 777 230, 602 394 013

DOMINATOR

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI
MINIKOPARKA**

tel. 606 736 059

- M-3, 40,79m2 IIIp. ul. Mickiewicza 2p+k+ł duży balkon 2 piwnice 150.000zł, tel. 606 902 212
- M-3, 45m2 lp. nowe osiedle Zielone Zacisze ul. Przemysłowa wsp. mieszkaniowa, tel. 516 627 184
- M-4 os. XXX-lecia parter 48,6m2 balkon piwnica własność 198.000zł, tel. 664 115 554
- M-4, 3 pokoje, 56m2 IVp. wszystkie media blok nowy ul. Kolejowa, tel. 518 062 670
- M-5 IIIp. os. Słoneczne st. bdb blisko Tesco, Biedronki, tel. 696 916 206
- M-5, 75m2, 4p+k+ł+wc parter obok Carrefour'a, tel. 504 728 866

OLEK TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

**PRZEWÓZ OSÓB
I PACZEK**

www.olek-trans.pl

- Mieszk. 67m2 bezczynsz. działka 236m2 Różanka 59.000zł, tel. 508 266 152
- Mieszk. IIp. 2pok. Chełm ul. Sienkiewicza częściowo meubl. niski czynsz 137.000zł, tel. 511 218 024
- Mieszk. 38m2 kawalerka balkon piwnica, Włodawa ul. 1000-lecia, 100.000zł, tel. 500 205 131
- Mieszk. 41,5m2 IIIp. ul. Małachowskiego wspólnota blisko sklepy niskie opłaty, tel. 602 213 945
- Mieszk. 42m2 do remontu lp. Rejowiec Fabryczny ul. Chełmska, tel.

797 314 218

- Mieszk. 59m2 IIIp. punktowiec obok „Iskry”, tel. 513 866 841
- Mieszk. 63m2 VIIIp. (winda) ul. Wyszyńskiego duży balkon 219.000zł, tel. 511 218 024
- Mieszk. IIp. 60m2 dep-tak ul. Lwowska 205.000zł, tel. 798 509 304
- Mieszk. w centrum Chełma wszystkie media bezczynszowe parter 2p+k+ł, tel. 515 775 946
- Mieszk. w kamienicy wspólnota 73,9m2 lp. 3p+k+ł os. Dyrekcja, tel. 501 187 201
- Pół domu 70m2, 2p+k+ł piwnica ogródek Chełm, tel. 607 271 280
- Siedlisko 0,33ha dom po rem. obora stodoła garaż ogrodzone przy drodze gminnej, tel. 724 064 998
- Siedlisko 0,33ha z budynkami w Wojsławicach 95.000zł, tel. 664 927 551
- Siedlisko 0,5ha Teresin dom b.gosp. sad, 200m od trasy Chełm-Wojsławice 59.000zł, tel. 505 379 192

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69



- Siedlisko 24a dom mur. 70m2 b.gosp. ogrodz. woda prąd Wólka Kańska 120.000zł, tel. 512 267 730
- Siedlisko drev. dom, stodoła, garaże, obora murowana dz. 56a okol. Siedliszcze, tel. 508 547 392
- Tania dz. bud. 15a Rudka k/ Chełma (gaz, prąd, woda), tel. 516 488 792

USŁUGI

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI,
tel. 603 120 075

Chłodnictwo, klimatyzacja,
pompy ciepła, tel. 796 641 808

**TRANSPORT
I PRZEPROWADZKI**
dostawczakiem (4m)

CAŁY KRAJ

tel. 698 410 155

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO

SKUP ZŁOMU

- KONKURENCYJNE CENY
- WAGA ELEKTRONICZNA
- ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM

Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

**PRZEPROWADZKI
TRANSPORT**

P.K. TRANS TEL: 500-152-192

Cyklinowanie bezpyłowe,
parkiety, panele,
tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel.
503 685 890

HOLOWANIE BEZ OPŁAT FI-
NANSOWANE Z OC SPRAWCY,
WYPOŻYCZALNIA SAMO-
CHODÓW Chełm, tel. 513 010
121 www.hit-wypożyczalnia.pl

KOMINKI, TEL. 607 924 151

**Kompleksowe remonty od A
- Z, tel. 500 616 728**

Malowanie dachów
tel. 604 217 219

Posadzki mixokretem,
tel. 600 120 907

USŁUGI BRUKARSKIE

- parkingi
- podjazdy
- odwodnienia
- tarasy
- schody

od 95 zł/m²
(cena zawiera wszystkie
niezbędne materiały)

tel. 723 403 303

Organizacja eventów, imprez
integracyjnych, przejażdżki
quadem. NST Sp. z o.o., tel.
691 170 170

Rusztowania wynajmę,
tel. 795 204 150

**STUDNIE GŁĘBINOWE, tel. 663
735 135, 663 735 235**

**Tłumacz przysięgły
j. niemieckiego,**
tel. 604 210 111

**Transport Przeprowadzki, tel.
609 613 213, 500 159 383**

Tynki cementowo-wapienne
agregatem, tel. 500 527 882

• Instalacje elektryczne, tel.
518 706 480

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe,
cementowo-wapienne, elewacje,
wykończenia wnętrz, posadzki
mixokretem, tel. 506 396 999

Powiat chełmski, krasnostawski i włodawski

**DOCIEPLENIE BUDYNKÓW
MALOWANIE ELEWACJI**

KONKURENCYJNE CENY ☎ 607 452 099

- Pozycjonowanie - www.
neo-seo.pl tel. 512
392 940
- Układanie terakoty i paneli,
tel. 532 214 932

**Tynki maszynowe, tel. 600
120 907**

S P R Z E D A Ż

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

**Transport na terenie
Chełma GRATIS!**

AS-TRANS Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK

Adam BUS

POLSKA
NIEMCY
HOLANDIA
BELGIA

**WYJAZD Z POLSKI:
WTÓREK I PIĄTEK**
**POWRÓT DO KRAJU:
ŚRODA I SOBOTA**

■ DVD
■ KLIMATYZACJA

PL +48 606 804 044 **NL +31 617 846 120**

• Usługi malarskie, tel.
512 545 231

• Usługi małą koparką, wykopy,
przytaczka, wywóz ziemi, gruzu,
tel. 502 322 248

BUDOWA I REMONT

- Bojler do wody, używany 2 lata,
nieocieplany, tel. 725 001 780
- Bojler dwupłaszczowy
120C, pompa ręczna do
wapniowania, malowania,
tel. 501 062 008
- Deski brusy jesion gru-
sza czereśnia 700zł, tel.
514 455 619
- Deski czereśniowe
120x5m, 700zł/m3, tel.
607 803 931

USŁUGI BRUKARSKIE

- parkingi
- podjazdy
- odwodnienia
- tarasy
- schody

od 95 zł/m²
(cena zawiera wszystkie
niezbędne materiały)

tel. 723 403 303

- Dom drewniany do roz-
biórki 8x8m kryty blachą
15.000zł, tel. 825 637 345
- Gruz betonowy, kruszo-
ny - sprzedam, tel. 609
150 543
- Grzejnik Purmo dł. 120cm
używany, tel. 725 001 780
- Grzejniki żeliwne 38 że-
berek - sprzedam, tel.
510 515 181
- Grzejniki, kaloryfery z
demontażu 3szt. 120cm,
100cm, 50cm, 310zł, tel.
606 404 894
- Płytki białe 30x60cm
47szt.; alufelgi 16" na 5 ot-
worów 4szt. do Mitsubishi
550zł, tel. 729 559 256
- Płyty drogowe - sprzedam,
tel. 609 150 543
- Siatka leśna ocynkowana
zageszczona wys. 150cm
5,50zł/mb możliwy trans-
port, tel. 501 505 044

- Słupki ogrodz. 2mb kom-
pletne malowane 18zł/
szt. oraz siatka, moż-
liwość transportu, tel.
501 505 044
- Sprzedam konstrukcję hal
12x26m wys. w ścianie 4m,
Chełm, tel. 535 536 655

**NAJTAŃSZE DREWNO
OPAŁOWE I KOMINKOWE**

DĄB od 110 zł/mp

DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA

Dowozimy

Szeroki wybór **Zapraszamy na plac**

Nie przebiję nik! **PALIMY CENY!**

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże
tel. ☎ 513-303-650 ☎ 514-725-380

- Umywalka z szafką szer.
60cm jak nowa, tel.
725 001 780
- Wiertarka Celma 50zł
+druga na części gratis,
tel. 663 767 037
- Zawory przelotowe 1,5"
mosiężne, wkłady 1,5" mo-
sieżne i śrubunki 1,5" sta-
lowe, tel. 729 559 256
- Zbędne materiały budow-
lane, pustak, styropian,
wełna mineralna, deski, tel.
694 278 711

SPRZEDAM MEBLE I AGD

- Biurko pod kompu-
ter, st.bdb. 50zł, tel.
506 468 070
- Biurko, kredens, szafka,
2 fotele, pc, płyty winy-
lowe, rower górski, tel.
518 935 177
- Kanapa +2 fotele st. do-
bry 300zł na terenie Cheł-
ma dowóz za darmo, tel.
721 339 570

Usługi budowlano stolarskie
BUDOWA DOMKÓW, GARAŻY, ALTAN,
TARASÓW ☎ 784 665 450, 501 966 873

- Kanapa 150zł, segment
młodziżowy 150zł, tel.
665 254 130
- Kanapa 2os. rozklada-
na, ciemno-bordowa, tel.
696 894 511
- Kanapa, 2 fotele, kana-
pa narożna, stół +krze-
sła, łóżko +materac, tel.
724 507 939
- Komplet wypoczynko-
wy - ława i 2 fotele, tel.
514 620 803
- Kpl. mebli młodziżo-
wych, klon, 750zł, tel.
501 566 915
- Kuchnia gaz. do zabudowy
z przewodem i reduktorem,
tel. 725 001 780
- Ława jasna 55x55x110cm
z drewnianymi nogami, tel.
504 377 961
- Łóżko turystyczne
składane, frytownica
elektryczna 12l, łóż-
ko 1-osobowe, tel.
602 655 786

- Materac nowy wym.
200x80x10cm 100zł, tel.
535 570 363
- Meble kalwaryjskie z szafą
dł. 3m st. bdb tanio, tel.
660 773 679
- Meble niemieckie, mate-
race, wypoczynki, regały,
szafy, tel. 506 094 800
- Meble pokojowe kolor ol-
cha - prawie nowe, tel.
698 166 546
- Odkurzacz piorący
Star Steam 2000W
400kPa, tanio, tel.
530 096 356
- Półki wiszące na książki,
tel. 694 457 007
- Pralka wirnikowa z wi-
rówką st. bdb 160zł, tel.
726 383 753
- Regały sklepowe, mane-
kiny torsy, rury chrom.
złączki do rur, wieszaki, tel.
605 345 251
- Sofa dwuosobowa z funk-
cją spania i pojemnikiem
na pościel st. bdb, tel.
660 773 679

**TŁUMACZENIA
PRZYSIĘGŁE**
jęz. francuski i włoski
tel. 511 805 187

- Szafa 3-drzwiowa z lat 60-
tych st. bdb odbiór Lublin,
tel. 504 377 961
- Szafa dębowa 100letnia
do odnowienia, 180zł, tel.
606 404 894
- Szafkę pod tv, st.bdb. 50
zł, tel. 506 468 070
- Szafki kuchenne 3 wiszące
i 2 stojące st. dobry nadają
się do kuchni lub na dział-
kę, tel. 695 556 191
- Wersalka nowa, tel.
572 559 588
- Wyposaż. sklepu spoż. - za-
mrażarki regały wagi szafki
bhp kosze metal. monito-
ring, tel. 508 209 568
- Zamrażarka Electrolux
5 szuflad szer. 54cm gł.

Małe druki,
wielki efekt!

ulotki A5
249 zł za 1000 szt., projekt,
obustronnie kolorowe, papier
kreda błysk, faktura VAT
tel. 502 37 16 42

MEBLE

NA WYMIAR

- meble kuchenne
- szafy wnękowe
- garderoby
- drzwi przesuwne
- meble biurowe
- AGD i inne

FUH LEBEM Jerzy Kosz
Chełm, Rampa Brzeska 5 (Meblotap)
tel. 504 113 714

Piasek: budowlany, do mixokreta
Ziemia ogrodowa
Żwir budowlany

Kruszywa: ogrodowe, drogowe

TRANSPORT WYWROTKA
do 5 T, do 10 T, do 20 T

Chełm, Kolejowa 45A
PPHU SZYMAŃSKI
510 67 13 14

59cm wys. 124cm 168 li-
trów, tel. 509 990 662

SPRZEDAM INNE

▪ SCHODY ▪ SZTACHETY ▪ STOŁY
▪ DESKA podłogowa i elewacyjna
▪ BLATY ▪ PARAPETY ▪ KANTÓWKI
TARCICE SUCHY I MOKRE - różne gatunki
tel. 609 413 767, 511 182 729

- 4 kapoki, 2 wiostła, koło ratunkowe, tel. 514 620 803
- 5 garniturów 5 marynarek na 175cm wzrostu z bdb materiałów różne kolory, tel. 504 377 961
- Butla turystyczna gazowa mała czerwona, tel. 504 377 961
- Drewno opałowe kominkowe c.o. pocięte porąbane transport gratis od 110zł, tel. 667 690 075
- Drewno opałowe kominkowe i c.o. pocięte i porąbane na życzenie transport od 120zł, tel. 724 484 445
- Drewno opałowe: olcha, pocięte i porąbane, tel. 695 469 211
- Drewnorozpałkowe, kominkowe, sosna sucha, worek 12kg od 10zł, tel. 500 808 168
- Drewno sosnowe, suche, drobne w workach 50kg na rozpałkę, dowóz, tel. 512 358 959
- Gitara elektryczna Clifton z wyposażeniem nowa, tel. 602 661 985
- Gołębnik 4x2,5m, tel. 507 850 593
- Kasety magnetofonowe wykonawców z lat 60/70/80, 2 opakowania po 12szt. 40zł, tel. 888 705 201
- Krajzega formatówka stoł przesuwny na 230W 850zł, tel. 729 559 256
- Książki saga „Akuszerka” kpl. tomy od 1 do 53, st.bdb. 100zł, tel. 514 657 298
- Kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Laptop Dell-300, 350, 400zł, Advent 250zł, HP 350zł, tel. 791 957 702
- Lipa, 4 kłocze po 4m, tel. 512 929 220
- Narzędzia i części, łożyska duże i małe, piły itp. tanio, tel. 509 380 591

- Obrazy, chusty haftowane, obrusy szydełkowe, skóry królicze wyprawione 10szt. tel. 607 569 810
- Odtwarzacz DVD, tel. 694 457 007
- Piecyk gazowy z katalizatorem, pilarka, cegła szamot, tel. 723 502 702
- Piecyki gazowe z katalizatorem 2szt. 300zł, tel. 605 345 251
- Rower Batavus po generalnym remoncie 1.000zł, tel. 500 680 186
- Rower górski 26" aluminium, st. bdb. 500zł, tel. 605 345 251
- Rower górski koła 28 z ramą, rower mniejszy koła 24, tel. 518 935 177
- Rower górski niemiecki st. bdb koła 28" hamulce tarczowe 24 biegi bagażnik błotniki, tel. 793 951 040
- Rower Grimper-Shimano 26", tapczan, kanister, butla turyst. 2 fotele, tel. 508 901 693
- Rower męski 80zł, tel. 664 260 544
- Rower młodz. do 16 lat 140zł; drut ocynkowany fi.4, 5zł/kg; płaskownik 25x6, 3zł/kg, tel. 825 611 791
- Rower stacj. 42kg, ergonometr niemiecki, 600zł, tel. 663 767 637
- Rower treningowy, tel. 723 620 675
- Rowerki dziecięce 2-6 lat, jeden ma boczne kółka, 70zł/szt. tel. 501 062 008
- Rowery różne, używane, tel. 507 788 879
- Saksofon tenor Weltklang 1.250zł, tel. 518 616 550
- Silnik 1,5kW 3-faz. 100zł, tel. 663 767 037
- Silnik elektryczny 230V 0,18kW 1000 obrotów, tel. 504 377 961
- Telefon komórkowy dotykowy HTC Desire 626v st. dobry 145zł, tel. 696 088 122
- Walizki tekturowe z lat 50-tych, tel. 504 377 961
- Wózek El.-Jot 3w1 +sofix +śpiworek st. bdb duże koła 1.400zł, tel. 604 559 744

- Wyprzedaż żyrandoli lamp kloszy - bazar Chełm ul. Armii Krajowej, likwid. stoiska, tel. 604 448 702
- Żelazko krawieckie ciężkie, tel. 504 377 961
- Żyrandol 3-ramienny metalowy ze szklanymi kloszami, tel. 504 377 961
- Żyrandol i kinkiet Księstwo Warszawskie, ławka drewniana z oparciem dł. 180cm, tel. 796 438 164
- Żyrandole tel. 694 457 007

KUPIĘ

- Abażury bagnety pamiątki wojsk. monety złote srebrne zegar obraz inne staro-
cia, tel. 796 273 327
- Antyki monety banknoty znaczki pocztówki militaria płyty gramofony radia me-
dale, tel. 605 541 416
- Dom wolnostojący do 100m2 ogrzewany ga-
zem Chełm i okolica, tel. 573 113 780
- Fiat Panda rok prod. 2011-
2012 lub Opel Meriva 2008-2009 benzyna, tel. 506 561 614
- Gitarę klasyczną 7/8 - ku-
pię, tel. 502 116 353
- Imadło (tylko stalowe) może być starodawne, tel. 518 456 567
- Kawalerkę w Chełmie może być do kapitalnego remon-
tu, tel. 511 218 024
- Las kupię gmina Chełm, tel. 509 571 403
- Las kupię gmina Dorohusk, tel. 509 571 403

**Kupię mieszkanie w centrum
Chełma, tel. 511 218 024**

- Mieszkanie I-II kondygnacja do 40m2 we Włodawie, tel. 667 834 458
- Mieszkanie w bloku w Krasnymstawie do ok. 50m2 piętro 0-2, tel. 724 064 998
- Mieszkanie w centrum Chełma pilnie kupię ok. 50m2, tel. 606 882 806
- Mieszkanie w Chełmie - zdecydowanie, może być do remontu, również zadłużone, tel. 691 317 117
- Mieszkanie w Chełmie o dowolnej powierzchni - zdecydowanie, tel. 505 379 192

- Motocykle, samochody zabytkowe polskie i zagraniczne - gotówka od ręki, własny transport, tel. 505 379 192
- Opony zimowe 175/65/15, tel. 661 665 231
- Pilarki uszkodz. Husqvarna Stihl Makita Dolpima kośiarki Briggs Stratton zagęszcz., tel. 785 231 548
- Siewnik zbożowy poznaniak w cenie do 2.000zł, tel. 509 499 968
- Siłownik wywrotu do kipra niski np. multikar lub podobny, tel. 694 150 780
- Telewizor Sony 14" sprawny, tel. 603 627 866

WYNAJME

- 140m2 parter na działkę, parking podjazd dla inwalidów ul. Witosza Chełmianio, tel. 505 267 608
- Budynek gosp. ok. 150m2, Żółtańce-Kol., 750zł, tel. 606 404 894
- Dam w dzierżawę grunty rolne, tel. 505 379 192
- Do wynajęcia działka w dzielnicy przemysłowej Chełma 1.900zł, tel. 513 010 121
- Dom 60m2 z działką w okolicy Chełma dla odpowiedzialnych osób 700zł, tel. 513 612 192
- Dom p+k+t, osobne wejście, tel. 517 740 079
- Domek letnisk. zalew Dębowy Las gm.Żmudź 160zł/doba min.2noce max.5os.dorost., tel. 508 934 246
- Domek nad J. Białym, blisko jeziora, 2p+k+t, tv, tel. 721 339 570
- Dz. 1ha w dzielnicy przemysłowej Chełma, tel. 513 010 121
- Działka 11a przy ul. Rejowieckiej na skład drewna kominkowego itp. 1.300zł/m-c, tel. 511 218 024
- Garaż murowany 20m2 na posesji ogrodzonej ul. Lubelska 200zł, tel. 502 487 945
- Garaż murowany, ul. Wojsławicka, tel. 793 470 676
- Garaże murowane 2szt. zespolone, bezpieczne, tel. 793 470 676

- Kawalerka 33m2 dla dwóch spokojnych i uczciwych studentek, tel. 698 244 210
- Kawalerka umeblowana, os. XXX-lecia, 700zł, tel. 577 083 866
- Kawalerka w c. Chełma po kapit. remon. z pełnym wyposaż. 1.100zł, tel. 511 218 024
- Kawalerka w Chełmie 35m2, ul. Wolności, lp, 600zł +opłaty, tel. 510 670 440
- Lok. użytkowy, 118m2, lp, ul. Lwowska (deptak), tel. 506 146 684
- Lokal 8m2 lp, róg ul. Ogrodowej i Armii Krajowej, 320zł, tel. 694 522 028
- Lokal handl.-usł. 20m2 os. Zachód przy pasażu handl. po garmażerze, tel. 517 407 140
- Lokal handl.-usł. 28m2, ul. Lubelska, media, 900zł, tel. 782 673 210
- Lokal handlowy 30m2 ul. Lwowska 43, c. 1.200zł, tel. 608 457 590
- Lokal usług.-handl. 31m2 po zakładzie fryzjer. bdb warunki ul. Lwowska, tel. 504 020 630
- Lokal usługowy 40m2 Chełm ul. Popiełuszki - tania, tel. 604 827 017
- Lokal w centrum 26m2, wszystkie media, parter, tel. 515 775 946
- M-2, 36m2 lp, ul. Wolności, na dłuższy okres, kaucja 1.000zł, 600zł +media, tel. 515 051 195
- M-3 w kamienicy 3p+k+ł lp. częściowo umebl. do zamieszk. od zaraz 800zł +kaucja, tel. 604 241 155
- M-3, 55m2 centrum Chełma ul. AK (blok z windą) umebl. 1.300zł +opł. licznikowe, tel. 504 913 098
- M-4 lp,centrum, umeblowane, osobom pracującym, tel. 785 942 955

**M-5, 86m2, 4 pokoje, blisko
Tesco, tel. 698 035 165**

- Magazyn 80m2 w części składowo-usługowej Chełma, tel. 602 655 786
- Mieszkanie 50m2 c. Chełma dwupoziomowe wyposaż. bdb lokaliz. 1.300zł +opłatv.tel. 511 218 024

- Mieszkanie 55m2 os. Bazy-
lany umeblow. dla studen-
tów lub pracujących (bez
dzieci), tel. 507 439 794
- Od zaraz umeblowane w
pełni mieszkanie 50m2,
2p+k+ł os. Fulmana w Lub-
linie, tel. 516 182 404
- Oficyna z wygodami p+k+ł,
dla os. pracującej, 500zł
+opł. tel. 607 791 188
- P+k+ł +garaż w domu jedno-
rodzinnym osobne wejście
umeblowane, tel. 508 681 913
- Plac w centrum Chełma, ul.
Armii Krajowej obok Bie-
dronki, tel. 668 433 166
- Pokój +kuchnia +łazien-
ka dla kobiety, tanio tel.
518 611 747
- Pokój dla ucznia/student-
ta, os. Rejowiecka, tel.
792 536 135
- Pokój w centrum dla ucz-
nia/uczenicy, 400zł, tel.
797 953 251
- Pomieszczenia magazy-
nowe, biurowe, handlowe
oraz plac składowy, tel.
606 605 512
- Powierzchnia reklamowa w
bdb lokalizacji rondo przy
Mc Donald's 400zł/m-c,
tel. 511 218 024
- Samodzielna stacja dla
studentek, umeblowa-
na, blisko uczelni, tel.
668 769 922
- Stacja dla 1os. ucz. lub
prac. ul. Ogrodnicza, tel.
506 153 762
- Stacja dla 2 dziewcz. p+k+ł
40m2, umebl. częściowo,
tel. 606 676 822 (po 20:00)
- Stacja dla 3os. uczniów/
studentów, pok. 1-os., ul.
Lubelska, tel. 667 971 758

ZAMIEENIE

- M. 54m2 lp. blok ul. Piłsudskiego +garaż na dom sal.+k+3p do 15km od Chełma, tel. 515 193 344

MATRYMONIALNE

- Poznam pana od 50 do 55 lat, tel. 500 554 281
- Pan pozna Panią w wieku 50-55 lat, tel. 504 870 757
-

INNE

- ABC wywóz mebli, AGD, RTV, opróżnianie piwnic, mieszkań, garaży, wywóz śmieci, tel. 663 099 652

Kupon ogłoszeniowy **nowy tydzień** tygodnik lokalny

- ☐ sprzedam auto-moto ☐ auto-części ☐ sprzedam nieruchomości ☐ sprzedam inne
☐ nauka ☐ kupię ☐ wynajmę ☐ zamienię
☐ budowlane ☐ inne ☐ rolnictwo i ogrodnictwo ☐ zwierzęta
☐ zdrowie i uroda ☐ szukam pracy

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

[illegible]

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy
(do wiadomości redakcji):

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA

**Kupię stare MONETY
MEDALE, SZABLE
i inne STAROCIA**
tel kont. 606 945 577

• Bezpłatny wywóz mebli, obrazów, książek, odzieży, wyposażenia domu, dywanu, tel. 663 099 652
• Całkowite opróżnianie mieszkań, piwnic, garaży, złom, AGD, tel. 572 626 114
• Makulaturę, tekturę, każdy złom, akumulatory - odbiorę bezpłatnie, tel. 781 458 991

Przyjmę ziemię na działkę w Ochoża-Kolonia, tel. 660 375 645

• Odbiorę bezpłatnie blachę trapezową płytę chodnikową kostkę brukową deski i inne, tel. 502 968 848
• Odbiorę bezpłatnie meble kuchenne, wersalka, narożnik, łóżka, pralki, kuchenki gaz., tel. 504 530 399
• Odbiorę złom różny, makulaturę bezpłatnie oraz opróżnię mieszkanie, piwnicę, inne, tel. 518 088 550
• Oddam gruz, tel. 601 221 691
• Oddam nieodpłatnie drewno opałowe z sadu w zaścięciu i oczyszczenie terenu, tel. 502 484 216
• Przyjmę ziemię na działkę w Ochoża-Kolonia, tel. 660 375 645
• Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Janowie, tel. 887 807 222
• Radia i amplitunery Unityry przyjmę nieodpłatnie do swojej kolekcji - pasjonat marki, tel. 691 317 117

KOMUNIKAT

• Zgubiono kluczyki od Audi w dniu 29.07.2019 r. okolic ul. Połanieckiej, tel. 606 598 060

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

• 2 rodziny pszczele ramka warszawska poszerzana, tel. 666 249 045
• 3-letni aloes, tel. 506 478 510
• Beczka plastikowa 160l i 120l na wodę, kiszzenie - używane 45zł, tel. 668 777 549
• Berberys czerwony w doniczkach wys. 30-35cm 3,50zł, tel. 601 324 529
• Brony 5pol., sieczkarnia 2-nożowa z silnikiem, tel. 795 402 818
• Brony 5-polowe, rozrzutnik nawozów lej Agromet Brzeg, tel. 509 221 006
• Brony5, pługi 2, kultywator, lej metalowy, siewnik zbożowy Isaria, krajzega metalowa, tel. 691 742 826
• Ciągnik SAM 15KM podnośnik rozrusznik światła alternator opony tył nowe 11.2-28, tel. 781 522 558
• Części do koparki Białoruś ramiona siłowniki przewody rozdzielacz tyżka i inne, tel. 507 855 593

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

Z.P.H.U. MAREX
- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany
Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazyłany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

• Działka ogrodowa ROD im. 22 Lipca za Gliniankami - sprzedam, tel. 535 570 363
• Gorczyca, maszyna do obcinania cebuli z sortownikiem i podajnikiem, tel. 694 398 243
• Gorczyca, sieczkarnia, tel. 506 291 700
• Gorczycę, facelię, wykę - kupię, tel. 500 717 972
• Gospodarstwo rolne drób budynek gosp. (2017) 15ha orne pole 8ha lasu 3 budynki 1.200.000zł, tel. 513 392 890
• Kombajn Bizon 83r. st. dobry 21.000zł, tel. 600 301 489
• Kombajn Class z podbieraczem w pełni sprawny, tel. 663 633 215
• Kombajn MF186 header 280cm z sieczkarnią w dobrym stanie 11.300zł, tel. 515 243 488
• Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st.bdb, żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896
• Kopaczka ciągnikowa - sprzedam, tel. 781 807 679
• Kopaczka traktorowa 2-rzędowa sadzarka taśmociąg do obornika, tel. 501 254 771
• Kopaczka, słupy dębowe, wirówka do bielizny, pług, pielacz konny, sieczkarnia, tel. 825 671 549
• Kultywator spalinywy, rower, kanapa, tel. 723 620 675
• Kultywator, brony 3, rozrzutnik nawozu, silnik elektr. 380 V 44 na wózku, śrutownik, tel. 725 194 015
• Kupię kabinę do C360 może być do remontu, tel. 694 150 780
• Lemiesz kowalskie do pługów grudz. 50zł/szt., części i sznurek do prasy Z224, tel. 504 653 642
• Lipa 4 kłoc po 4m, tel. 512 929 220
• Matki pszczele czerwujące, miodne, łagodne, nierojliwe 60zł, tel. 604 624 315
• Opryskiwacz 400l 12m, wóz do ciągnika, śrutownik sil. 4kW kam. 30cm, silnik 4kW, tel. 691 742 826
• Owies żółty dla koni, królików 55zł/q, tel. 825 775 481
• Pług 3sk., brony 5 składane, śrutownik, opryskiwacz 400l, beczka 200l 2szt., tel. 695 502 069
• Pług 3-skibowy obrotowy charrirre lekka konstr., lemmiesz nowe, 5.500zł, tel. 515 286 542
• Posprzątam działkę wytnę drzewa na opał itp. posiadam transport, tel. 694 150 780

• Prasa wysokiego zgniotu Z224, 4.200zł; agregat hydraulicznie rozkł. 4,4m 8.000zł, tel. 609 093 356
• Przyczepa drewniana 3,5t bez rejestracji 2.500zł, tel. 509 048 990
• Przyczepa HL8011 wywrot na 2 strony zarejestrowana na 12t do remontu 13.500zł, tel. 797 326 923
• Przyczepa rolnicza HL wywrotka na 2 strony nowe borty i podłoga zarejestr. 18.800zł, tel. 797 326 923
• Przyczepka samochodowa Świdnik z plandeką 130x90, krajzega metalowa, tel. 691 742 826
• Pszczoły z ulami warszawskie poszerzane 5szt. 350zł/szt., tel. 695 120 514
• Pszenica ozima Memory Scenic 1 rok po centrali 80zł/q, tel. 723 785 989
• Rozrzutnik obornika 2-osiowy st. bdb garażowany, tel. 510 340 464
• Rozrzutnik obornika, siewnik zbożowy 3m Amazone D9, tel. 507 312 242
• Stertownik do słomy i siana st. bdb 1.200zł, tel. 663 185 591
• Świerk srebrny pospolity tuje brabant szmaragd sosna kosodrzew. berberys buksz., tel. 511 275 733
• Traktor C360 st. bdb, tel. 501 032 240
• Ule z pszczołami ramka wielkopolska korpusowa - produkt własny, tel. 503 195 126
• Ursus C360, 81r. wraz ze sprzętem: pług gruber kopaczka opryskiwacz 15.300zł, tel. 667 250 196
• Ursus C-360, sprzedam na części, tel. 607 118 703
• Waga rolnicza na odważniki, 2 tapczany, 140zł, tel. 501 062 008
• Wóz konny 120zł, wózek pod silnik tanio, tel. 504 913 882

Zakupię ciągniki, przyczepy - rejestrowane bądź nie, tel. 669 681 711

• Wóz konny z zaczepem do ciągnika, zatuły, zakładki +dyszel koła 15" 650zł, tel. 695 915 000
• Zbiornik na mleko 520l Alfa Laval Agri 2.200zł, tel. 508 477 604
• Zetor 5211 kopaczka 2rz. tokarka do metalu Ursus 4512 przyczepa leśna waga do 1t, tel. 608 164 122
• Zetor 6711 z kabiną 17.400zł; cykliniarka 1.500zł; Daewoo Matiz zarejestr. 2.200zł, tel. 502 858 956

ZWIERZĘTA

• 3 kociaki 3mies., 2 kocurki i kotka, czyste, zadbane - szukają troskliwych opiekunów, tel. 668 749 775
• Buda dla psa, koła do Opla Corsy, szafa, stół, krzesła i inne, tel. 506 690 707
• Byczek i jałoweczka 6-tyg. MM - sprzedam, tel. 733 889 056
• Cielaki sprzedam, tel. 502 134 425

• Cielaki sprzedam; przyjmę pracownika w gospodarstwie, tel. 603 361 642
• Gołębie szariki żółte młode i zamońskie wysokolotne młode, tel. 503 054 727
• Gołębie zamojskie bardzo ładne różne kolory młode i starsze 9szt. za 200zł, tel. 504 291 124
• Jałówka czarno-biała termin wycielenia na listopad - sprzedam, tel. 793 194 628
• Jałówki cielne od mlecznych krów białe-czarne (likwidacja) 5.000zł, tel. 508 477 604
• Klacz żrebna 6l. zimnokrwista z główną księgą - sprzedam, tel. 782 155 916
• Koza mleczna biała bezrożna i 2 kozłeta marcowe - sprzedam, tel. 793 194 628
• Kozłeta z lutego sprzedam lub zamienię, mleko kozie sprzedam, tel. 731 452 737
• Krowa białogrzbieta 8l. cielna spokojna - sprzedam, tel. 601 752 245
• Króliki młode i mięso z królików oraz mleko i ser kozie, tel. 603 074 647
• Kucyk 12 lat klacz pod siodło dla dzieci 2.000zł, tel. 517 502 260
• Kucyki 3-letnie ogierek w.110 i klacz w.130 - po 1.500zł, tel. 508 431 297
• Kucyki 3-letnie ogierek wys. 110cm i klacz wys. 130cm, 1.500zł/szt., tel. 508 431 297
• Oddam w dobre ręce młode psy, suczki po sterylizacji, szczeniaki i koty, tel. 508 570 153
• Owce rasy wrzosówka tryk + 4 matki oraz jagniaki 8 szt., 280zł/szt., tel. 506 790 025
• Owczarek niemiecki śliczne szczeniaki 8tygodni okolicy Chełma, tel. 605 788 526
• Perliczki czekoladowe czarne gęsi landersy króle nowozel. wiśniowy olbrzym belg., tel. 505 395 686
• Ratlerek piesek 11 tygodni, tel. 789 261 345

ZDROWIE I URODA

• Masz problem z alkoholem? „AA” może Ci pomóc, zadzwoń codziennie godz. 18-21, tel. 518 757 967

**PRACA W NIEMCZECH
DLA:**
- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlanica z doświadczeniem
+49 163 4338030

• Rehabilitacyjny sprzęt masujący Vitbeg, 1.200zł, tel. 516 627 184
• Skuter inwalidzki fotel i kierownica regulow. łatwy w obsłudze sterow. ręcznie 2.500zł, tel. 785 037 795
• Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208
• Wózek inwalidzki st.bdb. tanio sprzedam, tel. 511 273 401
• Wózek inwalidzki używany, oddam za darmo, tel. 500 433 263

NAUKA

• Angielski - poprawki matur, u n-la po pobycie i nauce w USA, w. poziomy, tłumaczenia, CV, topiki, konwersacje, 30zł/h, tel. 661 548 299
• Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565
• J. polski - poprawki matur, korepetycje SP Gimn. LO 30zł/h, tel. 661 548 299
• Matematyka - korepetycje poprawki matury, doświadczony nauczyciel, os. XXX-lecia, tel. 692 960 655
• Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730
• Matematyka - wszystkie poziomy, doświadczenie, dojazd, tel. 608 658 546
• Przepisywanie komputerowe w j. pol. i ang. szybko i profesjonalnie, korekta tekstów istniejących, nanoszenie poprawek, fachowe doradztwo, pisma oficjalne i urzędowe, tel. 661 548 299

DAM PRACĘ

• Biuro rachunkowe poszukuje osoby do prowadzenia ksiąg rachunkowych, wymagane doświadczenie, tel. 607 557 448

Praca w Holandii
■ PRODUKCJA ■ ROLNICTWO
■ OGRODNICTWO
☎ 533 111 037 533 966 678
www.workcentre.com.pl

• Dam pracę budowlancom, tel. 609 150 543
• Dam pracę w gospodarstwie, prawo jazdy, umiejętność jazdy ciągnikiem, tel. 603 361 642
• Firma Dar-Pol zatrudni pracowników budowlanych, tel. 604 431 005
• Operator koparko-ładowarki JCB, tel. 609 150 543
• Salon fryzjerski „U Gosi” zatrudni fryzjerkę, tel. 500 235 035
• Zatrudnię pomoc domową (sprzątanie, gotowanie) - Chełm, tel. 691 457 366
• Zatrudnię pracowników budowlanych, tel. 535 536 655, 609 150 543
• Zlecę wykonanie ok. 350m2 elewacji (styropian, siatka, finisz) na budynku magazynowym w Chełmie, tel. 602 790 179

SZUKAM PRACY

• Dyspozycyjny emeryt złota rączka, prawo jazdy kat. A,B,B1, tel. 515 603 305
• Kierowca kat. B+E do świadczenie na autolawach i busach 9 osób, tel. 506 790 025
• Naprawy domowe, tel. 532 214 932
• Pomogę w ogrodzie, koszenie, gracowanie, grabienie, tel. 798 738 106
• Pracownik budowlano-montażowy, tel. 724 246 539
• Sprzątanie, mycie okien, tel. 798 738 106
• Zaopiekuję się dzieckiem Chełm, tel. 500 105 713

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie	
CENTRUM KSZTAŁCENIA	
tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl	
Agent celny	sierpień 2019 r.
Obsługa komputera Word, Excel, Internet – kolejne zajęcia	sierpień 2019 r.
Szkolenia okresowe dla wszystkich grup zawodowych	sierpień 2019 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	sierpień 2019 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	sierpień 2019 r.
Kadrowo – placowy z obsługą sekretariatu	sierpień 2019 r.
Kasjer walutowy	sierpień 2019 r.
Kierowca wózków jezdniowych	sierpień 2019 r.
Kucharz małej gastronomii	sierpień 2019 r.
Kurs kroju i szycia	sierpień 2019 r.
Księgowość z obsługą komputera	sierpień 2019 r.
Obsługa kas fiskalnych	sierpień 2019 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	sierpień 2019 r.
Obsługa pól spalinowych i kosiarek	sierpień 2019 r.
Palacz kotłowni wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	sierpień 2019 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	sierpień 2019 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	sierpień 2019 r.
Spawanie E.G, MAG, MIG,TIG	sierpień 2019 r.
Słusarz/Tokarz/Frezier	sierpień 2019 r.
Diagnosta samochodowy	sierpień 2019 r.

Suzuki Jimny

1,5 102 KM



Mały, ciasny, niewygodny, paliwożerny, a mimo tego w kolejce po niego ustawia się mnóstwo chętnych. Od chwili złożenia zamówienia do wyjechania z salonu nowym Suzuki Jimny mija nawet rok i to jest najlepsza rekomendacja dla tego samochodu.

Nadwozie i wnętrze

Ostatnia generacja Suzuki Jimny zachowała pudełkowaty i kanciasty kształt poprzedników, ale nadwozie zostało gruntownie odświeżone. Najwięcej zmian widać w przednim pasie, gdzie znalazły się okrągłe lampy i dwie czarne atrapy chłodnicy. W zderzak wmontowano światła przeciwmgłowe. Z przodu i z tyłu nadwozie ma bardzo krótkie zwisy, dzięki czemu kąty natarcia i zejścia są imponujące. Prześwit wynosi 21 cm i może nie jest rekordowy, ale w połączeniu z niewielkim rozstawem osi pozwala na pokonywanie ostrych garbów i nnych tego typu przeszkód. Auto jest bardzo wąskie, ma nieco ponad 160 cm szerokości, przy wysokości przekraczającej 170 cm i krótkie, więc idealnie sprawdzi się w lesie.

Wnętrze to nowoczesna, wielofunkcyjna kierownica i dotykowy panel na środku kokpitu, które wmontowano w nieco archaicznie wyglądającą deskę rozdzielczą, która jest typowa dla wielu terenówek. Ma więc uchwyt do trzymania się podczas jazdy po wertepach i jest wykonana z twardego i odpornego na uszkodzenia tworzywa. Wszędzie widać też śruby mocujące poszczególne elementy. Miejsca w środku jest wystarczająco dla dwóch osób, o ile nie są one przy tuszy. W takim wypadku będą się one stykały ramionami, bo siedząc prosto na fotelu kierowcy swobodnie dotykają ręką drzwi od strony pasażera. Z tyłu jest miejsce do siedzenia, ale tylko umowne. Gdy oparcie tylnej kanapy (to za duże słowo) jest rozłożone, bagażnika nie ma w ogóle. Po jej złożeniu mamy do dyspozycji jedynie niewielką przestrzeń.

Silnik i skrzynia biegów

Terenowego „japończyka” napędza benzy-



nowy, czterocylindrowy i wolnossący motor o pojemności 1,5 litra o mocy 102 KM, który może być zestawiony z 5-stopniową skrzynią manualną lub, jak to było w naszym przypadku, z 4-biegowym automatem. Osiągów ta jednostka nie ma żadnych, spalanie w trasie to 10 litrów przy lekkiej nodze, ale za to skrzynia ma ręcznie włączaną blokadę napędu 4x4 i reduktor z prawdziwego zdarzenia, czyli to co powinna mieć każda terenówka.

Zawieszenie i komfort jazdy

Na asfalcie jazda tym samochodem bardzo szybko męczy. Jest głośno, wyje tylny most, auto słabo skręca i hamuje. Ale po zjechaniu poza utwardzone szlaki na naszej twarzy uśmiech gości przez cały czas. Kierowca ma wrażenie, że nie ma przeszkód nie do pokonania. Dzięki niewielkim pudełkowym kształtom widać, gdzie kończy się nadwozie, więc łatwo się manewruje. Wyprofilowane boczne szyby dają lepszą widoczność, a przez to, że siedzimy tuż przy drzwiach, wystarczy lekko wychylić głowę przez szybę i już widać położenie kół i najbliższe otoczenia samochodu. Dzięki blokadzie napędu i reduktorowi jesteśmy w stanie wjechać w piach, śnieg, błoto. Osłony zamontowane na elementach podwozia co prawda nie wyglądają na niezniszczalne, ale dają odpowiedni margines bezpieczeństwa.

Wypożyczenie i cena

Testowa, topowa wersja Jimnego kosztuje 94900 zł. Podstawa ze skrzynią manualną 77900 zł. Na pokładzie testowanego samochodu była nawigacja, elektryczne szyby, klimatyzacja, asystent zmiany pasa, system ostrzegania o kolizji i tempomat.



Upał wykańcza akumulatory



Letnie upały mogą być szkodliwe dla akumulatorów samochodowych. Gdy temperatura rośnie, akumulatory zaczynają się samoczynnie rozładowywać. Exide Technologies, producent akumulatorów i globalny lider w zakresie magazynowania energii, wyjaśnia, dlaczego wysokie temperatury źle wpływają na akumulator i radzi, jak temu przeciwdziałać.

Powszechnie uważa się, że zima jest najtrudniejszą porą roku dla akumulatorów samochodowych, ponieważ ujemne temperatury są częstą przyczyną ich awarii. Jednak w rzeczywistości akumulatory mają gorszego wroga - letnie upały.

Zjawisko samorozładowania

Ekstremalne upały są wyjątkowo szkodliwe dla wszystkich akumulatorów. Rosnąca temperatura przyspiesza reakcję elektrochemiczną zachodzącą w akumulatorze, potęgując jednocześnie naturalne zjawisko samorozładowania. Dlatego wystawione na wysokie temperatury akumulatory samochodowe wymagają częstszego ładowania, aby utrzymać wydajność na optymalnym poziomie (zwłaszcza podczas przechowywania lub dłuższego postoju pojazdu i ekspozycji słonecznej). Wpływ wysokich temperatur na akumulatory jest tak duży, że producenci zwykle zalecają ich doładowywanie już po ekspozycji słonecznej przy 20°C. Co więcej, każde 10°C powyżej tej granicy dwukrotnie przyspiesza zjawisko samorozładowania.

Oprócz tego zagrożeniem dla akumulatora jest korozja kratek, która sukcesywnie zmniejsza materiał przewodzący, jednocześnie zwiększając wartość oporu wewnętrznego. W ten sposób stopniowo spada zdolność akumulatora do rozruchu. Problemy te dotyczą w szczególności akumulatorów długotrwale wystawianych na działanie wysokich temperatur. Niestety uszkodzenia wynikające z wpływu upalnych temperatur są nieodwracalne i ostatecznie jedynym wyjściem pozostaje wymiana.

Chroń akumulator przed upałami

Postępujące samorozładowanie i korozja kratek, spowodowane upalną pogodą,

mogą ujawnić się znacznie później, np. dopiero w chłodniejsze jesienne dni lub zimą, kiedy potrzeba więcej energii do uruchomienia silnika.

Na szczęście problemom związanym z samorozładowaniem akumulatora wskutek upałów można zapobiegać. Można sprawdzić stan akumulatora u mechanika, który zbada go za pomocą inteligentnego testera. Kolejnym ważnym krokiem jest samodzielne działanie: utrzymywanie akumulatora w czystości, niepozostawianie samochodu przez dłuższy czas na pełnym słońcu, a także uzupełnianie płynów silnikowych. Najważniejsze jednak, aby kierowca przynajmniej raz w roku sprawdził stan akumulatora u profesjonalisty.

Wybór nowego akumulatora

Stosując się do porad Exide, można zmniejszyć ryzyko samorozładowania akumulatora podczas wakacji. Jeśli jednak dojdzie do awarii akumulatora i konieczna będzie jego wymiana, bardzo ważne jest, aby wybrać odpowiedni model - zgodny z zaleceniami producenta pojazdu i dostosowany do stylu jazdy kierowcy.



CHEZM OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Akumulatory
SPRZEDAŻ - SERWIS
Do samochodów, ciągników, motocykli, skuterów.
Montaż oraz sprawdzenie alternatora GRATIS
Chelm, ul. Spółdzielcza 17
(boczna ul. Starościńskiej)
tel. 609 844 744



List do redakcji

Bo kaczuszki bołą brzuszki...

Kto z nas nie podziwiał pływających po jeziorze czy rzece łabędzi - ich majestatycznego piękna i wdzięku, ich troski o swoje dzieci? Najpierw zawsze płynie jedno z rodziców i sprawdza, czy jest bezpiecznie, pośrodku grupka młodych, na końcu drugi rodzic, który dba, żeby żadne pisklę nie oddaliło się od rodziny. Kogo nie rozczulał widok małych kaczuszek na stawie?

Zalew w Żółtańcach, sierpniowa niedziela, na plaży sporo ludzi. Na wodzie dwa dorosłe łabędzie z kilkorgiem młodych, kilka grup kaczek z pisklętami i typowy obrazek: dorośli i dzieci karmiący ptaki. Czym? Niesety głównie pieczywem, ale też, o zgrozo! popcornem i frytkami i co tam jeszcze z ludzkiego posiłku dało się oderwać.

To wyraz sympatii dla ptaków, chęci, żeby wpolić naszym dzieciom miłość do zwierząt. Tymczasem w ten sposób powoli zabijamy te piękne stworzenia.

Nie należy dokarmiać łabędzi ani innych ptaków chlebem - spożywany przez długi okres wywołuje u nich schorzenia układu pokarmowego, które prowadzą do osłabienia ptaków - chleb w czasie trawienia wytwarza kwas chlebowy, który zakwasza układ pokarmowy ptaka, prowadząc do biegunek, a także bardzo poważnej choroby - kwaśnicy żołądka. Chleb zawiera ponadto sól, a ta zaburza gospodarkę wodną organizmu, co może prowadzić do śmierci. Popcorn i inne produkty zawierające jeszcze więcej soli są jeszcze bardziej szkodliwe. Większość odmian chleba to po prostu śmieciowe zarcie dla ptaków i może doprowadzić do różnych problemów, w tym fatalnego schorzenia o nazwie „anielskie skrzydło”. Ta wada sprawia, że w wyniku deformacji ostatniego stawu skrzydła lotki ptaka odstają, zamiast leżeć blisko ciała. Gdy schorzenie rozwinie się, uniemożliwia latanie, co dla dzikiego ptaka kończy się śmiercią. Nie istnieje żaden zabieg, który mógłby pomóc, a „anielskie skrzydło” spowodowane jest właśnie niewłaściwą dietą o zbyt wysokiej zawartości białek i węglowodanów, przy niedoborze witamin D, E i manganu. Dokładnie taką dietę zapewniają ptakom posiłki głównie oparte na białym chlebie.

Bezustannie dokarmiane przez człowieka ptaki zaczynają polegać na tym źródle pokarmu, zamiast samodzielnie zdobywać naturalne pożywienie - my też lubimy łatwą, czyż nie? Ale to tak, jakbyśmy żywili nasze dzieci samymi słodyczkami i innym „śmieciowym jedzeniem” - dzieciom to by się pewnie podobało, ale efekt też byłby... zabójczy.

Ktoś powie: ojej, przecież nic się nie stanie, jak synek rzuci okruszynkę łabędziatku! Ale nie jesteśmy sami - tylko przez jedną niedzielę nawet w niewielkim zbiorniku w Żółtańcach lądają dziesiątki kilogramów pieczywa i innych resztek. Przy okazji: rzucanie chleba do stawów ma też zły wpływ na samą wodę, zanieczyszczając jej ujścia, doprowadzając do rozrastania się szkodliwych zakwitów na powierzchni, wspomagając wzrost pleśni, a przecież chcemy mieć czyste i nieśmierdzące zbiorniki.

A skoro nie chleb, to co?

Kaczki i łabędzie można karmić drobno pokrojonymi warzywami (np. marchewką, białą kapustą), ziarnami zbóż, niełuskany mi pestkami słonecznika, ugotowaną kaszą gryczaną, jęczmienną lub pęczakiem - oczywiście wszystko to **bez soli**. Dostępna jest też specjalna karma dla ptaków wodnych. Co ważne - NIE sypujemy jedzenia do wody. Rozsypujemy je na brzegu. Sama widziałam, że ludzie specjalnie dla ptaków kupowali popcorn, więc gdyby mieli możliwość, to może wydaliby te same pieniądze na zdrowy pokarm. I tu otwiera się nisza biznesowa...

I jeszcze jedno - jeśli karmić, to w czasie mrozów. Karmienie, gdy łabędzie i kaczki same doskonale sobie poradzą, na pewno im nie pomoże. Ptaki pozwalają nam się zbliżyć, obserwujemy ich piękno, uczymy dzieci wrażliwości, wzbudzamy zainteresowanie dziką naturą, a dzieląc się pożywieniem mamy poczucie zrobienia czegoś dobrego. Uwielbiane przez ludzi i dokarmiane przez cały rok łabędzie i inne ptaki giną przez złe pojmowaną dobroć. Pozwólmym tym pięknym ptakom samym zadbać o siebie, by nam ich nie ubywało. Dokarmiane nie odlatują na zimę, nie boją się ludzi (choć powinny), nie szukają same pokarmu i czekają... aż nadejdzie ich koniec.

Piszę do Państwa, bo jednostka nic tu nie poradzi - w końcu ilu osobom nad wodą mozesz tłumaczyć, że krzywdzą zwierzęta? Jeden posłucha, drugi wzruszy ramionami, a trzeci obsołaczy i od oszołomów wyzwie... A media to potęga! Ludzie nie dokarmiają ptaków ze złej woli, tylko z niewiedzy. Społeczeństwu trzeba uświadomić problem, trzeba dotrzeć do jak największej liczby ludzi. Może władze gminy Chełm zechcą umieścić tablicę informacyjną na plaży? Może chełmska Delegatura Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Lublinie oraz społeczne organizacje opiekujące się zwierzętami i ekolodzy zechcą przeprowadzić działania edukacyjne? Przykład bocianów, dla których ludzie z własnej woli budują platformy pod gniazda świadczy, że taka akcja może się powieść. Wspólnie możemy ją zapoczątkować.

**Z poważaniem
Plaźowiczka**

WĘDKARSKI KOŁOWROTEK



Zawody o Puchar Skarbnika Koła Moczykij

(4 sierpnia) Do rywalizacji o Puchar Skarbnika Koła Moczykij przystąpiło 63 zawodników zrzeszonych w różnych kołach Okręgu PZW Chełm. Zawody rozegrano na Bugu w Woli Uhruskiej. Zawodnicy łowili w pięciogodzinnej turze, w trzech sektorach, metodą gruntową lub spławikową.

Klasyfikacja końcowa: 1. **Michał Skiba** - 1 pkt., 9160 g, 2. **Marek Kupisz** - 1 pkt., 4225 g, 3. **Anna Koguciuk** - 1 pkt., 3540 g (pani Anna złowiła również największą rybę tych zawodów, którą był leszcz o wadze 1800 g), 4. **Marcin Adamczyk** - 2 pkt., 7000 g, 5. **Radosław Nowicki** - 2 pkt., 3750 g, 6. **Norbert Cholawo** - 2 pkt., 3245 g, 7. **Marek Wróblewski** - 3 pkt., 5900 g, 8. **Marek Sawa** - 3 pkt., 3105 g, 9. **Andrzej Suprewicz** - 3 pkt., 2515 g, 10. **Piotr Bednarczuk** - 4 pkt., 5120 g.

Fotorelacja z zawodów dostępna na stronie internetowej Koła Moczykij. (kd)

Brzana zaprasza na Tuligłowy

Zarząd Koła PZW „Brzana” w Chełmie informuje, że w dniach 24-25 sierpnia organizuje towarzyskie zawody wędkarskie na zbiorniku Tuligłowy. Metoda dowolna. Zbiórka uczestników 24 sierpnia o godz. 8:00

nad zbiornikiem Tuligłowy. Dojazd na własny koszt. Zapisy uczestników oraz szczegóły dotyczące zawodów można uzyskać w sklepie zoologiczno-wędkarskim „Clifford” (Chełm, plac Kupiecki, pawilon 12) lub telefonicznie - nr 515 923 131. (-)

Zawody Koła Chełm Miasto



(4 sierpnia) O Puchar Gospodarza Koła Chełm Miasto rywalizowało 19 wędkarzy. Zawody rozegrano na zalewie w Stańkowie. W pięciogodzinnej turze zawodnicy łowili metodą dowolną gruntową.

Klasyfikacja końcowa: 1. **Szymon Chciuk** (1 pkt., 2392 g ryb), 2. **Andrzej Kowalczyk** (2 pkt., 2188 g), 3. **Andrzej Majchrzak** (3

pkt., 1174 g), 4. **Waldemar Pieczykolan** (4 pkt., 1115 g), 5. **Stanisław Korniejuk** (5 pkt., 1030 g), 6. **Grzegorz Marciniak** (6 pkt., 953 g ryb).

Największą rybę zawodów, karasia srebrzystego o wadze 593 g, złowił **Stanisław Wróblewski**. Sędziowali: **Marian Giebudziński, Leszek Basaj, Ryszard Ragaman**. (-)

Rodzinny piknik wędkarski Koła Dorohusk



(3-4 sierpnia) Już po raz 28. wędkujące rodziny z Koła PZW w Dorohusku spotkały się na corocznym pikniku wędkarskim, aby aktywnie wypocząć, poczuć emocje rywalizacji, a zwłaszcza dobrze się bawić. Jak co roku pierwszego dnia pikniku odbył się spływ kajakowy rzeką Bug. W tym roku 12 osób przemierzało rzekę na 27-kilometrowym odcinku Świerże - Wola Uhruska.

Następnego dnia, w niedzielę, 20 rodzin (93 osoby) uczestniczących w dalszej części pikniku spotkało się nad zalewem Husynne. Głównym punktem dnia były zawody wędkarskie, w których udział brać mogli wszyscy związani rodzinnie lub nie z jednym tylko warunkiem: kapitanem drużyny (rodziny) musiał być członek Koła Dorohusk. Bez względu na liczebność drużyny, która była nieograniczona, a najliczniej reprezentowana była rodzina Bogdana Koszuka - 12 osób, jednocześnie można było łowić na nie więcej niż dwie wędk. Wiek uczestników także był bez limitu. Najmłodszym wędkarzem okazał się **Antoś Chwyć** - 4 miesiące i 4 dni. Sielankowa atmosfera sprawiła, że część rodzin bardziej preferowała wypoczynek i rekreację, a inni rywalizację sportową. Po trzech godzinach wędkowania i zważeniu złowionych ryb, które oczywiście wróciły do wody, okazało się, że w zawodach zwyciężyła rodzina **Tadeusza Sobnka**, a kolejne miejsca zajęły rodziny **Henryka Malinowskiego** i **Waldemara Kowalczyka**. Uczestnikom udało się złowić tylko trzy garunki ryb. W kategorii okoi zwyciężyła **Gabrysia Sobinek** (ryba o długości 20,9 cm), w kat. płoc - **Tomasz Chwyć** (17,6), w kat. wzdrga - **Henryk Malinowski** (15,1).

W trakcie wędkowania odbyła się „zgadywaneczka” z zakresu regulaminu amatorskiego połowu ryb, przepisów dotyczących wędkowania na rzece Bug, historii koła oraz ogólnej wiedzy przyrodniczej. Najgłębszą wiedzę wykazały się rodziny **Jerzego Dyczki** i **Tomasza Chwycia**. Po zejściu ze stanowisk na uczestników czekały grillowane kiełbaski ufundowane przez **Grzegorza Keniga**.



Wzmocnieni posiłkiem, zmoczeni ulewnym deszczem najmłodszy uczestnicy pikniku rywalizowali w zręcznościowym połowie rybek, a konkurencja ta wyzwała niemałe emocje wśród zawodników i dopingujących ich rodzin. Pierwsze miejsce wywalczył **Piotrek Oleszczuk**.

Sędziowali **Roman Skurzewski** i **Roman Zagola**.



Wszystkie rodziny i zawodnicy otrzymali drobne upominki - sprzęt AGD, a dzieci „przysłanki”, których producentem i fundatorem wszystkich nagród był wywodzący się z Dorohuska **Piotr Sobinek** - właściciel firmy **GABY s.c.** z siedzibą w Krakowie. Zarząd koła dziękuje panu Piotrowi za kolejny rok sponsoringu. Dziękuję także Grzegorzowi Kenigowi, Gminnemu Ośrodkowi Kultury i Turystyki w Dorohusku oraz wszystkim osobom, które wsparły organizację pikniku finansowo, rzeczowo i organizacyjnie. (-)

Pechowa porażka na inaugurację



SOKÓŁ SIENIAWA – ChKS CHEŁMIANKA 1:0 (0:0)
1:0 – Brocki (89).

ChKS: Szymkowiak – Kwiatkowski, J. Niewęglowski, Wołos, Kraśniewski, D. Niewęglowski, Uliczny, Czułowski, Wolski, Kocoł, Hładkyy. Żółte kartki: **Burka, Rogala, Ochał** (S), **Kraśniewski, Kocoł** (C). Czerwona kartka w 52 min. Burka (S) za dwie żółte kartki.

Na inaugurację rozgrywek III ligi

Chełmianka pojechała do Sieniawy, gdzie w poprzednich sezonach wygrywała, remisowała, ale również przegrywała. Patrząc na składy obu drużyn, więcej szans na zdobycie trzech punktów dawano gospodarzom, ale podopieczni Artura Bożyka, jak sami mówili, nie zamierzali jedynie statystować na boisku. Latem w chełmskiej drużynie doszło do wielu zmian kadrowych, zespół jest budowany w zasadzie od podstaw.

Trener Bożyk już w pierwszym meczu postawił na Jakuba Szymkowiaka w bramce, a to dlatego, że drużyna Chełmianki rozpoczęła trójką doświadczonych stoperów, wspomaganych przy grze obronnej przez wahadłowych, pozyskanego z Motoru Lublin Macieja Kraśniewskiego i powracającego po kontuzji, Dawida Niewęglowskiego.

Początek meczu z obu strony był wyrównany. Jedni i drudzy nie zamierzali kurczowo trzymać się własnej bramki. W 7 min. Szymkowiakowi zagroził Paweł Hass, ale jego strzał był niecelny. W odpowiedzi po akcji D. Niewęglowskiego Paweł Wolski strzelił z 14 metrów, ale w ostatniej chwili uderzenie zablokowali obrońcy Sokoła. Dwie minuty potem Wolski po indywidualnej akcji oddał strzał z 18 m, minimalnie niecelny. Po kwadransie gry inicjatywę przejął Sokół, a Chełmianka nastawiła się na kontrataki. W 17 min. przed szansą stanął Kamil Kocoł, jednak z 16 m posłał piłkę obok słupka. Kolejne minuty to próby ze strony Sokoła, jednak dobrze zorganizowana defensywa chełmskiej drużyny nie dała się zaskoczyć. W

29 min. okazję miał Hładkyy, jednak jego strzał zablokowali obrońcy gospodarzy. Sokół dopiero w 38 min. po stałym fragmencie poważnie zagroził bramce Chełmianki. Głową uderzał Damian Jędryas, minimalnie pudłując. Dwie minuty później drugą okazję w tym spotkaniu miał Hładkyy, ale piłka po jego silnym strzale poszybowała nad bramką. Pierwsza połowa zakończyła się lekką przewagą w posiadaniu piłki Sokoła, ale więcej okazji strzeleckich stworzyła Chełmianka.

Już na początku drugich 45-minut po szybkiej akcji Paweł Uliczny strzelił z 25 m, ale tuż obok słupka. Sokół rozpoczął nerwowo, w 50 min. kartkę zarobił Paweł Rogala, a dwie minuty potem drugą żółtą i w konsekwencji czerwoną kartkę ujrzał Dawid Burka, który ostro potraktował D. Niewęglowskiego. Chełmianka od momentu gry z przewagą jednego zawodnika zaatakowała z większym animuszem. Sokół cofnął się pod własne pole karne, broniąc dostępu do bramki i nastawiając się na kontrataki. W 72 min. groźnie strzelał Purcha, ale Szymkowiak był na posterunku. W 80 min. Sokół był bliski szczęścia. Po

III LIGA

Wyniki 1. kolejki:
SOKÓŁ SIENIAWA – ChKS CHEŁMIANKA 1:0 (Brocki 89).
WISŁA PUŁAWY – JUTRZENKA GIEBUŁTÓW 3:0 (Puton 35 karny, Kobiółka 57, Żelisko 79).
KSZO OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI – AVIA ŚWIDNIK 3:1 (Dybiec 45, Bełczowski 62, Miłek – Białek 64 karny).
HUTNIK KRAKÓW – WÓLCZANKA WÓŁKA PEŁKIŃSKA 1:2 (Gamrot 82 – Olejarka 23, Chorolski 24).
STAŁ KRAŚNIK – MOTOR LUBLIN 2:1 (Król 45+1, Tadowski 45+2 – Śwędrowski 18).
HETMAN ZAMOŚĆ – ORŁĘTA RADZYN PODLASKI 1:1 (Kyćko 37 – Szymala 2).
SIARKA TARNOBORZEG – WI-

ŚŁA SANDOMIERZ 2:1 (Ropski 41, 45 – Zawisław 35).
WISŁOKA DĘBICA – PODHAŁE NOWY TARG 0:0.
KORONA II KIELCE – PODLASIE BIAŁA PODLASKA przełożony na 11 września.

TABELA

1. Wisła P.	1	3	3-0
2. KSZO	1	3	3-1
3. Wólczanka	1	3	2-1
4. Siarka	1	3	2-1
5. Stał	1	3	2-1
6. Sokół	1	3	1-0
7. Orłęta	1	1	1-1
8. Hetman	1	1	1-1
9. Wisłoka	1	1	0-0
10. Podhale	1	1	0-0
11. Hutnik	1	0	1-2
12. Motor	1	0	1-2
13. Wisła S.	1	0	1-2
14. CHEŁMIANKA	1	0	0-1
15. Avia	1	0	1-3
16. Jutrzenka	1	0	0-3
17. Korona II	0	0	0-0
18. Podlasie	0	0	0-0

stałym fragmencie gry, głową uderzył Ochał, lecz i tym razem 19-letni Jakub Szymkowiak świetną interwencją uratował swój zespół przed utratą gola. Później dwie okazje stworzyła Chełmianka. Strzał Ulicznego z 30 m został zablokowany, a po uderzeniu Czułowskiego z 14 m bramkarz Sokoła z najwyższym trudem odbił

piłkę. W 89 min. padło rozstrzygnięcie w tym meczu. Brak zdecydowania obrońców i bramkarza Szymkowiaka wykorzystał Sebastian Brocki, który uderzył piłkę głową nad golkiperelem Chełmianki, a ta wpadła do siatki. Do remisu próbował doprowadzić Kocoł, ale piłkę po jego strzale z 25 m pewnie złapał golkipier Sokoła. **(S)**

Startuje czwarta liga

Już w najbliższy czwartek ruszą rozgrywki piłkarskiej IV ligi. Nasz region, podobnie jak w poprzednim sezonie, reprezentują cztery drużyny: Victoria Żmudź, Kłos Gmina Chełm, Włodawianka Włodawa i beniaminek – Sparta Rejowiec Fabryczny, który po pięciu latach wraca na czwartoligowe stadiony. Faworyci do awansu to Lewart Lubartów i Tomasovia Tomaszków Lubelski.

Czwartoligowe drużyny z naszego regionu: Victoria Żmudź, Kłos Gmina Chełm, Włodawianka Włodawa i Sparta Rejowiec Fabryczny raczej o awans grać nie będą. Analizując kadrę poszczególnych zespołów, mało prawdopodobne, aby któryś z nich mógł włączyć się do rywalizacji o czołowe miejsca. Wszystkie cztery ekipy, należy spodziewać się, będą raczej walczyć o miejsca w środku stawki i bronić się przed spadkiem do ligi okręgowej. W zbliżającym się sezonie do faworytów IV ligi należą Lewart Lubartów i Tomasovia Tomaszków Lubelski. Bardzo groźnie będą jak zwykle Lublinianka Lublin, Górnik II Łęczna, Kryształ Wierbowice i Powiślak Końskowola. Wiosna ubiegłego sezonu pokazała, że lekceważyć nie wolno Łady Biłgoraj i Orłąt Łuków. Dość silne składy, jak na beniaminków, mają Granit Bychawa, Huragan Międzyrzec Podlaski i Unia Hrubieszów. Jednym słowem drużyny z chełmskiego okręgu czeka bardzo ciężka rywalizacja.

VICTORIA ŻMUDŹ

W ubiegłym sezonie najwyższe miejsce spośród wszystkich naszych

drużyn zajęła Victoria Żmudź. Podopieczni **Piotra Molińskiego** uplasowali się na dobrym ósmym miejscu, notując udany sezon.

Drużyna Victorii do nowego sezonu przygotowowała się w zasadzie w niezmiennym składzie. Ubył jedynie **Mateusz Miształ**, który przeniósł się do zespołu beniaminka, Granitu Bychawa. Przybył z kolei **Krzystian Mroczek**, który ostatnie lata spędził na boiskach III ligi, grając w Motorze Lublin i Avii Świdnik. Mroczek grał już w Victorii, gdy ta awansowała do IV ligi. – Krystian wyjeżdża jednak za granicę i tak naprawdę będę mógł skorzystać z jego umiejętności dopiero w październiku. Nie mniej jednak wszyscy wiemy, jakiej klasy jest to zawodnik – mówi Piotr Moliński.

Po ponad rocznej kontuzji do piłki nożnej wraca ikona Victorii, **Robert Wagner**. Póki co popularny „Waga” rundę jesienną chce spędzić na wypożyczeniu w klubie z ligi okręgowej, prawdopodobnie w Granicy Dorożusk. – Przypomnę, że Robert na początku ubiegłego roku doznał bardzo bolesnej kontuzji. Chce się odbudować, dlatego wie, że nie może od razu wyjść na czwartoligowe boiska. Zamierza rundę pogrążyć w niższej klasie i dołączyć do nas, jeśli wszystko w porządku będzie ze zdrowiem, zimą – mówi trener Moliński.

Victoria początek rozgrywek ma bardzo trudny. Pierwszy mecz rozegra w Biłgoraju z mocną u siebie Ładą, w drugiej kolejce zmierzy się z faworytem całej rywalizacji, Lewartem Lubartów, a w trzeciej spotka się z rezerwami Górnika Łęczna. – Czekam na ciężki

początek ligi, ale patrząc na składy innych zespołów, dokonane transfery, nie będzie łatwych meczów. W każdym musimy walczyć od pierwszej do ostatniej minuty o jak najlepszy wynik – mówi Piotr Moliński.

Mecz Łada – Victoria odbędzie się w czwartek 15 bm. o 16.00, natomiast Victoria – Lewart w Żmudzi w niedzielę 18 bm. o 14.00.

KŁOS GMINA CHEŁM

Zespół trenera **Robert Tarnowskiego** po świetnej rundzie wiosennej ubiegłego sezonu, w której zdobył aż 30 punktów, w nowym sezonie może nie być już tak mocny. Przede wszystkim z powodów kadrowych. – Mamy trochę ubytków w zespole i na te miejsca potrzebowaliśmy nowych zawodników. Wiadomo, że oni potrzebują czasu, by zaaklimatyzować się w zespole – mówi szkoleniowiec Kłosa.

Zespół z gminy Chełm opuścili m.in. bramkarz **Dominik Mucha**, któremu skończyło się wypożyczenie, **Damian Kuśmierz** – powrócił do Chełmianki, **Paweł Król** – zakończył grę i **Alan Chmiel** – wyjechał za granicę. Kłos pozyskał doświadczonego bramkarza **Tomasza Wikło**. Zespół wzmacnia także młodzi zawodnicy z Chełmianki. Na kolejny sezon w Kłosie zostanie **Krzysztof Rak**, a ponadto próbowani są **Michał Grządź** i **Damian Jabłoński**. Z drużyny trenuje też zdolny 18-latek z Astry Leśniowice **Dawid Bereda**. – Wiele elementów w naszej grze, co pokazały sparingi, jest do poprawy. Mamy dobre momenty, ale też potrafimy pogubić się na boisku. Na pewno trudno będzie powtórzyć

wynik z rundy wiosennej, bo przede wszystkim rywale są mocniejsi, niż w ubiegłym sezonie. Wszyscy beniaminkowie to solidne ekipy, które łatwo punktów tracić nie będą – twierdzi Robert Tarnowski.

Kłos rozpocznie zmagania od wyjazdowego meczu z Tomasovią Tomaszków Lubelski. – Czekam na ciężki mecz. Tomasovia od lat znana jest z dobrej pracy z młodzieżą, ma młody zespół, żądny sukcesów. Wiem, że ta drużyna dobrze przepracowała okres przygotowawczy, trenowała codziennie i na pewno zalicza się, obok Lewartu Lubartów, do grona faworytów rozgrywek – podkreśla trener Tarnowski.

Mecz z Tomasovią Kłos rozegra w czwartek 15 bm. o 17.00, zaś w niedzielę 18 bm. piłkarze Kłosa zmierzą się u siebie z Unią Hrubieszów.

WŁODAWIANKA WŁODAWA

Latem we Włodawiance doszło do zmiany na stanowisku trenera. **Marek Drob**, po 10-letniej pracy na stanowisku szkoleniowca pierwszej drużyny, po zakończonym sezonie zrezygnował z pełnionej funkcji. Działacze Włodawianki długo szukali trenera, w końcu wybór padł na **Miroslawa Kosowskiego**, doświadczonego szkoleniowca, pracującego na niemal wszystkich poziomach rozgrywkowych, zarówno w roli pierwszego trenera, jak i asystenta.

Włodawianka w nowym sezonie na pewno będzie mocniejsza, niż do tej pory. Do drużyny po dwóch latach gry w III lidze wrócił **Piotr Chodziutko**. W pierwszych meczach zagra również inny zawodnik Chełmianki, **Jakub Gołąb**. Później piłkarz ten, ponieważ dostał się do szkoły

Siwek, zawodnik testowany 2, Chlebiuk, Skorupski, Krupski, Knot, na zmiany wchodził: Sobczuk, Skrochocki, Gałęcki, Małocha, Klimowicz, zawodnik testowany 3.

WŁODAWIANKA – VICTORIA ŻMUDŹ 2:4, dla Włodawianki: Magdysz (dwie), Włodawianka: Tarytyka – zawodnik testowany, Błaszczuk, Nielipiuk, Czarnota, zawodnik testowany, Naumiuk, zawodnik testowany, Magdysz, Budzyński, na zmiany weszli: Kędzierski, Soroka, Musz i trzech zawodników testowanych.

UNIA BIAŁOPOLE – KŁOS GMINA CHEŁM 3:2, gole dla Unii: Poterucha, Ślusarz, Mazur. Unia: Kozłowski – Bureć, Kociuba, Kołodziejczyk, M. Cor, Zdybel, Swatek, T. Soroka, Poterucha, Mazur, Ślusarz, na zmiany wchodził: K. Cor, Piekaruk, Domińczuk, Rondoś, Lachowski, Wójtowicz.

HUTNIK RUDA HUTA – SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE 1:2, gola dla Hutnika strzelił Arkadiusz Dubij. (k)

Sparingi, sparingi, sparingi...

START KRASNOSTAW – KRYSZTAŁ WERBKOWICE 1:4 (1:0), bramkę dla Startu zdobył Michał Wójtowicz, drużyna z Krasnegostawu grała w składzie: Skrzypa – Biela, Wojciechowski, Saj, Kowalski, Dworucha, Chariasz, Wójtowicz, Sawa, Frącek, Szponar oraz Marcin Ciechan, Żyłowski, Patyk, Michał Ciechan.

ŚWIDNICZANKA ŚWIDNIK – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 3:1 (1:0), bramka dla Sparty: Mateusz Wołos, zespół z Rejowca Fabrycznego grał w składzie: Podlipny – Oleksiejuk, zawodnik testowany 1, Wójcik (70 Hawerczuk), zawodnik testowany 2, Wołos, Kasperak, Biela, zawodnik testowany 3, zawodnik testowany 4, Głowacki (75 zawodnik testowany 5).

UNIA REJOWIEC – SPARTA II REJOWIEC FABRYCZNY 1:1 (0:1), bramka dla Sparty: Adrian Ka-

miński, Sparta (I połowa): Jakub Kamiński – Stangryciuk, Mazurkiewicz, Janiszewski, Jarzębski, Mateusz Wiewióra, Wójcik, Kwiatosz, Domaciuk, Soczyński, Adrian Kamiński, II połowa: Jakub Kamiński, Stangryciuk, Janiszewski, Jarzębski, Wiśniewski, Mateusz Wiewióra (65 Warczak), Domaciuk (65 Kwiatosz), Wójcik (62 Kubik), Jakub Wiewióra (77 Wójcik), Soczyński (72 Domaciuk), Adrian Kamiński.

UNIA HRUBIESZÓW – BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA 7:2 (3:1), bramki dla Unii: Suduł, Arnold Kister (z karnego), Brat: Pypa – Pachuta, Arkadiusz Kister, Wędzina, Szczepaniuk, Kniażuk, Arnold Kister, Krzysiek Szadura, Suduł, Aleksander Urbański, Kaliśiewicz, za zmianę wchodził: Adam Urbański, Malinowski, zawodnik testowany 1, Konrad Kocimski.

RUCH IZBICA – TRAWENNA TRAWNICKI 6:4, gole dla Ruchu: Malczewski, Kaszak, G. Lewandowski, Gałka, Hopko, Iracki, Ruch: Sasim, Kaszak (Prystupa), Hopko, Kić, Banach, Swatowski Igor, Maciej Śliwa, Malczewski (Iracki), G. Lewandowski Gabriel (S. Swatowski), Antoniuk, Bojarski.

FRASSATI FAJSŁAWICE – VICTORIA RYBCZEWICE 5:1 (1:0), bramki dla Frassati: P. Przebirowski, Krakiewicz, Chruściel (dwie), K. Przebirowski, Frassati: Mazur – M. Baran, K. Błaziak, P. Przebirowski, Adamiec, S. Baran, Chruściel, K. Pluta, Dunda, Slobodyan, Krakiewicz oraz P. Kostka, K. Przebirowski.

OGNIWO WIERZBICA – VICTORIA ŻMUDŹ 1:3 (0:0), gola dla Ogniwa zdobył Knot,

OGNIWO: Zawodnik testowany 1 – I. Hanc, Ciechoński, Pilipczuk,

Chełmska Husaria gra dalej

W miniony weekend rozegrano rundę wstępną okręgowego Pucharu Polski w piłce nożnej. W pierwszych zmaganiach uczestniczyły amatorskie drużyny. Podobnie jak w ubiegłym roku, również i tym razem, największym zainteresowaniem cieszył się występ Chełmskiej Husarii, złożonej z byłych zawodników Chełmianki.

Chełmska Husaria pokonała na stadionie miejskim w Chełmie Wojsławie Wojsławice 4:1 (1:0). Prowadzenie zdobył **Arkadiusz Słomka** w 37 min., zdobywając gola z rzutu karnego. Wynik w 48 min. podwyższył **Radosław Ciołek**.

Wyniki pozostałych spotkań I rundy Pucharu Polski ChOZPN:

POMIAN CHEŁM – VITRUM WOLA UHRUSKA 1:6 (0:2), bramki dla Hutnika zdobyli: **Młynarski** (7), **Łukaszewski** (16 karny), **Łubkowski** (56, 84, 86) oraz **Kulbicki** (90).

NONEJMY KRASNOSTAW – ZNICZ SIENNICA RÓŻANA 2:9 (0:4), bramki dla Znicza zdobyli: **K. Mazurek** (sześć), **P. Mazurek** (dwie), **Orzeł** (jedna).

JEDNOSTKA WOJSKOWA 1230 CHEŁM – HUTNIK DUBECZNO – nie odbył się.

Zestaw par II rundy Pucharu Polski ChOZPN (mecze zaplanowano na 15 sierpnia o godz. 17.00): **Astra Leśniowice – MKS Siedliska, Hetman Żółkiewka – Bug Hanna, Ogniwo Wierzbica – Agros Suchawa, Unia Rejowiec – Start Regent Pawłów, Ruch Izbica – Granica Dorożusk, Orzeł Srebrzyszcze – Spółdzielca Siedliszcze, Chełmska Husaria – Brat Cukrownik Siennica Nadolna, Znicz Siennica Różana – Unia Białopole, Vitrum Wola Uhruska – Start Krasnostaw, Jednostka Wojskowa/Hutnik D. – Frassati Fajslawice.**

W czwartek Chełmianka - Motor

Nowy sezon piłkarski w III lidze jeszcze na dobre się nie rozkręcił, a już w drugiej kolejce chełmscy sympatycy piłki nożnej obejrzą szlagierowe starcie. W czwartek 15 sierpnia o 17.00 na stadionie miejskim w Chełmie piłkarze Chełmianki zagrają z jednym z faworytów do awansu do II ligi – Motorem Lublin.

Mecze Chełmianki z Motorem od lat elektryzują kibiców. Tak się złożyło, że w ostatnich sezonach obie drużyny grają ze sobą bardzo często, zarówno w lidze, jak i Pucharze Polski.

W rozgrywkach ligowych górą się piłkarze z Lublina, w Pucharze natomiast regularnie triumfuje

Chełmianka. Podopieczni **Artura Bożyka** ostatnie zwycięstwo nad Motorem w lidze odnieśli dokładnie pięć lat temu. 13 sierpnia 2014 r. po golach **Michała Kobiąki** i **Pawła Fornala** Chełmianka pokonała prowadzony wówczas przez **Mariusza Sawę** Motor 2:0 (1:0). W rewanżu na stadionie przy al. Zygmuntowskich padł remis 0:0. Kolejne mecze ligowe pomiędzy Chełmianką, a Motorem to już regularne zwycięstwa lubelskiej drużyny. W sezonie 2015/2016 Motor zwyciężył 3:1 na Arenie Lublin 1 4:1 w Chełmie. Dwa lata później, w sezonie 2017/2018 Motor wygrał u siebie 1:0, strzelając gola w końcówce meczu, zaś w Chełmie pokonał Chełmiankę 2:0. W ubiegłym sezonie piłkarze Motoru również zanotowali dwie wygrane, 2:0 w Lublinie i 3:1 w Chełmie. Inaczej wyglądają wyniki spot-

kań pomiędzy obiema drużynami w Pucharze Polski. Pierwszy mecz Chełmianka i Motor między sobą rozegrały w czerwcu 2015 roku, w finale wojewódzkim, na Arenie Lublin. Po голу **Przemysława Kwiatkowskiego**, grającego do dziś w zespole trenera Bożyka, chełmianie zwyciężyli 1:0. Rok później znowu te same zespoły zagrały w finale Pucharu Polski na szczeblu Lubelskiego Związku Piłki Nożnej, i znowu górą była Chełmianka. Mecz był bardzo dramatyczny. Po голу **Michała Kobiąki** chełmianie do przerwy prowadzili 1:0. W drugiej połowie Motor wyrównał i strzelił również drugiego gola. I kiedy już szykował się do świętowania, w doliczonym czasie do siatki lublinian trafił **Hubert Tomalski**. Sędzia zarządził dogrywkę. W 114 min. niesamowity wówczas Tomalski zdo-

był trzeciego gola dla Chełmianki, ale w ostatniej minucie do remisu doprowadził **Rafał Król**. W rzutach karnych dwie świetne interwencje **Rafała Kijańczuka** spowodowały, że Chełmianka pokonała rywali 4:2. W kolejnej edycji Pucharu Polski obie drużyny znowu spotkały się ze sobą, tyle że rundę wcześniej, w półfinale na szczeblu wojewódzkim. Mecz rozegrano w Chełmie, a uskrzydłony wówczas awansem do III ligi zespół Chełmianki pokonał Motor 4:2. Dwie bramki strzelił **Mateusz Kompanicki**, a po jednej dołożyli Michał Kobiąka i **Daniel Chariasz**. Ostatni pucharowy mecz Chełmianki z Motorem odbył się na początku czerwca br. a stadionie przy al. Zygmuntowskich. Stawką był awans do finału wojewódzkiego. Podopieczni Artura Bożyka zwyciężyli niespodziewanie, ale w pełni zasłużenie aż 4:0 (2:0),



po golach: **Patryka Czułowskiego**, **Michała Efira**, **Kamila Kocola** i **Krzysztofa Zawiaśłaka**.

Faworytem czwartkowej potyczki jest bez wątpienia Motor Lublin, który latem dokonał wiele wartościowych transferów. Chełmianka na pewno tanio skóry nie sprzeda, a kto wie, może pokusi się o niespodziankę, by przerwać nienajlepszą dotąd passę w ligowych konfrontacjach z lubelskim zespołem.

Początek meczu o 17.00. Spotkanie rozgrywane jest jako impreza niemasowa, na stadion organizatorzy wpuszczają 999 osób. Ceny biletów: 15 zł – normalny i 10 zł – ulgowy (uczniowie od 7. roku życia, studenci, emeryci, kobiety). Jak mówią klubowi działacze, ceny wejściówek są nieco wyższe, niż na inne spotkania, ze względu na wysokie koszty organizacji tego meczu. (r)

Nowe „rozdanie” w Starcie

Tak, jak zapowiadaliśmy Marcin Wojewoda, prezes Banku Spółdzielczego w Izbicy, został nowym prezesem Startu Krasnystaw. Rolę trenera drużyny powierzono Markowi Kwietniowi.

Po tym, jak drużyna seniorów Startu Krasnystaw nie dała rady utrzymać się w IV lidze, z funkcji prezesa klubu zrezygnował **Robert Grzesiak**. Wybór jego następcy, a także datę ogłoszenia, kto zostanie nowym trenerem Startu, wyznaczono na 8 sierpnia. Już tydzień temu pisaliśmy jednak, że prezesem krasnostawskiej drużyny najpewniej zostanie **Marcin Wojewoda**, na co dzień prezes Banku Spółdzielczego w Izbicy, a nowym trenerem **Marek Kwiecień**. I trafiłszy w dziesiątkę.

Podczas czwartkowego nadzwyczajnego walnego zebrania członków klubu Start Krasnystaw, na prezesa wybrano właśnie Wojewodę, zaś nowy zarząd stanowisko trenera pierwszej drużyny powierzył Markowi Kwietniowi, który już w przeszłości z sukcesami prowadził zespół Startu w IV lidze.

Tego samego dnia wybrano też nowy zarząd klubu, w którego skład wchodzi: **Marian Bartosiewicz**, **Mariusz Bąk**, **Piotr Gołąbek**, **Michał Moniakowski** i **Dawid Bielak**. - Liczymy, że wraz z nowym prezesem, zarządem i trenerem czeka nas nowa, lepsza przyszłość. Dziękujemy wszystkim zaangażowanym w rozwój klubu, razem na pewno damy radę – czytamy na stronie Startu Krasnystaw. Gratulacje nowemu prezesowi złożył m.in. wicestarosta krasnostawski **Marek Nowosadzki**.



Wydaje się, że lepszych decyzji podczas walnego nie można było podjąć. Marcin Wojewoda to znany w powiecie krasnostawskim działacz społeczny, człowiek, który z pasją angażuje się w to, co robi. Kierowany przez niego Bank Spółdzielczy w Izbicy jest sponsorem wielu wydarzeń. Jest więc nadzieja,

że budżet Startu wzrośnie. Uwagę zwraca też osoba Piotr Gołąbka. To były piłkarz Startu od lat mieszkający w USA, gdzie prowadzi firmę budowlaną, bliski znajomy boksera Tomasza Adamka. Jego syn, Daniel, został niedawno burmistrzem miasteczka Elmwood Park w stanie New Jersey. (kg)

Warsztaty trenerskie w Krasnymstawie

Piłka nożna od



Był najstarszym kibicem Chełmianki

Henryk Dulski nie żyje

Bardzo smutna wiadomość. Zmarł jeden z najstarszych chełmskich działaczy piłkarskich, Henryk Dulski. Miał 93 lat. W 1955 roku współtworzył obecny dziś Chełmski Klub Sportowy Chełmianka. Piłce nożnej poświęcił całe swoje życie. Chciał być piłkarzem, ale w rozwinięciu talentu przeszkodziła Mu wojna.

Henryk Dulski urodził się w Chełmie. Kiedy miał 8 lat jego rodzice przeprowadzili się do Kowla. W 1943 r. musieli jednak z niego uciekać. Paradoksalnie, nie przed Niemcami, ale przed Ukraińcami. W Chełmie skończył szkołę, następnie w Lublinie uczył się w Technikum Łączności i zaraz po wojnie dostał pracę w ówczesnej telekomunikacji. Jedyną rozrywką wówczas była piłka nożna. Zaraz po wojnie w Chełmie działał tylko je-

den klub piłkarski - Kolejarz. Mecze rozgrywał w miejscu, w którym dziś stoi zakład karny.

- Prawdziwa, jak na tamte czasy piłka, zaczęła się dopiero w 1954 r. Po wojnie w mieście powstało wiele spółdzielni. Była też spółdzielnia wulkanizacyjna, której prezesem został Zygmunt Bereza. To on w 1954 r. postanowił zebrać pracowników i utworzyć klub piłkarski. Tak powstała Spółdzielnia Chełm, matka Chełmianki - wspominał w artykule z 2006 r. w Nowym Tygodniu, Henryk Dulski.

Choć od zakończenia II wojny światowej minęło nieco ponad osiem lat, przepisy dotyczące finansowania klubów sportowych były bardzo rygorystyczne. Nie było sponsorów, miasto nie miało pieniędzy, a fundusze na Spółdzielnię mogli dawać tylko jej członkowie. Doprowadziło to do tego, że np. PKS, PKP, czy winiarnia - najbogatsze wówczas zakłady w Chełmie - nie mogły



piłkarskiego, doborze personalnym w strukturze Klubu, modelach gry, czy strategii finansowej. Marek Śledź to twórca, uznawanej za najlepszą w Polsce, Akademii Piłkarskiej Lecha Poznań. Jej wychowanie chmielakowy pocztunek. Zgłoszenia przyjmuje Marek Kwiecień, tel. 537 111 374. Sponsorami wydarzenia są: firma sportowa Jako, Bank Spółdzielcy w Izbicy, miasto Krasnystaw, a partnerem chełmski oddział Lubelskiego Związku Piłki Nożnej. (r)

W dniach 16-18 sierpnia w Estonii rozegrane zostaną mistrzostwa świata juniorów w zapasach w stylu klasycznym. Barw Polski w kategorii do 82 kg bronić będzie zawodnik Cementu Gryf Chełm Szymon Szymonowicz.

Podopieczny **Andrzeja Głaba** i **Dariusza Jabłońskiego** zrealizował plan przygotowań do mistrzostw świata biorąc udział w zgrupowaniach kadry narodowej i licznych turniejach ogólnopolskich i międzynarodowych. Prezentując wysoką formę wypełnił kryteria kwalifikacji do najważniejszej rangą imprezy w tegorocznym

sezonie. Szymonowicz zapasy uprawia od 8 lat. Pierwsze kroki na macie stawiał pod okiem trenera **Bolesława Jurewicza**. Jest uczniem trzeciej klasy Zespołu Szkół Technicznych w Chełmie. Dla Szymona jest to już ósmy start w zawodach najwyższej rangi (mistrzostwa Europy i świata). Blisko zdobycia medalu był podczas ubiegłorocznych mistrzostw Europy juniorów, a także mistrzostw Europy juniorów w 2017 r. W obu imprezach zajął piąte miejsce. Duże wyróżnienie spotkało również wiceprezesa Cementu Gryf **Mieczysława Czwałńskiego**, któremu Polski Związek Zapasniczy na czas mistrzostw powierzył funkcję kierownika reprezentacji Polski. (kg)

finansować Spółdzielni.

- Prezes Bereza wpadł na pomysł utworzenia Miejskiego Klubu Sportowego. Ktoś wymyślił, że najprościej nazwać go Chełmianka i tak już zostało – czytamy w artykule. Pierwszym prezesem Chełmianki został Bereza, a skład zarządu tworzyli: Henryk Bondaruk - prezes spółdzielni budowlanej, Marian Lembrych - prezes kominarzy, Józef Wosiński, który został też pierwszym trenerem zespołu, Wacław Korona z PKP i Henryk Dulski, który wówczas ściągał pieniądze na działalność z telekomunikacji, w której pracował.

Henryk Dulski miał za zadanie ściągnąć również utalentowanych chłopców do gry w klubie. Obserwował turnieje dzikich drużyn, zachęcając zawodników do regularnych treningów. -Było wtedy w czym wybierać, bo każdy młody chłopak kopał piłkę – czytamy w artykule o Henryku Dulski.

Z czasem piłkarzy przybywało. Powstał drugi zespół, którego kierownikiem został Henryk Dulski, utworzono też kilka zespołów młodzieżowych. Od początku problemem był jednak brak pieniędzy. By jeździć na mecze wyjazdowe, członkowie klubu dawali swoje pie-

niądze. Wszystko robili z miłości do piłki nożnej.

Pierwszym stadionem na którym rozgrywano mecze, było boisko przy ul. Lubelskiej. Gdy temperatury spadały, zespół trenował w Liceum Pedagogicznym przy ul. Reformackiej. Był wtedy taki przepis, że klub chcąc dostać jakiegokolwiek pieniądze z państwowej kasy musiał posiadać pięć sekcji sportowych. W Chełmiance powstały zatem sekcja tenisa stołowego, tenisa ziemnego, szachów i pływaków.

Henryk Dulski spędził w zarządzie Chełmianki 20 lat. W latach 70-tych klub przejęły zakłady obuwia. Zmieniły się władze i pan Henryk usunął się na bok. Jeszcze przed odejściem organizował zbórkę pieniędzy na budowę stadionu przy ul. I Pułku Szwoleżerów. Na mecze Chełmianki przychodził zawsze, gdy mu tylko zdrowie pozwalało. Ma w swojej kolekcji wiele medali Polskiego Związku Piłki Nożnej i odznaczeń zasłużonego działacza piłkarskiego. Był najstarszym kibicem chełmskiej drużyny. Zmarł w ubiegłą środę 7 sierpnia, w wieku 93 lat. Msza żałobna w Jego intencji została odprawiona w Bazylice N.N.M.P. w piątek 9 sierpnia. (r)

					koncepcja	21				szarża na wroga				
uriał, owca stepowa		posag						opoka armaty						
		rysownik						animozją dawniej						
					krewny po matce					lek ziołowy				
					waluta Birmy					spis potraw				
zapis w testamentie	birbant	23	rodzaj zasłony w oknie	Indianin z Wielkich Równin		chochlik, krasnoludek					człowiek drobniawogły			obsługuje gości z tacą
Artur, aktor polski														
wada kregostupa						19	gołąb, żył na Maskarenach		dziejowy etap					
									brat Frei					
						grecka nimfa							ciężka praca prze-nośnie	rów obronny
						uczeń w mundurze								
kontroler w kinie								imię męskie z 17 IV						
gra na lodowisku					22					18				
						stolica Togo			20	rzeka w Pizie	25			
naczynie z uchem		uzbrajany pod budowę						Amerikanin						
	24					akompaniament				brutto minus netto				

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----